Bibliot Jaguel Don't Hip Rund thun

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14.00 31., monatl. 4.80 31. In den Ausgabestellen monatl. 4.50 31. Bei Postbezug vierteljährl. 16,08 31., monatl. 5,36 31. Unter Streisband in Polen monatl. 8 31., Danzig 3 Gld. Deutschland 2,50 R.-Mt. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Pei höherer Gewalt (Betriedsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezieder leinen Anspruch auf Nachlieferung der Teidzahlung des Bezugspreises. ..... Fernruf Nr. 594 und 595. .....

früher Oftdeutsche Rundschau Bromberger Tageblatt

in Polen

Unzeigenpreis: Die einsvaltige Millimeterzeile 15 Groschen, die einspalvorschieft und schwerigem Sah 50%, Aufschland 100%, Aufschlag. — Bei Blatvorschrift und schwierigem Sah 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur
schriftlich erbeten. — Offertengebilfr 100 Groschen. — Für das Erickeinen der
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plägen wird keine Gewähr übernommen. Boftichedfonten: Bofen 202157, Dangig 2528, Stettin 1847. -----

Nr. 277.

Bromberg, Sonntag den 1. Dezember 1929.

53. Jahrg.

# Ziel und Leistung.

Bon Sans-Joachim Flechtner.

"Die Welt muß von Grund auf gebeffert werden!" -"Bir muffen und wollen ber Menschheit einen neuen Beg jum Glud zeigen!" - "Unfer Biel ift die Begludung ber ganzen Welt!"

So und ähnlich kauten die beute verworrenen Bor-stellungen, die sich ein großer Teil aller Strebenden von der Weltentwicklung macht. Diefe oft fehr ehrlichen Rämpfer für eine gute Idee wollen immer auf das Ganze geben. Die Erde ift ihnen eigentlich schon zu flein, und sie wären froh, wenn die Raumschiffahrt bald Birklichfeit werden würde, damit sie die entfernten himmelsräume noch in den Kreis ihrer Objette einbeziehen könnten. Weltgesundung, Welt-verbesserung — trot des spöttischen Beiklanges, den solche Worte bei allen Einsichtigen haben, sind diese Ziele immer noch ftark vorherrschend.

Fragt man einmal nach der Leistung, nach der wirklich vollbrachten Arbeit, fo fieht man, daß alles nur Rede und Bunfch war, daß noch nicht einmal der erfte Schritt gur Berwirklichung getan ift.

Lassen wir die Unehrlichen hier aus dem Spiel. Natürs lichgibt es immer Menschen, die zu faul sind, etwas zu tun, und deshalb behaupten, sie wollten der Menschheit helsen. Auf diesem Felde fann man ihnen ja feine Ergebniffe nachweisen, benn "au ichwer ift der Rampf, gu boch ift das Biel".

Aber auch die Ehrlichen find im Grunde nicht viel beffer. Es gibt Menschen, die so start unter Minderwertigkeits-gefühlen leiden, daß sie sich als Ausgleich riesenhafte Ziele feten. In diefen Bielen finden fie ihren Salt, ihr fünftlich gezüchtetes Selbstbewußtsein.

Steht es mit den Beltverbefferern denn viel anders?

Nein. Mögen fie im Innern noch fo ehrlich von ihren Idealen überzeugt fein — im Grunde find diese Ideale und hoben Ziele nur Ausflucht, nur Bemäntelungen für bie echte Unfähigfeit, nicht arbeiten zu konnen, fei es aus Faul-

heit, sei es aus Selbstunterschätzung. Also nicht die Größe des Zieles allein macht den Men= schen groß, wie jene so gern glauben möchten, sondern nur die Arbeit, die auf dem Wege jum Ziele fortichreitet.

Aber mit der Verwirklichung kleiner Ziele ift ja kein Erfolg zu erringen! Und Erfolg muß doch heute sein. Wer feinen Erfolg hat, dem glaubt man auch nicht die Leiftung. Erfolg ohne Leiftung ist beffer, als Leiftung ohne Erfolg. Im Grunde ist das die Kernleiftung der heutigen Zeit. Man vergißt dabei leider nur, daß der dauernde, wirklich große Erfolg aus der Leistung zu erwachsen vermag — und daß die große Leistung auf der Unzahl kleiner Leistungen ruht, ihre Kräfte und ihre Stärke aus ihnen zieht.

Das lehrt jeden, der offene Augen hat, die Geschichte. Berfenten wir uns doch in das Leben der Großen auf allen Gebieten, studieren wir ihren Entwicklungsgang, und wir werden bei allen finden: Rlein angefangen, mit fleinen Leistungen, die aber sicher und gut sind, sich den Weg zum Aufftieg erfämpfen. Und Leiftung nicht erstreben, um Erfolg Bu haben, fondern um größere und immer größere Leiftun= gen vollbringen gu fonnen.

Dazu gehört Klarheit über das Ziel, das man fich felbft gestellt hat, und über den Beg, den man einschlagen muß, um dieses Ziel erreichen zu können. Der Weg zu jedem großen Ziel ift gepflaftert mit 3wischenzielen. Gie gilt es erst zu erreichen, bevor man daran denken kann, die großen Bu erfämpfen. Niemand vermag, in einem großen Un= fpringen fich direkt dem Letten, endgültig Erftrebten, quau-

Noch einmal: Studieren wir die Geschichte, lernen wir, wie die Großen fich Schritt für Schritt den Beg gum end= gültigen Biele gebahnt haben. Die Nichtachtung ber fleinen Leiftung bei allen denen, die vorwärts tommen wollen, ift ein trauriges Zeichen für die Struftur ihres Geistes. Es fehlt immer wieder an dem ernsthaften Wollen, an dem Bunich, auch zu arbeiten. Den Erfolg nicht als Geschenk des Schicffals nehmen, fondern als Lohn für eigene harte Arbeit und mühevollen Rampf. Ber fich feinen Siegeslohn schenken laffen will, wird nie erreichen, mas er begehrt. Sindernisse werden ihn sofort fturgen, mahrend sie die Kraft der Rämpfer erft richtig stählen und wachfen laffen.

Das ift das erfte, mas unfere heutige Beit braucht: Die Jugend muß wieder aus innerfter Kraft Leiftungen wollen, und fie muß lernen, wie fie das erreichen kann. Lernen aber muß fie es an ihren großen Vorbildern, an den großen Er= folgreichen und Siegern aller Zeiten, deren Leben und Wollen, deren Arbeit und Kampf uns die Geschichte über=

Auf diefer Basis erft erhebt fich das zweite, was uns not tut: Daß die Gesamtheit wieder ein erreichbares Ziel fich fest, daß fie 3mifchen= und Teilziele fucht, deren Erftrebung heute von Wert ift. Und daß auch fie lernt, welche Wege und Möglichkeiten zu solchen Zielen zu führen ver=

Wir müffen uns alle flar darüber fein, daß unfere Beit im Innerften frant ift, daß fie ichwere Rot leidet und daß nur die Anspannung aller verfügbaren Kräfte gur Gefundung führen fann.

Die Vergangenheit verstehen lernen und ihre Wege für die heutige Zeit umbilden, wie es sich aus den gegebenen Bedingungen ergibt — das ift die erfte große Aufgabe, Und dann das Erkannte auch erstreben wollen — und dann an

die Ausführung ichreiten. Man kommt nur durch Leiftungen wirklich vorwärts.

Ein bekanntes englisches Bort fagt: Man fann wohl wenige für alle Beit, alle für turge Beit — aber nicht alle für alle Zeiten dumm machen. Der dauernde Erfolg beruht nur auf der dauernden Leistung, und jeder Fortschritt verslangt echte, ausbauende Taten. Das ist die allgemeinste Lehre, die wir aus der Geschichte diehen können.

Gin Ziel haben — und Leiftungen schaffen, die diefes Biel zu verwirklichen vermögen: das ift die Losung für den einzelnen wie für die Allgemeinheit.

## Das Ende eines Ronfular-diplomatischen Prozeses.

Barichan, 30. November. Der feit nahezu drei Jahren vor einem hiesigen Burggericht schwebende Prozes des ehe-maligen polnischen Bizekonsuls in Memel Kazimierz Mahler gegen hervorragende Perfonlichkeiten des polnischen diplomatischen Korps wegen Beleidigung hat jest in der Berufungsinftang feinen Abichluß gefunden. Herr Mahler hatte ben Bizekonful in Paris Tadeufg Borfom = ffi, den Change d'affaires der polnischen Gesandtichaft in Tofio Jan Fryling, den Ministerialrat im Außenmitificrium Comard Racannfti, ben Legationgrat und Direftor eines Departements im Außenministerium Czeffam Un = brycz und schließlich den ehemaligen litauischen Obersten Jurgis Auffatalajtis fowie den ehemaligen Konful in Königsberg Michal Condowffi wegen Beleidigung verflagt, die darin erblickt wurde, daß die Angeflagten über Mahler die Nachricht verbreitet hatten, er sei aus dem Bureau des polnischen Konsulats in Memel hinausgeworfen worden und habe als Beleidigter feine Satisfaktion gefordert. Gine weitere Beleidigung fah der Rläger darin, daß Auffztalajtis Herrn Czudowsti erzählt haben soll, Mahler habe im Jahre 1921 angeblich versucht, ihn zu einer falicen Aussage gegen Andryce su verleiten. Im Jahre 1927 entstand swischen Mahler und Coudowifi ein Chrenfonflitt, in bem Mahler ebenfalls Genugtuung verlangte, jedoch vergeblich.

Unter den Beugen in diefem Prozeg traten auf der ebemalige Minifter Miedginifi, Oberft Balern Glamef, ber Generalfonful in Paris Rarol Pognanffi, der Boi= fcaftgrat in Paris Miroflam Arcife emffi, Brof. Cay=

mon Afkenazy u. a. Bom Gericht ber erften Inftang mar ein freifprechendes Urteil gefällt worden mit der Begründung, daß die von den Angeflagten verbreiteten Umftande zwar unwahr gewesen, jedoch von den Angeklagten im guten Glauben verbreitet worden seien. Gegen dieses Urteil legte der Kläger Berufung ein, mit dem gleichzeitigen Antrage, die Sache gegen den Bertreter des Chefs der Oftabteilung im Außenministerium Raczynsti niederzuschlagen, da er fich inzwischen mit ihm auf dem Ehrenwege geeinigt hatte. Nach zweitägiger Verhandlung fällte das Bezirksgericht das Urteil, auf Grund beffen das Urteil des Burggerichts aufgehoben wurde. Das Gericht ftellte fich auf ben Standpunkt, daß es fich bier um die Berbreitung von Meldungen in bosem Glauben und in der Absicht handelt, den ehemaligen Bizekonful Mahler zu beleidigen.

Es wurden vernrteilt: der Legationsrat im Augen: ministerium Andryce, der Bigefonful in Königsberg Condowifi, sowie der ehemalige Oberft der litanischen Armee Angistalajtis an je drei Monaten Befängnis und ber Le= gationgrat bei ber polnischen Gesandtichaft in Tofio Dr. Fryling gu einem Monat Gefängnis.

# Scharfe Resolutionen der Bauernpartei.

Barichan, 28. November. Am Dienstag hielt der Oberfte Rat ber Bauernpartei hier eine Situng unter Teilnahme von 90 Mitgliebern ab, in der ber Prafes Jan Dabfti das Referat über die politische Lage erstattete. Nach einer lebhaften Diskuffion wurde eine Reihe von Entschließungen politischen Inhalts angenommen. U. a. ftellt der Oberste Rat fest, daß augenblicklich die wichtigste Sache die Verteidigung der republikanischen und demokratischen Struftur Polens fei, die durch bas verpflichtende Recht garantiert ift, und fpricht fich entschieden gegen bie Diktatur, sowie gegen die Regierungen einer Einzelsperson oder von Cliquen aus. In der Frage der Bildung einer einheitlichen Bauernfront murde folgender Beschluß gefaßt:

"Der Oberste Rat hält die unverzügliche Ber= ich melaung ber brei Bolksparteien, und zwar ber Bauernpartei, ber Byzwolenie und ber Piaften gu einer Bauernpartei und einem parlamentarischen Blod für eine Tatfache von hiftorifder Bedeutung nicht allein für die Zukunft der Volksbewegung, sondern auch für die republikanische Zukunft Polens. Er heißt daher alle nach diefer Richtung hin durch den Abgeordnetenklub unternommenen Schritte gut und appelliert nochmals an die beiden anderen Boltsparteien und befonders an die Bnamolenie, mit dieser Bereinigung nicht zu gogern. Die Bauern= partei ift bereit, unverzüglich die Bereinigung der Bauernbewegung ohne irgendeine programmatische ober personelle Bereinheitlichung zu vollziehen, da die wichtigste Sache heute die bäuerliche Ginheitsfront ift."

Die weiteren Beichluffe richten an den parlamentarischen Alub der Bauernpartei den Appell, einen Migtrauen &-

reform durch das Regierungslager jum Zwede habe, die Aufmerksamfeit der öffentlichen Meinung von den in den Bemerfungen der Staatlichen Oberften Kontrollfammer an das Tageslicht gebrachten Tatfachen abzulenken. Endlich wird die überzeugung kundgetan, daß die wichtigste Sache im gegenwärtigen Augenblick die Rettung des Landes aus den wirtschaftlichen und sinanziellen Schwierigkeiten set.

antrag für die Regierung einzubringen und geben

der Anficht Ausdruck, daß die Forcierung der Berfaffungs-

## Erneute Bemonstrationen por dem ruffichen Ronfulat in Lemberg

Lemberg, 30. November. Am Mittwoch, abends 10 Uhr, fanden hier erneute Demonstrationen vor dem fowjetruffiichen Konfulat ftatt, wobei verschiedene Gruppen ufrainischer Jugend antisowjetruffische Rufe ausbrachten. Die Polizei, die auf diese Demonstration vorbereitet war, ger= streute die Manifestanten.

Gleichzeitig überfiel eine Gruppe der Demonftranten die Redaktion der ufrainischen nationalistischen Zeitung "Nowyj Chas". Auf das Klirren der eingeschlagenen Fensterscheiben erschien bald ber in der Rähe patrouillierende Polizeibeamte, dem es gelang, zwei Personen festzunehmen. Gine weitere Person murde in dem Augenblick verhaftet, als fie versuchte, in den Strafenbahnwagen zu springen. Die übrigen Angreifer flüchteten. Die Tater gehören ber Rommuniftischen Bartei ber Beftufraine an. Gie wollten Rache nehmen wegen ber durch die Nationalifien organifierten antisowjetruffischen Demonstration.

Außerdem fam es noch an einigen Bunften der Stadt gu fleineren Erzeffen, die jedoch von der Polizei bald liquidiert wurden.

Das Bollsbegehren vor dem Reichstage. Berlin, 29. November. Auf der Tagesordnung steht als eineiger Gegenstand die erfte Beratung des aus dem Bolfsbegehren hervorgegangenen "Gefehes gegen bie Ber= fflavung des deutichen Bolfes" in Berbindung mit Anträgen der Deutschnationalen und Nationaljogialiften, die für den Bolksentscheid einen anderen Termin als den 22. Dezember verlangen.

Die Beratung wird eingeleitet durch die Rede des Reichsangenministers Dr. Curtius. Rach der "Dang. 3tg." führte er aus: Die Reichsregierung fordert und erwartet die Ablehnung des aus dem Bolfsbegehren hervorgegange= nen Gefebentwurfes. (Beifall.) Die Regierung ift auch aus außen= und innerpolitischen Gründen nicht in der Lage, den Termin für den Bolksenticheid fpater als auf den 22. Dezember festzusegen. (Beifall.) Ich habe es übernommen, den Standpunkt der Regierung hier gu vertreten. Die mit dem Bolfsbegehren unternommene Aftion ift geeignet, die verfaffungsmäßige Ordnung und Trennung der politischen Gewalten des Reiches völlig zu zerstören, sie richtet fich gegen die Staatsautorität als folde. Ich habe die von meinem Amtsporgänger Dr. Strefemann geführte Augenpolitik ohne alle Borbehalte übernommen und will fie fortführen. Das Bolksbegehren baut fich auf einer offenfichtlichen Unredlichkeit auf. Es wird damit die faliche Meinung verbreitet, als fei die deutsche Augenpolitik bisber auf Anerkennung der Behauptung von Deutschlands Kriegs= schuld aufgebaut gewesen. Tatsächlich hat die deutsche Reichsregierung wiederholt mit aller Entschiedenheit bie Kriegsichuldlüge feierlich gurückgewiesen. Das Bolksbegehren zergt von geistiger Primitivität und von politischer Berantwortungslofigfeit, wenn man die Außenpolitif burch Plebifgite enticheiben laffen will. Die Berlegung folder Entscheidungen in die Maffen ift die Abdankung des Führergedankens. (Lebhafter Beifall.)

Der Minister richtet an Sugenberg eine Reihe bestimmter Fragen, die Angaben darüber verlangen, wie fich Abgeordneter Huvenberg die Befreiung des Rheinlandes und die Entlastung von der Reparationsschuld vorstelle. Hugenberg habe aus der Ctappe Befehle an die in der Kampffront ftebende Reichsregierung erlaffen wollen. Der Gipfel ber Demagvaie sei der Paragraph 4, der die Führer der bisherigen Außenpolitik gemiffermaßen durch ein Revolutionstribunal ins Buchthaus ichiden wolle. Die Männer, die unter größ= ten Schmieriafeiten für die Befreiung Deutschlands gearbeitet haben, diefe Manner mit dem Bormurf des Landes= verrates zu belegen. Der Reichsausschuß der DBB. bezeichnete dieses Vorgehen als eine Infamie. Bir erwarten, daß die überwiegende Mehrheit des deutschen Bolfes mit der Reichsregierung gemeinsam die Politik des Friedens und der Verständigung fortführen will, die allein unfer Bolf wieder emporführen fann. (Beifall.) Benn mir bie Vorlage des Volksbegehrens ablehnen, so darf das nicht so gedeutet werden, als seien wir vom Youngplan in allen Bunkten befriedigt. Wir wollen aber auf diefer Grundlage die Politik fortfegen, die allein uns den Beg gur Freiheit bahnen kann. Die Politik der Urheber des Bolksbegehrens ift nicht hervisch, sondern berostratisch. (Lebhafter Beifall bei der Mehrheit.)

Bervisch war das Leben und Wirken Strefemanns, der mit dem To'e gerungen hat um den Preis der Befreiung. Heroismus liegt überhaupt nur im Handeln, nicht im Kritifieren, in der Bejahung des Lebens, nicht in der Bergweiflung des Peffimismus.

Der Minister wurde häufig durch Inrufe und Gelächter auf der Rechten unterbrochen. Am Schluß erhielt er ftarten

Beifall bei den Regierungsparteien.

Abg. Effer (Zentrum) gab im Namen der Regierungs= parteien eine Erflärung ab, in der er die Rriegsfouldthefe als eine geschichtlich erwiesene Unwahrheit bezeichnete. Auf dem Wege, den der Gesetzentwurf vorschlage, würde eine Befreiung des Rheinlandes, deren fpatefter Abichluß jum Ende Junt n. J. festiftebe, und die Biedervereinigung bes Saargebietes mit Deutschland nie und nimmer erreicht werden. Der Redner forderte namens der Regierungsparteien die Reichsregierung auf, augesichts der Erleichterung, die der Youngplan dem Damesplan gegenüber bietet, in Fortführung der bisherigen Außenpolitik, die wir ausdrücklich billigen, mit der gebotenen Energie die Verhandlungen über den Youngplan fortquieben und auf ihren endgültigen Abichluß hinzuwirken.

Abg. Dr. Oberfohren (Deutschnat.) - zunächst durch die Burufe aus dem Sause am Sprechen verhindert - führt u. a. aus: Mit allen Mitteln der perfonlichen Berhehung ist von vornherein gegen das Volksbegehren gearbeitet wor= den. Die Angst davor, daß die Nutnießer dieser Politik and ihren Positionen befeitigt werden konnen, ift der Sauptgrund für den Rampf gegen das Volksbegehren. Von einer Abdankung des Führergedankens kann keine Rede sein. Ein ideales Mittel sind das Volksbegehren und der Volksenticheid zwar nicht, aber wir wenden jedes Mittel an, um die Veriklavung des deutschen Volkes zu beseitigen. Der Redner weist darauf bin, daß der Youngplan an zehn Stellen als endgültig bezeichnet werde, eine Revision also unmöglich sei. Der Youngplan führe zur Zerschlagung der beutschen Wirtschaft und zur Niederbrückung der sozialen Stellung des deutschen Arbeiters.

Es fprachen noch die Abgg. Dr. Bredt (Wirtschaftsp.), Dr. Feber (Ratfog.) und Bedert (Komm.).

Die zweite Befung bes Gesetentwurfs findet am mor-

gigen Connabend ftatt.

# Das neue deutsche Republik-Schutgeset

wird vom Reichsrat angenommen.

Der Deutsche Reichsrat nahm in seiner bifent= lichen Bollfitung am 8. November ben Gefegentwurf gum Songe ber Republik mit 50 gegen 16 Stimmen an. Der Berichterftatter, Ministerialbirektor Dr. Badt, führtz aus, der Entwurf verzichte auf die hisgerigen Verfassungsänderungen, a. B. die Aufenthaltsbeichränfungen und anberen Bestimmungen, gegen die früheren landesherr= Itchen Familien.

Den Schut bes Lebens haben die Ausschüffe bes Reichsrats nicht auf den politischen Personenkreis des Ent-wurfs beschränkt. Es soll vielmehr je der Angriff auf das Leben ohne Rücksicht auf die Parteistellung des Angegriffe-

nen uim, bestraft merden.

Die Buftandigfeit des Reichsinnenminifters für Auf= löfung von Bereinen und für Zeitungsverbote haben die Ausschuffe gestrichen und daffir bei Streit swifden dem Reich und einem Land die Entscheidung des Reich sverwaltung & gerichts eingefügt.

Staatsfefretar Beismann befürchteie, daß weiterte Schutz gegen Gewalttätigkeiten vor allem den die Republik beschimpfenden Gegnern zugute kommen wirde. Breufen murbe fich bei diefer Beftimmung ber Ibftimmung enthalten, aber trogdem für das Gefet ftimmen. Der Bertreter Samburgs ichloß fich biefer

Staatssefretar 3 weigert beantragte namens der Reichsregierung, die 3uständigkeit des Reichsinnenministers wiederherzustellen, weil meist schnell

gehandelt merden muffe.

Bahrend die Preußifche Regierung biefem Antrage bes Reiches zustimmte, lehnten Bayern und Sachsen ihn ausdrücklich ab. Der Antrag des Reiches wurde mit 88 gegen 25 Stimmen bei drei Enthaltungen abgelehnt und darauf das Gefet felbft angenommen.

## "Herzliche Berfiändigung" zwischen Deutschland und Franfreich.

Paris, 27. November. (Eigene Draftmelbung.) Reichsminister a. D .Koch-Weser erklärte in einer Unterredung mit einem Bertreter bes "Ercelfior", Europa fet verloren, wenn die Bölker sich nicht fänden, insbesondere, wenn deutschland und Frankreich nicht zu einer Verständigung gelangten. Koch bezeichnete sich dann als Anhänger einer europäischen Birticaftsvereinigung, wie fie von Briand und Strefemann bereits ins Ange gefaßt worden fei, nicht nur, weil eine derartige Vereinigung die größten Schwierigfeiten überwinden würde, fondern weil fie auch einen Kampf mit gleichen Waffen mit Amerika ermögliche. Natürlich ichließe eine derartige Vereinigung niemals die Frage der rationalen Kultur der einzelnen Länder aus, ebensowenig wie den deutsch=öfterreichtschen Anichluß, den man für unabanderlich und unvermeidbar halten muffe. Außerdem dürfte die Verwirklichung eines derartigen Gedankens überhaupt feine Einwände von anderen Mächten bernorrufen, da man gerade damit beidäftigt fei, den Krieg überhaupt unmöglich zu machen. Sinsichtlich ber Vereinigten Staaten von Guropa vertritt Roch die Unficht, daß man gu= nächst einmal an die Bereinigung von zwet ober brei Staaten herangeben muffe, die die gleichen Intereffen hatten. Spater tonne bieje Bereinigung erweitert werben. Eng verbunden mit biefer Frage fet aber noch bie Frage des Schutzes der Minderheiten. Besonders in Osteuropa und auf dem Balkan konne ber Friede nie einkehren, wenn diese Fragen nicht vorher gelöft werden. Deutschland wünsche eine herzbiche Berftandigung mit Frankreich und nachbarlice Beziehungen ohne Bundnis, denn ein Bundnis seize immer Feinde voraus und Deutschland-wolle keinen Arteg mehr führen.

# Deutsch und französisch.

Paris, 26, November. Die Kammer hat heute bas Budget für Elfaß-Lothringen verabschiedet. Dabei kam es zu einer Debatte über die Sprachenfrage. Der Unter= staatssekretär bei der Ministerpräsidentschaft, dem die eliaß= lothringischen Angelegenheiten unterstehen, Marcel Berand, gab über die Frage folgende Erklärung ab:

36 wiederhole, daß die deutiche Sprache im Elfaß alle

Bürger lernen muffen, damit alle die, die elfag:lothringi: ider Mbftammung find, untereinander die Sprache verfteben, unter der fie aufgewachsen find. Ich wiederhole aber auch, daß alle frangöfischen Bürger die frangöfische Sprache lernen muffen. Ich werde dafür forgen, daß die elfasslothringische Berwaltung, namentlich die Juftig, ber dentichen Sprache mächtig ift, weil ich als Rechtsanwalt von Bernfs wegen icon den Bunich habe, daß die Berteibigungsmöglichkeit por Gericht vollständig gewahrt wird. Ich habe peinliche Zwi= idenfälle erlebt, wenn jemand vor Gericht fich nicht mit bem Gerichtshof verftändlich machen konnte. Ich will biefe Schwierigkeiten in weitestem Ausmage beheben."

("Danz. 3tg.")

### Die Vergbau-Verhandlungen in England aescheitert.

London, 28. November. (Eigene Drahtmelbung.) Die Verhandlungen swiften dem Bergbau-Ausschuß der Regierung und ben Grubenbesitzern find am Mittwoch fpat abends gescheitert. Bie in gut unterrichteten Kreisen ver-lautet, besteht für eine Einigung zwischen Regierung und Grubenbesitzern jo gut wie keine Aussicht mehr. Der Regierung wird nur noch der Ausweg bleiben, ohne Zustim= mung der Bergwerksbesiter die gesetgeberischen Maß= nahmen gur Berminderung der Arbeitszeit, Schaffung von Abfaborganisationen und Einrichtung einer Lohnüberwachungsftelle zu treffen. In allen drei Fragen hat fich eine Einigung als völlig unmöglich erwiefen.

Die Grubenbesither veröffentlichen im Anschluß an die Aussprache mit der Regierung, die außerordentlich lebhaft verlaufen sein soll, eine Erklärung, in der fie die Regierungspolitit, die über die erften grundlegenden Ertlärun= gen Macdonalds nach Antritt der Regierung im Juli

hinausgeht, entschieden verurteilen.

### Ronferenz deutsch-polnischer Wirtschaftstreise.

Bojen. 30. November. (PAL.) In der Pofener Induftrie- und Sandelskammer begannen gestern vormittag die Beratungen der Konferens deutsch-polnischer Birtschaftsfreise unter Teilnahme von Vertretern der polnischen Aufmannichaft, die im Berbande ber taufmännischen Bereine und in der Pofener Induftrie- und Sandelstammer organifiert find, fowie von Vertretern deutscher Sandelsfammern und deutscher Wirtschaftstreife aus Riederschlefien, die unter dem Borfit des Präfidenten der Sandelstammer in Breslan Dr. Grind gefommen maren.

Bei der Eröffnung der Sitzung betonte der Prafes des Berbandes der kaufmännischen Bereine Otmianowiti, bağ bie gegenwärtige Konferenz einen weiteren Rahmen für ben Barenaustaufch zwifden ben Sandelsfreifen beider Staaten ichaffen folle. Dieje Abkommen bildeten nicht irgend einen Pragedenzfall, fondern follen gewisse Fragen aufflären, die bei dem normalen Warenaustausch in den Borbergrund treten. Die Konferenz wird sich in besonderen Kommissionen mit Problemen des Berkehrs und der Sandelserleichterungen beschäftigen. Hierauf sprach der Vorsitzende der deutschen Delegation Dr. Grind, der feiner Aberzeugung dahin Ausdruck gab, daß die Konferenz unter günftigen Aufvizien zusammentrete, ba die Berhand: Inngen um das Birtichaftsabkommen zwijchen Deutschland und Poten in ben letten Monaten einen bedeutenben Schritt vorwärts getan hätten, so daß man noch vor dem Abschluß bicfes Jahres ihre günftige Beendigung erwarten fonne.

Nach den Referaten begannen die Beratungen der Berfehrs - und der juriftischen Kommission und abends fand gu Ehren der Gafte in den Rathausfalen ein von der Stadt gegebener Raut statt.

Die Konferengen von Bertretern des deutschen und des polnischen Handels datieren bereits seit dem Jahre 1927. Damals fand eine folche Konferenz in Berlin statt, und zwar eine besondere mit Vertretern der Industrie und der Landwirtschaft und eine besondere mit Bertretern des Sanbels. Den Borfit in dieser Konferenz hatte der Prafident des Zentralverbandes des überseehandels Dr. Louis Ravene inne. Die nächste analoge Konferenz fand im Januar 1928 unter dem Borfit des Prafes des Oberften Rats ber polnischen kaufmännischen Bereinigungen Berje in Warschau statt. Im Laufe ber Beratungen ber War= schauer Konferenz wurde von deutscher Seite dem Wunsche Ausbruck gegeben, daß folche Konferengen des öfteren in den wichtigeren Bentren bes deutsch=polnischen Barenaustauschs außerhalb der Haupistädte der beiden Staaten einberufen werden möchten. Diesem Bunsche Rechnung tragend, fand bie nächfte Ronfereng im Oftober 1928 in Breglau ftatt, wo die polnische Delegation, was von der polnischen Presse befonders unterstrichen wird, durch die städtischen Behörden als auch von den Vertretern der Breslauer Sandelskammer eine fehr gute Aufnahme gefunden hat. Die Fortsetzung diefer Gefpräche zwischen Bertretern des deutschen und des polnischen Sandels hat nun gestern in Pofen begonnen.

### Mostau lehnt ab.

Bien, 30. November. (PAI.) "United Preß" meldet aus Moskau. Der deutsche Vorschlag zur Hilseleiftung für bie Bauern nichtruffifcher Nationalität, die aus Rugland auswandern wollen, ein internationales Viftnan im Sanfe!

Schulterreißen entsteht durch Ausentsalt in sugigen Mäumen. Nicht vernachläftigen! Ihr Sausarzt wird Ihnen einen Pistyaner Schlammunschlag "Gamma-Rompresse" vorschreiben und nach 30smatiger Applikation sind Sie wieder bewegungsfähig und srei von allen Schwerzen. Sauptlager u. Insorm. mündlich: Burcau Piszzany, Poznach, ul. Maztalarska 7, Tel. 1895, schriftlich: Bureau Piszzany, kolen, Cieszyn.

Komitee gu bilden, begegnet hier einer scharfen Kritif. Die Sowjetregierung halt eine folche internationale Intervention als eine unbegrundete Ginmischung in innere Angelegenheiten Rußlands und wird diesen Borschlag zweisellos

# Bom ruffischinefischen Ariegsichauplah.

Die Rampfhandlungen werden forigefest.

Tofio, 30. November. (PAI.) Bie aus Charbin ges meldet wird, überflogen sowjetruffifche Flugzeuge erneut die Ortichaft Buchatu und bombardierten den Bahnhof, fowie die Munitionslager. In den Munitionslagern erfolgte eine Explosion, die eine große Berheerung anrichtete Gast gleich= zeilig überflogen drei ruffifche Flugzeuge die zwischen Charbin und Mandschult gelegene Stadt Yalu, und beschoffen por allem die Gifenbahnlinie. Die volltommen demorali= fierten dinefischen Truppen gieben fich gurud.

Die inneren Schwierigkeiten in China.

London, 28. November. "Morning Post" berichtet aus Tientsin: Es erscheint jeht sicher, daß die gemeldeten Regierungsfiege in honan und hupeh ins Reich ber Fabel gehören, daß hinter der Bühne eine Vereinbarung erzielt wurde, der zufolge Tichangfaischet demnächst zurüchtreten wird, und daß Berhandlungen im Gang find, um eine Ronfereng herbeiguführen, auf der die verschiedenen Gruppen versuchen werden, eine Koalitionsregierung gu bilben. Daß die Militaristen in Nordchina und der linke Flügel der Nationaliften fich einigen merben, ift unwahrscheinlich. Die Aussichten für das Buftandekommen einer vereinten Regierung find daher gering.

### Republik Polen.

Weitere Spaltung in der PPS.

Rrafan, 30. November. (Eigene Drahtmelbung.) Dr. Emil Bobrowsfi, der fürzlich aus der Polnischen Sozialistischen Partei ausgetreten ist, hat auch etwa 300 feiner Anhänger jum Austritt aus der PPS be-wogen. Die neue Gruppe mit Dr. Bobrowsti an der Spite befitt gewiffe Ginfluffe unter ben Krafauer Stragen= bahnern. Wie "Glos Narodu" meldet, werden die Anhänger Dr. Bobrowffis den "Napraod" in eigenen Besit übernehmen.

Der neue Burgftaroft von Gbingen.

Warichau, 30. November. (Eigene Drahtmelbung.) Bum Burgftaroften in Gbingen murbe an Stelle bes herrn Stanifdewift Oberft Pozerift aus Bromberg, ebemals Kommandeur einer Kavallerie-Division, ernannt.

Reine antienglische Demonftration, fondern Widerstand gegen die polnische Staatsgewalt.

Rattowit, 28. November. (PAI.) Bor dem hiefigen Burggericht hat eine Berhandlung gegen 11 Juden stattgefunden, die am 28. August d. 3. im Bufammenhange mit den Borgangen in Palastina eine Demonstration vor dem englischen Konfulat in Rattowit veran= staltet hatten, wo fie einige Fensterscheiben gertrummerten. Das Urteil lautete gegen einen der Angeklagten, den Warschauer Korrespondenten des "Haint", Klarman, auf 50 Bloty Geldstrafe, gegen vier Angeklagte auf 20 Bloty und gegen einen fünften Angeklagten auf 10 Bloty Gelbftrafe. Die übrigen Angeflagten murden freigesprochen. In Begründung des Urteils betonte das Gericht, daß die Angeflagten megen Widerstandes gegen die Staats: gewalt und nicht wegen Teilnahme an den Manifestationen verurteilt worden feien.

### Aus anderen Ländern.

Erichiefung von zwei Rolonisten in Rugland.

Mostan, 30. November. (Eigene Drahtmeldung.) Im Dorfe Freud in der deutschen Republik an der Wolga wurden die deutschen Kolonisten Arnold und Simon unter dem Borwurf, eine gegenrevolutionare Aftion getrieben gu haben, erschoffen.

Der neue Ralender in Rugland.

Mostan, 30. November. (PAI) Die zur Einführung der vollen Arbeitswoche berufene Regterungskommission hat dem Rat der Volkskommissare das Projekt eines neuen Kalenders vorgelegt. Der neue Kalender fieht eine fünf tägige Woche vor. Das Jahr hat 72 folder fünftägigen Bochen. Die fünf Revolutionstage wurden in den Ralender nicht aufgenommen. Das Jahr beginnt mit dem 1. Oftober. Es wird angenommen, daß der Kalender icon mit dem 1. Januar 1980 in Kraft treten wird.

# Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu

POZNAŃ / BYDGOSZCZ / INOWROCŁAW / RAWICZ

Gute Verzinsung von Spareinlagen

Erledigung auch aller sonstigen Bankgeschäfte / Tresor-Anlagen /



# Deutsche Rundschau.

Bromberg, Sonntag den 1. Dezember 1929.

# Pommerellen.

30. November.

### Graudenz (Grudziądz).

× Apothefen=Nachtdienft. Bon Sonnabend, 30, Dovember, bis Freitag, 6. Dezember: Löwen-Apothete (Aptefa

pod Lwem), Herrenstraße (Pansfa). \*

\* Aufsorderung dur Steuerentrichtung. Das Finandamt für den Kreis Graudenz erinnert daran, daß am 15. November d. 3. der Zahlungstermin der Grundsteuer für das zweite Bierteljahr 1929 verfloffen mar; ferner daß bis Ende November d. J. die Steuer von städtischen und manchen länd= lichen Sausgrundstücken für das dritte Bierteljahr 1929 fowie die Steuer von Lokalen und unbebauten Pläten für das vierte Bierteljahr 1929 fällig werden. Die Einkommen-fteuerpflichtigen, benen die Zahlungsaufforderungen nach dem 15. Oftober d. J. eingehändigt worden find, muffen diefe Steuer im Laufe von 30 Tagen feit dem Tage der Ginhandigung der Zahlungsaufforderung entrichten. Zum Schlusse weist das Finanzamt darauf hin, daß im Falle der Richt-bezahlung der hier aufgeführten sowie anderer Rücktände (8. B. Umfat= und Vermögenssteuer) diese unverzüglich zu ent= richten find, und zwar bei Bermeidung ber Zwangseinziehung zugleich mit Berhängung von Strafen für Berzögerung von zwei Prozent monatlich und Exekutionskoften von 5 Prozent der allgemeinen Summe. Befondere Dah= nungen werden vom Steueramt nicht verfandt.

X Entrindung gefällter Radelholzbanme. Laut einer Befanntmachung bes Staroften des Landfreifes Graubeng müffen gemäß der Berordnung bes Staatspräsidenten vom 24. 6. 27 in allen nichtstaatlichen Walbungen, Schneide= mühlen uim. die abgeholzten Radelholzbäume (Brenn= und Rupholz) spätestens bis zum 1. Juni 1930 entrindet, sowie bis zum gleichen Termin alle biesjährigen Schläge (Birt= schaftsjahr 1929/30) von Zweigen und Holzabfällen gereinigt fein. Für den Fall, daß diefer Anordnung friftgemäß nicht entsprochen werden follte, ist vorgesehen, daß die Arbeit auf Rosten der Betreffenden durch dritte Personen ausgeführt

werden wird.

X Die Steine felbst, so schwer fie find . . . Wie der Ralinkerstraße (Kalinkowo) 5 wohnende Wächter Antoni Bu= cannifti der Polizei anzeigte, wurde in der Nacht gum Donnerstag ein größeres Quantum von am Beichfelufer lagernden, der Eifenbahnverwaltung gehörigen Steinen von bisber unbekannt gebliebenen Tätern entwendet.

X Abgeholt werden konnen von der Kriminalpolizei, Kirchenstraße (Kościelna) 15, ein dort sich befindender, aus einem Diebstahl stammender Browning &. N. Nr. 861 464; ferner ein gleichfalls bei einem Diebe beschlagnahmtes Stück

Pelzfutter (Hamster).

X Unter Brandftiftungsverdacht festgenommen. gemeldet, brannten in Nitzwalde (Nicwald) bei Graudenz am Dienstag, 19. November, eine Feldscheune mit Inhalt fowie ein Getreidestaken des Befigers Blazewiti nieder. Runmehr ift unter bem bringenden Berbacht, das Feuer aus Rache vorsätzlich verursacht zu haben, ein früherer Anecht des geschädigten Besitzers, der von seinem Brotgeber Anfang November entlaffen worden war, verhaftet und ins Graudenger Gerichtsgefängnis eingeliefert worden,

X Richt lästig bemerkbar machte sich in den letten Tagen, in benen öftliche Windrichtung herrschte, in der Börgen- (Sienkiewicza) und selbst dem oberen Teile der Pohlmannstraße (Mickiewicza) der Kohlenstaubniederschlag auf den Bürgersteigen. Seinerzeit verlautete, daß diesem Itbelstande durch Erhöhung des großen Schornsteins des Elektrizitätswerks, dem der körnige Kohlenstaub entströmt, begegnet werden folle. Bon fachmännischer Seite murde fpäter aber ein folches Unternehmen für unangebracht, ja technisch wohl kaum angängig erklärt. Bis jest ift benn auch in dieser Beziehung nichts getan worden. Neuerdings foll an den zuständigen Stellen erwogen worden fein, durch Anbringung einer gewiffen Netvorrichtung am Kamin Abhilfe gu ichaffen. Ob eine folche Absicht, falls fie in der Tat vorliegen follte, die fo dringend ermunichte Befeitigung der Kalamität herbeiführen würde, steht dahin. Jedenfalls aber müßte etwas getan werden, um Anwohner und Paffanten der unter dem Mißstande leidenden Straßen von dem un= angenehmen Zustande zu befreien.

### Bereine, Beranstaltungen 1c.

Der Anderverein Grandenz veranstaltet am kommenden Sonntag um 15.30 im Bootsbause eine interne Növentösseier durch eine gemeinsame Kassectafel, au der er die Mitglieder und Freunde des Vereins mit ihren Kamilien einladet. (14851 \* Der Jugend höckster Weihnachtswunsch ist ein gutes Buch. Das von der Buchhandlung Arnold Kriedte, Grudzisch, Mickiewicza 3, ausgestellte Sonderschaufenster mit Jugendschriften für Knaden und Mädchen wird daher von der Kugendschriften für Knaden und Mädchen wird daher von der Kugendschriften für Knaden und Mädchen wird daher von der Kugendsach siehe umlagert, besonders da auch sier auf die billigen Serien von Il. 1,—, 1.30, 2,20, 2,35, 3,95 und 4,40 besonderer Wert gelegt wird. Die Anzeige in der bentsgen Rummer gibt hierüber weiteren Aufschluß. Es empstehlt sich aber, die Schausenkersausstellung zu besichtigen und sich in Aussicht genommene Bücher vorlegen zu lassen. Auswärtigen Interessenten wird der neue Velknachsätztalog auf Vunsich fostenlos zugesandt. (14800 \* Ventsche Bühne Grudziadz. Worgen, am Sonntag, dem 1. Dezder, Wiedersbolung des Lussischen Abend sehlen. (14601 \*

### Thorn (Toruń).

+ Apotheten=Rachtbienft von Connabend, 30, November, abends 7 Uhr bis Sonnabend, 7. Dezember, morgens 9 Uhr einschließlich: "Löwen-Apotheke" (Apteka pod Lwem), Elisabethstraße (ul. Król. Jadwigi) 1, Fernsprecher 269. \*\*

t Die Einwohnerzahl der Stadt Thorn betrug am 31. Oftober d. J. 55 477 Seelen.

v Das Thorner Standesamt registrierte in der Woche vom 17. bis 23. November d. J. 22 eheliche Geburten (neun Angben und 13 Mädchen), 6 uneheliche Geburten (2 Anaben und 4 Mädchen) sowie 2 Totgeburten. Die Zahl der Sterbefälle betrug 14 (barunter 3 Kinder unter zwei Jahren) und die Bahl der Cheschließungen 8.

v Bevölkerungsftatiftit. Im britten Quartal d. 3. mur= den in Thorn 171 Geburten registriert, darunter 80 Knaben und 91 Mädchen. 7 Anaben und 15 Mädchen wurden unehe= lich geboren und 3 Kinder kamen tot zur Welt. Gestorben



find in demfelben Zeitraum 102 Personen und zwar 56 männliche und 46 weibliche. Dem Lebensalter nach ftarben 17 Personen im Alter über 60 Jahre, 32 Personen im Alter von 20—60 Jahren, 7 im Alter von 10—20 Jahren, gleich= falls 7 im Alter von 2—10 Jahren und 39 Kinder bis zu 2 Jahren. Chefchließungen murden 46 vollzogen.

v Der Freitag-Wochenmarkt wurde durch das Regenwetter ftark beeinträchtigt. Es wurden folgende Preise notiert: Butter 3-3,50, Kochbutter 2,80, Gier 3,80-4, Riften= eier 3,00, Weißtäse 0,50 pro Stud und Rartoffeln 3,50 bis 4,50 pro Bentner. Auf dem Geflügelmarkt gablte man für Hühner 5—6,50 pro Paar, Suppenhühner 4,50—1 pro Stück, Enten 5-7,50, Tauben 1,50-2 pro Paar und Ganfe 10,00 bis 15,00 pro Stud. Die Preise auf dem Obst= und Gemusemarkt waren folgende: Epapfel 0,80—1,20, Kompottapfel 0,30 bis 0,60, Birnen 0,80-1,20, Weißkohl 0,15, Rotfohl 0,15 bis 0,20, Grünkohl 0,25, Wirfingtohl 0,20, Rofentohl 0,50, Mohr= rüben 0,15, rote Rüben 0,15, Kohlrabi 1,00 pro Mandel, Spinat 0,40—0,50 pro Pfund, Tomaten 0,40, Kürbis 0,15 bis 0,20, Zwiebeln 0,25-0,40 pro Pfund und Suppengrun 0,15. Der Fischmarkt brachte Aale mit 3-3,50, Sechte 1,80-2, Wels 1,80, Karauschen 2—2,20, Karpfen 3,50, Suppenfische 0,70-0,80, grüne Heringe 0,70 pro Pfund und Salzberinge 0,15—0,20 pro Stück. Besonders reichlich war das Angebot in Stopfganfen. Für das Pfund wurden 2,00 verlangt. \* \*

v Immer wieder die ichlechten Strafen. Die Blücherftraße (Malachowstiego) - Culmer Vorstadt - spottet in ihrem jetigen Zustand jeder Beschreibung. Die dort wohn= haften Juhrwerksbesither find taum in der Lage, die Strafe au paffieren. Der neue ftadtifche Automobil=Mill= magen, der am Donnerstag diefe Straße benugen wollte, blieb im Schmut fteden und mußte mit Pferde gefpannen abgefchleppt werden, mas geraume Beit in Anspruch nahm. Für eine Wegeverbefferung mußte unverzüglich gesorgt werden.

k Ans dem Gerichtsfaal. Bor der Straffammer bes Bezirksgerichts in Thorn hatte sich der Kassenbeamte Konrad Jezierski aus Culm wegen Veruntrenung zu verantworten. Die Anklage legte ihm zur Laft, daß er 1925 und 1926 als Beamter und Raffenprüfer der ftadtischen Raffe

bei dem Magistrat Culm Gelber der Schlachthauskaffe veruntreut habe. J. hatte den Kaffenbeamten David, ber längere Zeit krank war, vertreten. Bei der vorgenommenen Revision stellte sich ein Fehlbetrag von 3166 Zioty heraus. Als gerichtlich vereidigter Sachverständiger fungierte ber Bücherrevisor Tyrchan aus Thorn. Verteidigt murde der Angeklagte durch den Rechtsanwalt Propsiecki. Die Beweisaufnahme ergab die Schuld des Angeklagten. Staatsanwalt beantragte ein Jahr Gefängnis. Das Gericht billigte dem Angeklagten mildernde Umftande gu und verurteilte ihn gu brei Monaten Gefängnis.

+ Berichandelung bes "Arinshofs". Nachdem in einem der beiden großen Frontfenster des Restaurationslokals eine Tür angebracht wurde, hat man jest daneben ein Schaufenster eingerichtet, das mit weißgestrichenen Holzregalen versehen ift. Die vornehme Faffade des städtischen Reprafentationshaufes ift dadurch geradezu verschandelt worben, mas in der alteingeseffenen Bürgerschaft beider Rationalitäten icharf verurteilt wird. Der Magistrat ware bes Danks des größten Teils der Einwohnerschaft gewiß, wenn er den Pächter veranlaffen würde, ben früheren vornehmen Buftand wieder berguftellen.

t Gine Maffenerfrankung, von ber einige gehn Rinder betroffen wurden, wurde in ber Pommerellifchen Krippe hierfelbst festgestellt. Der Argt befürchtet Scharlach und hat bte überweifung ber Rinder gur ifolierten Beobachtung in

das Städtische Krankenhaus angeordnet.

+ Biedererlangtes Diebesgnt. Bir berichteten Dienstag von einem frechen Ginbruchsdiebstahl bei dem Rirchhofsgäriner Panfegrau in der Kirchhofftraße (ul. Sw. Jerzego), ber am Freitag vergangener Boche verübt worden war. Die Täter konnten noch an bemfelben Abend in Graudenz (Grudziądz) auf dem Bahnhofe verhaftet werden, da sie einem bortigen Ariminalschutzmann verdächtig vorfamen. Durch die Bekanntgabe ber bei ihnen gesundenen Sachen konnte ber bier Bestohlene feststellen, daß "feine Diebe" gefaßt worden waren. Bei personlicher Anwesenbeit in Graudens konnte freudig festgestellt werden, daß eine Uhr, drei Armbänder und ein Medaillon aus feinem Befig stammten, mabrend ein gleichzeitig gestohlenes Filigran= Rollier bisher noch nicht aufgetrieben werden konnte. Auch die gestohlenen 150 Bloty murden gefunden, jumal ein gang neuer 50=3loty=Schein und zwei ganglich zerknitterte 20-3toty=Scheine darunter waren, wie es der Polizet an= gegeben worden mar.

t Festgenommen wurde mahrend einer Streife auf dem Stewkener Festungsgelände bei Thorn (Torun) Jan Stumowski, der, ohne festen Wohnsitz zu haben, sich schon seit geraumer Zeit in unserer Gegend herumtrieb. Der Berhaftete murde den Gerichtsbehörden ausgeliefert.

t Ans dem Areise Briefen, 29. November. Gin Solg = verkauf aus der Försterei Rielub bei Briefen findet am 9. Dezember, vormittags 10 Uhr, im Gasthause zu Czustodleb statt. Bum Verkauf gelangen Rodungen aus dem Bezirf X, und zwar: Gichen, Ulmen, Birfen und Ahorn, Nutz- und Brennhold, Baumstümpfe, Kloben und Strauchwerk. Der Verkauf des Nutholzes beginnt nicht vor 1 Uhr nachmittags.

h Löbau (Lubawa), 29. November. Bochenmarkte fostete das Pfund Butter 2,60 und die Mandel Gier 3,20. Die Obst= und Gemusepreise hatten feine nennenswerte Beränderung erfahren. Für Geflügel zahlte man folgende Preife: Suhner 3-5,00, Enten 3-6,00, Banfe 9—12,00 pro Stück. Mastschweine wurden zu 115—120 3kotn pro Zentner Lebendgewicht und Absatzerkel gu 100-140

Błoty paarweise gehandelt. h Strasburg (Brodnica), 29. November. Solzver= fauf. Die staatliche Oberforsterei Bbiczno veranftaltet im Monat Dezember d. J. nachstehende Holzversteigerungen: am Freitag, 6., in der Gastwirtschaft Trojanowski in Kono= jad (Konojady) und am Mittwoch, 18., im Bahnhofshotel in Goglershaufen (Jablonowo). Berkauft wird Rug- und Brennholz aus dem Wirtschaftsjahr 1929/30.

X Aus dem Arcise Schwetz (Swiecie), 29. November. Einbricher stahlen dem Landwirt Binkler in Tuschin (Tufgnn) 11 fette Ganfe. In Pruft (Prufgeg) entwendeten bisher unbekannte Tater dem Mühlenbefiger Benter vier Bentner Beigenmehl.

ch Ronin (Chojnice), 29. November. Am 6. Dezember um 9 Uhr vormittags findet in Brug im Lofale des herrn Szamocki ein Verkauf von Rut und Brennholz ftatt. - Mus ber hiefigen Befferung Sanftalt waren fürzlich mehrere Zöglinge ent= flohen, doch follten fie fich nicht lange der Freiheit erfreuen. Bunächst murde Konrad Jedrzewifi in Tuchel festgenommen, der fich in der Stadt herumtrieb. Dann gelang es einem Eifenbahner, in Tuchel auf dem Bahndamm zwei Burichen zu stellen. Sie gaben auf der Polizei an, daß fie im Schute der Dunkelheit an den Schienen entlang von Konit bis nach Tuchel gelangten. Es handelt fich um Leo Lipertowicz und Bronistam Ruchowsti. Alle drei wurden der Befferungsanftalt Konit wieder zugeführt. -Geftohlen murden dem Befiger Anaftafing Teich te aus Czerft 6 Ganfe, dem Befiter Jofef Lemancant aus Czerff 5 Ganfe, dem Besitzer Granmacz aus Zakesie ein Pferdegefchirr und 3 fette Ganfe. - Bon der evangelischen Kirche stahlen mehrere Knaben eine Binkrinne. Die Diebe find gefaßt und sehen ihrer Bestrafung Unbekannte Diebe stahlen aus dem Schreibtisch des Rechtsanwalts Langowifi 1200 3koty.

\* Zempelburg (Sepólno), 29. November. Der lette

Wochen markt war des regnerischen Wetters wegen schwach besucht und beschickt. Butter kostete 2,80—3,00, Eier 3,50—4,00 die Mandel, Mohrrüben 0,20, Weißkohl 3,00 die Mandel, Rottohl 0,75—0,90 der Kopf, Rosenkohl 0,40—0,60, Zwiebeln 0,20, Pilze (Grünlinge) 0,30 der Liter, Rote Rüben 0,25, Blumenkohl 0,60—1,00, Apfel 0,60, Suppengrün 0,10—0,20. An Fischen gab es reichlich kleine Plöte zu 0,50, Barfe 1,30, Schleie 1,70, Bechte 1,50. Lebende Stopfganfe 1,50-1,70 das Pfund, Enten 4-8,00, Sühner 2,80-3,50, Suppenhuhn 4—5,00, Puten 11—13,00, Tauben 1,80 das Paar. Fleischpreise: Rindfleisch 1,30-1,50, Schweinefleisch 1,75, Hammelfleisch 1,30, Kalbfleisch 1,20, Speck 2,10, Käucher= speck 2,60. Die Kartoffelzufuhr war gering, der Zentner kostete 3-3,50. — Auf dem Schweinemarkt herrschte diesmal ein größeres Angebot an Ferkeln und Läufern. Die Preise waren gegen ben Bormarkt unverändert. 95-105 Bloty für das Paar jüngere und bis 125 Bloty für ältere Tiere. Der Geschäftsgang war flau. — Am Donnerstag mittags brannte auf dem ca. 6 Kilometer von hier ent= fernten Mühlengut Lutau — Besitzer Dittrich eine mit Pappbach gedectte Scheune vollständig nieder. Die sofort herbeigerufene freiwillige Feuerwehr konnte fich nur auf die Rettung der benachbarten Wirtschaftsgebäude beschränken, was ihr auch trot der ungunftigen Bindrichtung gelang. Die Entstehungsursache des Brandes ift unbekannt. D. ist gegen Brandschaden versichert.

d Stargard (Starogard), 29. November. Ginen großen Pferdediebstahl vollführten in einer der letten Nächte unbefannte Diebe gum Schaden des Landwirts A. Mufzewifi in Saaben (Zabno). Sie stahlen aus dem unverschloffenen Stalle zwei Pferde und ein Fohlen im Gesamtwerte von 2200 Bloty. Außerdem ließen die Diebe noch zwei Arbeitsgeschirre mitgeben. Bis jest fehlt jede Spur der Tater. - Unbefannte Diebe ftahlen vor furgem dem Sausbefiber Brgewoffi in der Friedrichstraße eine größere Menge Tifchlerutenfilien und Butter.

### Freie Stadt Danzig.

\* Das Danziger Stadttheater hat innerhalb weniger Wochen eine zweite Uraufführung: "Die Frau des Doktor Ofterwald", ein Schauspiel von Rudolf Presber, herausgebracht. Diejenigen, welche aus des geiftreichen, wißigen Dichters Feder eine besondere Feinschmeckerei er= wartet hatten, tamen nicht auf ihre Roften, denn trot forg= fältigfter Infzenierung durch Generalintendant Rudolf Schaper, trop sichtbaren Bemühens der Künftler, ihren Rollen gerecht zu werden, vermochte das Werf nicht eigent= lich zu feffeln. Im erften Aufzug das reiche Beim des vielbeschäftigten Arztes mit der sich vernachlässigt fühlenden Frau Antonie, die in den Armen des Liebhabers Erfat fucht. Der Gatte gibt ihr ftolz und felbstlos den Weg frei. Der zweite Aufzug, fünf Jahre später: Die Klinik des berühmten Arztes Prof. Ofterwald. Ein durch Autounfall verlettes Paar wird eingeliefert; der schwer verletzte Gatte seiner ehemaligen Frau und deffen Geliebte. Großmütig operiert Ofterwald den Nebenbuhler, nachdem er von Antonie das Bekenntnis gehört, sie sei innerlich vollkommen einsam ge= worden. Im dritten Aufzug geben die beiden Frauen dem haltlofen, flatterhaften Gatten und Liebhaber den Abschied,

Mutter, welche ihr Kind mit

# SZOFMAN'S PUDER, SEIFE und CREME

pflegt, kennt keine Sorgen,

doch Scheidung beabsichtigt Antonie nicht, um ihre Mitschwestern vor gleichem Erlebnis gu bewahren. Sie lebnt Berg und Sand des erften Gatten ab, weil die Erinnerung an die Che-Cpifode mit dem Unwürdigen das Glud der Wiedervereinigung gefährden würde. Sie hat ihren Schwesternberuf wieder aufgenommen und wird nur noch ber Pflicht leben. - Gin hieraus konstruierter Sprechfilm - denn es wäre um den oft gedankentiefen und farkastisch witigen Dialog ichade - fonnte beigen: "Antonie Ofterwalds Schuld und Suhne" — nicht gerade neu, aber unterhaltsam. Generalintendant Schaper dankte dem Publikum im Ramen des Dichters für den Beifall.

### Aus den deutschen Nachbargebieten.

\* Marienburg, 29. November. Brüdeneinftur ?. In der Racht jum Conntag murden die Bewohner des Neuen Weges und der Straße an der Landwirtschaftsschule durch ein donnerähnliches Getofe aus dem Schlaf geweckt. Nachforschungen ergaben, daß das südliche Geländer der Brücke über den Mühlengraben und große Teile der Untermauerung des Bürgersteiges in den Mühlengraben gefturzt waren. Die davon in Kenntnis gesetzte Polizei sperrte ben gefährdeten Teil der Brude ab und postierte einen Schupobeamten, um Unglücksfälle zu verhüten.

Allenstein, 29. November. Ein Auto stürgt 14 Meter tief. In der Racht jum Donnerstag ereignete sich auf der Chaussee Allenstein-Diwitten in der Nahe des Allenfteiner Schützenhaufes ein ichwerer Berfehrsunfall, der munderbarermeife noch verhältnismäßig glimpflich abgelaufen ift. Das Personenauto eines Allensteiners tam in mäßiger Geschwindigkeit von Diwitten nach Allenstein. Rurg vor den Schützenständen erblicte der Guhrer des Wagens im Lichtkegel der Scheinwerfer, jedoch erft auf fürzester Entfernung, einen pferdebespannten Raften= magen. Um einen Zusammenftoß zu vermeiden, jog der Führer fofort die Vierradbremfe und riß das Steuer nach der entgegengesetzten Seite herum. Durch den Regen war die Chauffee jedoch äußerft glatt, fo daß der Wagen ins Schleubern geriet und sich trot aller Gegenmagnahmen unaufhaltsam dem Rande der Bofdung näherte. Das Gewicht des Wagens drückte das Fahrzeug noch im letten Augenblick über die Kante der Böschung hinweg. Der Wagen stürzte die an dieser Stelle 14 Meter hohe Böschung hinunter, wobei er sich mehrere Male überichlug. Der Führer eines anderen Allenfteiner Fahrzeuges, der dem Unglückswagen entgegen fam, leiftete ben im Innern des Wagens befindlichen Personen fofort die erste Hilfe. Während der Führer des Wagens mehr oder weniger mit dem Schrecken davonkam, erlitt der Fahrgaft erhebliche innere Verletungen.

Anzeigen-Annahme für Thorn: Justus Wallis, Schreibwarenhaus, ul. Szerota 34.

\*

Facmannifde Beratung - Roftenanfolage ufm. unperbindlich.

# Tanzunterricht.

Am 4. Dezember beginnt im "Deutsch. Seim"
7 Uhr abds. tänzerische Gymnastit. Um
1/29 Uhr der Kursus für moderne Tänze.
H. Plaesterer, Tanzlehrerin,

Bndgoiaca.

Ondulation Heute, Sonnabend, eröffne ich Herren-Frisier-Salon und Par-fumerie-Geschäft einen

### Damen-Salon

an der Culmerstrasse, Ecke Altstädtischer Markt, und bitte um gütigen Zuspruch Zygmunt Olkiewicz, Toruń

Manicure

14864 Massage

Kaufst am billigsten

in der Firma

W. Kręcicki Toruń, Szewska 15

Auf Lager, in großer Auswahl eigene Fabrikation

Herren-, Damen- u. Kinderschuhe Bestellungen auf Maß und verschiedene Reparaturen. Erstklassige Bedienung!

Messerputz- u. Brotschneide - Maschinen (Alexanderwerk)



empfehlen Falarski & Radaike, Toruń 12450 Stary Rynek 36. Tel. 561. Szeroka 44.

# Grosser Weinnachtsverkauf

Damen- u. Herrenkonfektion

Trikotagen

Coupons Coupons für Kleider u. Damenmäntel - für Anzüge u. Herrenpaletots

Leinen, Tischwäsche, Inletts, Barchend, Teppiche, Läufer, Gardinen zu noch nie dagewesenen niedrigen Preisen.

Das beste praktische u. billige Weihnachtsgeschenk!

Wir bitten um gefl. Besichtigung unserer Ausstellungsfenster.

Telefon 117

**Tuch und Futterstoffe** erstklassige Qualitäten

für Anzüge, Mäntel, Uniformen etc. jetzt 15° ounter Preis

empfiehlt B. Doliva, Toruń, Artushof Weisswaren in versch. Qual. u. Breiten Inlefts in allen, Breit, garantiert federdicht Handtuchstoffe

Schürzenstoffe echte Farben Flanell und Barchent Trikotagen, Strümpfe und Socken W. Grunert, skład bławatów

Schreibwarenhaus - Burobedarf Annoncen-Expedition

Toruń, ulica Szeroka Nr. 34. Gegründet 1853. Stary Rynek 22 6/40 Altstädt, Markt 22

Straf=, Zivil-, Steuer-, Wohnungs- u. Hypo-theken-Sachen. Unfer-tigung v. Klagen, Un-träg., Überiehung. usw. Uebernehme

Debamme

erteilt Rat, nimmt briefl. Bestellung, entgegen und Damen zu längerem Aufenthalt. E. Friedrich, 13445 Toruń, Sw. Jakóba 13.

Buidneiden famtlich. Dam.= u. Kindergard., garant. gute Ausbild., bei Bark, Różana 5, Eing. Bäckerstr. 14790

Der Qualitäts-Füllhalter mit 14-kar. Goldfeder in allen Spitzenbreiten zu haben bei 109-9

Justus Wallis, Papierhandlung, Büro-bedarf, Toruń.

Reparaturen sämtlich. werden schnellstens ausgeführt.

mündelsich. Sypothet auszuleihen. Anträge (nur ichriftlich) an Bfarrer Seuer, ulica Różana 4 Różana 4.

Ca. 100 rm Rugholz ca. 300 rm Brennholz perfauft O. Gietz, Górzno p. Brodnica. 14846

2100 Bollmild tägl. abzug. frei Toruń. Off. u. Mt. 8426 a. Unn.

Exp. Wallis, Tornó.

# Deutsche Rundschau.

Bromberg, Sonntag den 1. Dezember 1929.

### Politit in der Schule. Gine intereffante Rede des polnischen Rultusministers.

Am Donnerstag abend hielt über dieses Thema im Saale des Stadtthaters in Wilna Aultusminifter Czerwinfti eine Borlefung, in der er das bisherige Syftem der Jugend = erziehung einer Kritik unterzog und Bege wies, die zu einer Besserung der bisher bei der öffentlichen Erziehung zutage getretenen Mängel führen sollen. Der Bortrag gipfolte in folgenden Gedankengängen:

Die öffentliche Ergiehung ift eine wichtige Funktion des Staates, die in der Hauptfache durch die staatlichen Organe geregelt wird. Ihr Hauptziel befteht barin, gute Burger bes Staates ohne Unterfdich ber Nationalität und ber Religion zu erziehen. Wir tonnen und dürfen von Schulen und anderen erzieherifchen Infti= tntionen in Polen nicht verlangen, daß man Dentiche oder Ufrainer zu Polen oder Evangelische und Orthodoge zu Katholiken erzieht, aber wir haben bas Recht und die Bflicht, volltommen fategorifch, entschieden und fonfequent an fordern, daß alle Formen und alle Fattoren ber öffent: lichen Erziehung, die auf dem Gebiet unferes Staates tätig find, in einheitlicher Mibe baran arbeiten, daß in den Bergen der Rinder und der Ingend das ftarte Funda: ment unter das Aufblühen und die Macht der Republit gelegt werden.

Da wir eine Reihe von Geschlechtern hindurch gezwungen waren, unfere nationale Existenz ohne Hilse des Staates gegen fremde staatliche Potenzen zu verteidigen, haben sich in unferem heutigen Gefchlecht die Begriffe des Bolks- und des Staatswohles noch nicht völlig identifiziert, fodaß bei uns, mo= rauf traurige Erfahrungen hinweisen, im Namen nationaler Losungen fogar Berbrechen gegen die Majestät des Staates möglich find. Und mas follen wir erft fagen, wenn wir die Gedanken unferen nationalen Minderheiten zuwenden, unter denen die staatsichopferische Arbeit faum bier und da beginnt, wo es noch sogar Elemente gibt, unter denen sogar die elementarste Logalität zum Staate viel zu wünschen übria läßt.

Und doch muß diefe große und schwierige Aufgabe erfüllt nerden. Unter der Drohung des Verluftes der ftaat= lichen Unabhängigkeit muß die öffentliche Erziehung in Polen fo geleitet werden, daß jeder Pole, bevor er Natio= naldemofrat, Sozialist oder Demokrat wird, er st Staat 8 = bürger ift. Unter der Drohung, daß Polen eine dauernde Großmachtstellung niemals erlangt, muß die öffentliche Er= ziehung so vor sich gehen, daß jeder in Polen geborene und in Polen lebende Ufrainer, Jude oder Deutscher, bevor er bewußter Arbeiter auf dem Gebiete der Kultur feiner engeren Volksgemeinschaft wird, fühle und verstände, daß er vor allem ein guter Bürger der Republik

Als entscheidende Faktoren in Fragen der öffentlichen Erziehung in Polen kommen nur das Parla= ment und die Regierung in Betracht. Unfer Parlament aber, das sich aus Vertretern der verschiedensten Richtungen und Weltaufchanungen zusammensett, tann fein gemeinsames erzieherisches Ideal haben und kann über die Richtung der Erziehung nicht entscheiden. Doch wenn es sich beffen bewußt und damit einverstanden ift, daß tein anderer im Staate, sondern nur die Regierung ein ganzes und konfequentes System der staatlichen Erziehung bauen kann, d. h. burch ben Staat für ben Staat, fo mußte es ber Regierung folde Arbeitsbedingungen geben, die ihr die Erfüllung diefer Aufgabe ermöglichen. Aber der Sejm hat der Regierung niemals diese Bedingungen gegeben und will sie auch beute nicht geben. Darin ftedt feine Schuld. Die andauernden Anderungen der Regierungen bis zum Mai bes Jahres 1926 machten irgend eine Stabilisierung auf dem Gebiet der öffentlichen Erziehung unmöglich. Erst feit der zweiten Salfte des Jahres 1926 begann man in den Minifte= rien aus den seit dem Jahre 1918 dort lagernden Archiv= beständen die grundfählichen Gefetentwürfe.

Diefelbe Unluft zur Aktualität bewirkt es, daß die von anderswoher fehr berechtigte Lofung, feine Politif in die Schule einzuführen, von einigen unserer Pädagogen als Notwendigkeit aufgefaßt wird, die Schüler nicht über die historischen Greignisse der letten Jahre zu unterrichten. über die Legionen Bilfubffis zu fprechen, wird als Politif aufgefaßt, Aufflärungen, wie bas Verhältnis der Polen zu den nationalen Minderheiten im Staate fein mußte, gelten als Politit, von bem oberften Heerführer im Rriege von 1920 zu sprechen, das ift freilich grelle Politik. Bollte man den fo erfaßten Grundfat, von der Politif in der Schule durchführen, fo müßte man die Geschichte Polens mit dem Jahre 1913 abichließen, und auf die Frage der Kinder, woher der heutige polnische Staat entstanden ift, ichamhaft antworten, daß der Storch ihn

Nach meiner Meinung begeht jeder Erzieher, der in die jungen und unvergifteten Bergen feines Böglings das Gift des politischen Parteimefens einimpft, ein Berbrechen. Aber es ist etwas anderes, in die Schule die Keime des politischen Parteikampfes einzuführen und etwas anberes die Pflicht der Schule, den Bogling über die Erichei= nung des sozialen und politischen Lebens seines Landes zu orientieren und in seine Bergen Empfindungenn gu tragen, die ihn zu einer opferwilligen heiligen Arbeit für den eigenen Staat befähigen. Ich bin fest davon überzeugt, daß man zu dem polnischen Lehrer das Vertrauen haben fann, daß er es vermag, gegenüber dem polnischen Kinde als ein Erzieher und nicht als eine Parteihnäne zu erscheinen. Allerdings ift es nötig, daß der Behrer aus dem Strudel des Parteitanges herausgezogen wird, daß man ihm die Staats= ideen vor die Augen führt, nicht aber das Intereffe der politischen Klüngel. Aber solange unfere März-Konstitution in Rraft fein wird, wird niemals eine genügend dauernde Instanz entstehen, die diesen Wechsel wird vollziehen können.

Man darf nicht vergeffen, daß zu derfelben Zeit, da unter der Jugend unserer akademischen Lehranstalten der Nationalismus Triumphe zu feiern versucht, auf den breiten Gebieten Polens im Schatten der Fabrikschornsteine und Bergwerksschächte auch ein neues polnisches Geschlecht her= anwächst. Und was wird werden, wenn diese zwei Schichten eines Geschlechts, diese aus der Universität und jene aus der Volksschule sich einst begegnen und nicht die gemeinsame Sprache finden werden, um fich zu verständigen? Sie werden feine gemeinsame Sprache finden; benn niemand hat sie diese Sprache in der Schule gelehrt. Dersenige gibt fich einer Täuschung bin, der da meint, daß es im 20. Jahrhundert genüge, eine Mehrheit der beruflichen Intelligenz in der Hand zu haben, um alle Schichten des Volkes zu beherrichen. Im 20. Jahrhundert werden die Schichten, die von Fabrifichornsteinen und Landgarten fommen, es verstehen, schon eigene Führer zu haben, und im besten Falle genügt ihnen vollständig eine bescheibene Minderheit der beruflichen Intelligenz. Unser östlicher Nachbar könnte etwas davon erzählen. Und daher muß man jene gemeinsame Sprache und jenes gemeinsames staatliche Credo lehren, sowohl in der Volksschule wie auch man jene gemeinsame Sprache und jenes gemeinsame Sprache hat die polnische Gemeinschaft noch nicht, auch nicht das Parlament. Finden fann fie nur die Regierung ber Republik, die fich für das Staatsganze verantwortlich



## GALOSCHEN

mit Tricot-Futter für Damen . . . . 

# SCHNEESCHUHE

mit Warm. Innen - Fuffer für Damen, Jersey schwarz mit Samt-Kragen u. Klammer zl. 15,50 niedrige ausgeschnittene, Gabardin schwarz od. braun mit Samt-Kragen u. Klammer . zł

hoch geschlossen, ganz aus Gummii.grau,schwarzod.beige m.verschiebbar.Druckknopf zł

## STIEFEL

VERLANGEN SIE UBERALL NUR MARKE "PEPEGE" MIT HUFEISEN!

fühlt und mit gleichen Ideengängen operiert. Das Parlament aber mußte fo viel Verantwortlichkeitsgefühl für ben Staat haben, um ju fpuren, daß es ber Regierung bei diefer Arbeit nicht hinderlich fein darf. Wenn der Rultusminifter heute in irgend eine Schule hineinschneit, die ein Ghetto des Chauvinismus und der Intolerang ift, wird ihm der Rechtspolitifer entruftet gurufen: "Die Sande meg von bier! Du haft nur festzustellen, ob man bort gut den accusativus cum infinitivo lehrt. Stellt heute der Kultusminister einen Lehrer, der wegen seiner kommuniftischen Reigungen befannt ift, gur Rede, fo mird der fiberale Politifer von der Linken den Minister wegen eines Anschlags gegen die Bürgerrechte des Lehrers in den Anklagezustand versetzen. Noch trauriger aber ist der Umstand, daß in diesen 11 Jahren der Herrschaft solcher Berhältniffe biefe in ihrem Unfinn ungeheuerlichen Ansichten über das Bürgerrecht auch die Köpfe der breiteren Bepolferungsschichten für sich zu erobern begannen.

Ohne eine farte und dauernde Regierung werden mir niemals ein Suftem der ftaatlichen öffentlichen Erziehung ichaffen. Ja, follte es gu einer Revifion ber Berfassung in dem berührten Ginne nicht kommen, und follten in bezug auf die Macht und Dauer der Regierung wiederum die Berhältniffe aus der Bor-Mai-Periode einziehen, fo mußten wir mit unerbittlicher Ronfequeng gu einer Anarchie auch in der öffentlichen Er= siehung gelangen.

# ASTHMA, beseitigt sicher echter

Verschleimung

Lungen-Tee und Brust-Karamellen "UKAS". Seit Jahrzehnten erprobt. Tee 1.25 zł, Karamellen 40 gr. Erhältl. in Drogerien, Apotheken, wo nicht zu haben, Probeversand direkt per Nachnahme v. 3.— Zł. 14270

St. Müller, Laboratorium, Poznań 1.

# Eiserne Rochherde nach Westfäl. Art

zum Kochen, Braten, Backen und Heizen - bis zum Hotel-Herd. Transportable

> ein allseitig anerkannt vorzüglicher Heizkörper! Vorzüglichste Kon-Heizkörper! Vorzüglichste Kon-struktion. - Große Auswahl!!!

Altdeutsche Ofen | ständig Weiße Kacheln auf Lager.

Spezialität:

Bau von großen Kochmaschinen für Hotels, Restaurants, Güter usw.

Oskar Schöpper, Budgoszcz,

# Ing Auswahl 25% billiger als überall | Bermittlung !!!

Empfehle eigener Fabrikation Damenmäntel von den billigs:en bis zu den elegantest. Kindermäntel, Damen-Pelze u. -Hüte. Herren-Mäntel u. -Anzüge, Herrenhüte u. Mützen, sowie Anzug- u. Mantelstoffe, Manufakturwaren, Gardinen, Decken und andere Waren billigst.

Ghide und outlikende

Den Herren Beamten gewähre ich Kredit. Damen Zoiletten

L. Dorożyński, Bydgoszcz, Długa 32. w.a. iolid. Breil. gefertig Jagiellońska 44, 1.

Blumenipenden= für Deutschland und alle anderen Länder

Wir empfehlen die weltbekannten

# Wagen

### allerneuesten Modelle

4-Cyl. 10/45 PS. und 6-Cyl. 12/50 PS.

Lieferwagen m. Nutzlast v. 3/4 To. 10/45 PS. Lastwagen m. Nutzl. v. 13/4 To. 6-Cyl. 10/50 PS.

Bei den 6-Cyl.-Modellen sind die Motore mit 7 mai gelagerter Kurbelwelle ausgestattet und zeichnen sich die "Overland-Wagen" ganz besonders durch Sparsamkeit und Zuverlässigkeit im Betriebe aus.

Günstige Preise von zł 11000.- an.

ul. Dąbrowskiego 29 Telefon 63-23, 63-65 Aeltestes und größtes Spezialunternehmen der Automobilbranche Polens.

Bezirksvertretung K. S. Auto Bydgoszcz, ulica Gdańska 19.

FIAT -:- MINERVA -:- ADLER -:- OVERLAND



Blask - Helio -- wäscht selbsttätig, 14090 das Gewebe blendend weiß, bleichend!

# Aleine Rundschau.

\* Fünf Zentner geschmuggeltes Opinm beichlagnahmt. Paris, 29. November. (Eigene Drahtmeldung.) Boll-beamte, die am Donnerstag dem im Safen von Marfeille liegenden französischen Dampfer "Teophil Gautier" einen Besuch abstatteten, machten eine sehr bemerkenswerte Ent-bedung. Der Dampfer, der von Beirut und Gaffa fam, hatte 280 Kilogramm Opium an Bord, das einen Wert von etwa 690 000 Franken darstellt. Das Rauschgift war in dem Teil des Schiffes untergebracht, der den Auswanderern gur Berfügung fieht. Die gefamte Bare wurde beschlagnahmt und der Rapitan aufgefordert, fich gur Berfügung der Berichtsbehörden zu halten.

\* Der verichludte Revolverichuß. Mr. Benjamin Friedman aus Chicago befand fich por einigen Tagen auf bem

Nachhausewege. Chicago ist wie bekannt eine Stadt, in der die öffentliche Sicherheit nicht allzu groß ist. Es ist deshalb gar nicht weiter verwunderlich, daß Mr. Benjamin in einer Seitenftrage von einem Banditen überfallen murbe, der ihm einen Revolver vor die Rafe hielt. Da der Gefcaftsmann fich feineswegs bereit erflärte, feine Brieftasche ab-Buliefern, drückte der Bandit feinen Revolver ab. Der Schuß traf Mr. Benjamin in den Mund. Er spuckte einige Zähne aus, fühlte sich aber sonderbarer Weise in der Lage, seinen Angreifer, der inzwischen das Weite gesucht hatte, ju verfolgen. Er hatte ihn mahricheinlich auch eingeholt, wenn er nicht plöglich stehen geblieben wäre, da ihm eine fonderbare Frage eingefallen war: Wo zum Teufel ift die Revolverfugel geblieben? Die Antwort darauf bekam Dir. Friedmann im Kranfenhaus, wo ihm der Arat erflärte, daß er die Augel einsach verschluckt habe — ein äußerst seltener

Fall, wie ihn die medizinische Biffenschaft mahrscheinlich non nicht zu verzeichnen hatte. Ein verschluckter Revolverschuß so etwas ist noch nicht dagewesen!

\* Ein liebenswürdiger Fürst. Bei einer Aufführung der "Journalisten" im Theater du Beimar spielte Paul Brock den Bold. Als er eine Champagnerflasche entfortte, verirrte sich der Pfropsen in die kleine Loge, in der der Größherzog Karl Alexander saß. Nach der Aufführung ließ sich Brock wegen dieser "Entgleisung" beim Großherzog entschuldigen. Am nächsten Tage erhielt er zu seinem Erstaunen einen Korb mit mehreren Flaschen Schaumwein und die liebenswürdige Mitteilung des Großherzogs dazu, er folle sich an diesen Flaschen die nötige übung erwerben, um beim nächsten Mal die Champagnerflaschen auf der Buhne richtig und ohne Entgleisungen öffnen zu können.

eachten Sie unsere Schaufenster!

# Grosser zu bedeutend herabgesetzten Preisen ab Montag, dem 2. Dezember

9.50

Seiden

Foulard moderne Dessins . . .

Wolle Popelin 90 ctm breit, reine Wolle große Auswahl Kammgarnwolle karriert und gestreift, prima 7.90

Wirkstoffe für Jumper Mantelstoffe 150 ctm breit, in großer Auswahl 19.50 Anzugstoffe prima Kammgarnwolle, in modern. 32.50

Baumwolle Waschsammet glatt und gemustert . . . . Flanelle wunderbare Muster . . . . . . . . .

Zefir für Kleider, Pijamas und Herrenwäsche. . 

Große Auswahl

in Neuheiten für

Ball- und Gesellschaftskleider, Velour, Chiffons Brokats, Tülle

Reste bis 50% ermässigt.

DOM JEDWABIU

THL. 708 1.134.

Riesenauswahl

Gardinen, Stores, Tüllbettdecken, Tisch-Divandecken decken,

Reste bis 50% ermässigt.

# m. Berdedmöbelmag.

aud) nach außerhalb, Wiöbelfuhren, Lohn:uhrwerf führt mit starten Arbeitspferden aus

Otto Domnid, Tel. 1619, Bydgoizca, Welniany Rynet 7. 6595

die besten. bereitet man nur aus der

Essenz "Westa" Preis pro Fläschchen 80 gr. ausreichend ir 1 Liter gut, Likö

Erhältlich nur in der "Minerwa-Drogerie"

Bydgoszcz, 14889 Sniadeckich 42a.

in verschieden. Farben ständig auf Lager. 13768 M. Stęszewski

Dfenbaugeschäft, Poznańska 23. Tel. 234. 14834

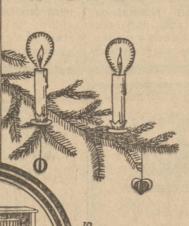


30 Jahre alt, evangel. 50000 Zioth Vermögen ludi Einheirat in Landwirtschaft über 150 Morgen. Gest. Off, unter U. 14729 an die Geschäftsst. d.Zeitg.erb. Landwirtssohn, 29 J eval. wünscht auf dies Wege Damenbetannt-ichaft, v. 20—27 J., m. 8—10000 zi

Das schönste

# Weihnachtsgeschenk von bleibendem Wert ist ein

PIANO



B. Sommerfeld der größten Piano-Fabrik in Polen Bydgoszcz, Sniadeckich 56 Tel. 883 u. 458

> Musiker und Musikliebhaber rühmen meine Pianos als Musikinstrumente

von höchster Vollendung

Durch aussergewöhnlich günstige Zahlungsbedingungen erleichtere ich Ihnen den Kaufentschluß.

Auszeichnungen

# Welter. Witwer

evgl., Besitzer einer 120 Morg.gr. Landwirtsch. wünscht Damenbektsch

zweds Heirat. Dam. nicht unt. 40 Jhr., mit 6000 3t. aufw., woll. sich unter 3. 14767 a. die Geschst. dies. Zeitg. meld.

# Einheirat

wünscht jung, Mann, Iraelit beutschltämm poln. Bürger), 37 J. alt.

Junggeselle, Unfangs 30., im freien Beruf, mit gutem Ein-komm., selbständ. tätig, zielbewußt. Charatter, große schlankeErschein.,

# vielseit. interess., jung. Lebenstameradin

fonntg, Temperaments u.vornehm, Gesinnung. Offert, unt. F. 14622 an d.Geschst. d.Zeitg, erbet.

Beamie, Lehrer usw. irgenbwelch. Unhang. Wünschen Diferten unt. D. 14605 Heirat. Ausk. kostenlos. a. d. Geicht.d. Zeitg.erb. Stabrey, Berlin, Stolpischestr. 48. 11365

# Gelbständiger

Malermeister a. Deutschland wünscht Briefwecht. zw. baldig.

mit einer Dame in pas-sendem Alter und Bar-permögen. Bin Mitte vermögen. Bin Mitte 50 er, gesund und ohne irgendweld). Anhang. Offerten unt. D. 14605

Inval., Geichäftsmann,

# Weihnachtswunich!

Schulleiter, ev. (Staats-beamter i.gel, Polition, 31 J. alt, auf dem Lande in Kongrespolen, jucht liebe gebildete Zebens-gefährtin. Distretton Ehrenjache, Nur ernit-gemeinte Zuschriften, möglicht mit Bild, lind unt. C.14824 a.d. Gichit. d. Iga zu richten.

sebildete junge Dame J., evang., aus aut. tätig, der deutschen vause, häust, u. wirts poln. Sprache mächtig gaftl., 30000 3k. Berm., mit 5000-15000 zk. such Wege Damenbetannt, ichait, v. 2e—27 3... m. 15000 zł. Wasi. Weinkiervan mit Serinkier Landwirth, with sold with sold

# Gelomorti

Un u Vertaufe

Befferes

**Geschäftshus**beste Lage, bei 50- biz
54000 Isony Unsahlung
vertäuslich. Offerier
unter B. 14812 an i.
Geschäftsst. d. Zeitg.erv

als Hnp.a. Landwirtsch von 45 ha i. Bom. b.gu Berginf, u. Sicherst. fo is Mangel an passend.
od. spät, gel. Off. unt. Defanntichaft eine sehr 14883 a d. Geichst. d. 3ta

Sausgrundfüd mit Stall, massio, mit 11/2 Mora. Gart., mitt. t. Dorf geleg., bin will., losort zu verlauf. 14708

ahlungsfähigen Reflettant Güter, Land-grundstüde, Mühlen grundifide. Mublen, Kabrifen, Häufer, Billen unter günfligen Bedingung. 3um Kauf. Westfalewski, Bydgojacz, Dworcowa 17. Tel. 698. Reue Aufträge nehme

Offeriere

gern entgegen. 14882

Dustrie, in guter Lage, vertauft josort oder verpachtet nur an Bol. Off. unt. 3. 14870 an die Geschäftist. d. Itg. 3. Arheitznierde

## Grundstück

in Diighlo. Areisitadt, ca. 15000 Einw., Nähe Reulitettin, Witte der Stadt geleg., für jedes Geickäft geeign., freiw 4- Immer-Bohn. mit lämtl. Zubehör. Breis 45 000 Kmt. Dei 20000 Kmt. Anzahl. vertäufl., evil. Taujah m. Grundit. in Bolen. Off. erb. unt. F. 8413 an Annoncen-Exped. Malits. Torun.

Privatbefig,

347 Morgen i. Blan a. Gehölt, 120 Morg. Wiele u. Weide, 50 Mg. Wald, Rest gut. Wittel bod., Gebäude, leb. u. tot. Invent. in bester Ordnung und über-komplett. Günst. Abiaglvorh. da Bndg. 8 km u. Bahnst. 3 km entf Rur Zahlungsf. Käufer woll. sich u. R. 6604 an d. Git. d. 3tg. melden.

# Fleischer: Geschäft

aut eingeführt, lämtl. Einrichtung, elektrich. Einrichtung, elektrich. Licht, weg. Erbichaftsschrichmahme, ist 311 m auten. Gute Geschicht islage in einer "delsstadt, beutsche amgegend, Preis 3000 Blotn. Diferten unter N. 14881 an die Geschäftsitelle dies. Zeitg. billig zu vertaufen, auch auf Auf Arten. Good Gittenberg.

## Gutgehendes Buk- u. Ruczwar.-

Geidiäit ist an sehr belebter Straße in Nafel von sof. mit od. ohne Waren zu verkaufen. Off. unt. 28. 14574 a. d. Gichft. d. 3tg. | Fortsetung nächte Seite

Beabsicht, mein freies Grundstiid, 10Wlg.Land u. 4 Worg. Wies. unter günst. Beding. zu vert. Stanislaw Rospęda,

Platnowo, 6584 poczta Bydgolzcz 5, powiat Bydgolzcz.

# Suche eine gutgehende

mit gutem Land u. In-ventar bei 30-40000 3i. Unzahla. zu taufen. Max Scerosti. Rychnowo. poczta Swiecie wieś, Bommerellen. 14765

# Arbeitspferde

zu verfaufen. Sicheren Räuf. gewähre Rredit.

preiswert.

Geschke,

Mieltie Walidnown
bei Be plin, Bomorge,
Telef, Walidnown 15. Sprech. Papagei

au faufen gesucht. Off. unter E. 6441 an die Geschäftsstelle d. 3tg. Deutsche Jogge

tigergesirömt,5Mon.a., Brachtex.. gibt ab f. 100 31. **C. Rod.**, Bndgoizcs, Pomor-ka 54. 6557

# großen Slügel

habe abzugeben A. Otto, Brodnica n.Dr Maly Rynet 8. 14742

### billig zu vertaufen, auch auf Raten. 6400 Majewski, Pomorska 60. Bandonium

106 tönig, wenig gebr., billig zu perkaufen. Austunft 6702 Nakielska 52a, parterre.

Bromberg, Sonntag den 1. Dezember 1929.

# Die Hanger Schluß-Ronferenz.

Ungelöste Schwierigkeiten. — Oftreparationen. — Tribut: bank. — Rheinlandräumung. — Saarfrage.

Die Aussicht, daß die zweite Saager Ronferenz, die der Annahme und der abichließenden Geftaltung des Youngplanes und damit, wie es reichlich euphemistisch heißt, ber fogenannten endgültigen Liquidierung bes Rrieges dienen foll, noch im Laufe diefes Jahres zusammentreten würde, hat sich als trügerisch erwiesen. Aller Bahrschein= lichkeit nach wird die zweite Hanger Konferenz vielmehr erft in den erften Tagen des neuen Jahres beginnen, nachdem vorher, Anfang Dezember, das Juriften-Komitee, dem die Formulierung ber fachlichen Borfchläge ber übrigen Ausschüffe obliegt, sich mit den einschlägigen Fragen beschäftigt hat. Ihre Arbeit hat sich teilweise erheblich länger ausge= behnt als man 28 gunächst annahm. Der Sauptgrund für die Verzögerung der Konferenz liegt jedoch in Paris: mahrend Berlin und London eine Beschleunigung der Konferenz wünschten, trieb man in Paris die alte, auf die Zermürbung bes Gegners hinauslaufende Berichleppungstaftif, unter bem billigen Bormande, daß alle Streitfragen im voraus auf dipsomatischem Wege gelöst werden müßten, um auf der Schlußkonfereng eine Wiederholung der Uneinigfeit und Berworrenheit der erften Haager Konferenz zu vermeiden.

Wie ist nun die Lage der Dinge, und wird es gelingen, fich über die gahlreichen, noch bestehenden Streitpunkte gu einigen, fo daß tatfächlich bei nur furzer Dauer die zweite Saager Konferenz ohne große Erörterungen den Schluß= puntt unter den Youngplan feten fann? Die einer End= regelung entgegenstehenden Schwierigkeiten sind noch außerordentlich groß. Zahlreiche, und nicht gerade die unwichtigften Fragen find bei ben Beratungen ber einzelnen Unter= ausschüffe offen geblieben. Das gilt zunächst von den Ar-beiten des Ausschuffes, dem die "Liquidierung der Bergangerheit" oblag. über den Artifel 148 des Youngplanes, bei dem es sich um die aus der Liquidation deutscher Büter in den alliierten Ländern herrührenden Beträge hanbelt, ift eine Einigung zwischen Deutschland und England bisher nicht erzielt worden. Das Gleiche gilt für die fogenannten Oftreparationen. Bulgarien und Ungarn nehmen einen Standpunkt ein, der weit entfernt ift von den Forderungen der Gegensette. Bulgarien, dem der Ausschuß zur Abgeltung feiner Reparationsleistungen eine 36 Jahre laufende Annuität von 15 Millionen Goldfranken auferlegen will, weigert sich entschieden, über eine Jahresleistung von 12 Millionen Goldfranken für den gleichen Beitraum hinauszugeben, mabrend Ungarn, von dem man nach dem Mufter des Youngplanes Zahlungen bis jum Jahre 1963 verlangt, Zahlungen über das Jahr 1948 hinaus, nach Ablauf feines Moratoriums, ganz ablehnt. Ob der diplomatische Drud der am Youngplan intereffierten Mächte in Sofia und Budapeft den gewünschten Erfolg gettigen wird, muß mehr als fraglich erscheinen. Zwar würde burch den bulgarifchen und ungarischen Widerstand die beifle Berteilungsfrage nicht berührt werden, da Italien, das die Mittel gur Erfüllung der feinerzeit von Snowden erhobenen Mehrforderungen aus den Zahlungen der Nachfolge= ftaaten aufbringen foll, diefen Betrag garantiert hat; mohl aber besteht die Möglichkeit, daß eine Reihe von Rach = folgestaaten, so Rumänien und die Tschecho=Slowakei, eine Unterzeichnung des Youngplanes verweigern werden, wenn Bulgarien und Ungagn nicht gablen wollen.

Eine weitere Schwierigkeit liegt neben anderen in der Frage des Sitzes der Internationalen Tribut-Bank, oder wie sie offiziell heißt, der Bank für Internationale Zahlungen. Trotz seiner Unterschrift unter das Baden-Badener Bankstatut hält Belgien seinen Protest gegen Basel als Sitz der Bank aufrecht. Dieser Umstand kann immerhin noch zu Weiterungen führen. Ferner ist die Zustimmung Englands zu dem zur Zeit den Regierungen zur Prüfung vorliegenden Statut der Bank in allen seinen Einzelheiten noch keineswegs sicher.

Weit wichtiger aber als diese hier aufgezeigten Streit= puntte find für Deutschland im Sinblid auf die Saager Berhandlungen das Räumungs= Problem und die Saar= frage. Die letten Pariser Kammerverhandlungen im An= fclug an die Regierungserklärung des neuen frangofifchen Rabinetts haben eine restlos flare Antwort auf die Frage. ob der Räumungstermin vom 30. Juni 1930 ein relativer oder ein absoluter ift, trop aller Beschwichtigungsversuche auch die nachträgliche Berichtigung der Erklärungen Tardiens im "Journal Offiziell" fann die beutichen Bedenfen nicht entfräften - nicht gebracht, ebenfo nicht die mehrfachen Besprechungen, die der deutsche Botschafter mit Tardieu und Briand gepflogen hat. Die deutsche Auffaffung geht nach wie por dahin, daß der 30. Juni 1980 ein unverrückbares Datum für den Endtermin ber Räumung ber britten Bone bildet, an dem nicht gerüttelt werden darf. Der entschei= dende Paffus bei den Saager Bereinbarungen über die Räumung der Rheinlande besagt hier:

"Die Räumung der dritten Jone durch die französischen Truppen wird unmittelbar nach Ratisizierung des Youngplanes durch das deutsche und das französische Parlament und seiner Ingangsehung beginnen. Sie wird ohne Unterbrechung, so schnell wie es die physischen Bedingungen zulassen, fortgesührt und in jedem Falle spätestens innerbalb eines Zeitabschnittes von acht Monaten vollendet, der nicht später als Ende Juni 1980 abläuft."

Bas Frankreich unter der "Ingangsetzung" des Young= planes versteht, hat der französische Ministerpräsident klar= gelegt, nämlich die Zeichnung des Kapitals für die internationale Bank und die Abergabe der deutschen Fonds an fie, aber nicht ihre Mobilifierung. An sich würde eine folche Auslegung des Begriffs der Ingangfehung des Youngplanes feine Erichwerung der Räumung bedeuten, die ja, wie eben festgestellt, ohnehin bis jum 30. Juni 1980 jugesagt ift. Ohne Zweifel besteht aber in weiten französischen Kreisen die Tendenz, die Räumung aus vorgetäuschten technischen Gründen hinauszuzögern. Deutschland wird baber im Saan eine unzweideutige Erflärung gu verlangen haben, daß tatfächlich, wie vereinbart, am 30. Juni 1930 der lette französische Solbat das Rheinland verlassen hat. Daß Deutschland auf diesem Termin unbedingt bestehen muß, versteht sich von felbst. Eine ebenso bindende Zusicherung wird Deutschland in der Frage der Wiederbesetung des

# Eine interessante Nachricht

# für die p. t. Radion-Verbraucher

Die ausserordentliche Beliebtheit des von uns erzeugten RADION, sowie die ständig steigende Nachfrage nach diesem idealen Waschmittel sind der Ansporn für uns, um unsere p. t. Abnehmer, die verehrten Hausfrauen und alle unsere lieben neuen Freunde zufrieden zu stellen.

Die chemische Zusammensetzung von Radion lässt sich nach dem heutigen Stande der Wissenschaft nicht mehr besser gestalten, doch ermöglichen es uns die neuesten Errungenschaften der Technik die Hülle zu vervollkommnen. Wir haben uns deshalb ohne Rücksicht auf die damit verbundenen Kosten entschlossen die modernsten Maschinen einzustellen und

# die bisherige Packung zu ändern.

Von unserer Fabrik versenden wir nunmehr nur Radion in neuer Pakkung. Die Herren Kaufleute werden nach Abverkauf etwa noch lagernder Vorräte von Radion in alter Packung nur noch Ware in neuer Packung an die p. t. Verbraucher abgeben.

Gegenüber der alten Packung weist

# die neue Packung folgende Vorteile auf:



\_>geprägt

- 1. An Stelle der bisherigen Papierhülle gediegene feste Kartonpackung.
- 2. Eine separate innere Hülle verhindert das Stäuben.

2. Sonnenstrahlen und die Aufschrift "Radion" sind geprägt — wodurch Fälschung wesentlich erschwert wird.

Wir hoffen, dass alle unsere Freunde die Vorteile der neuen Packung mit Freude begrüssen werden und empfehlen uns fernerhin bestens

# SCHICHT S. A.

Rheinlandes sich geben lassen müssen. Wenn auch nach dem Wortlaut des Youngplanes in Zufunft jede militärische Sanktion wegen angeblicher deutscher Verstöße in der Reparationsfrage ausgeschlossen ist, so erscheint doch bei der französischen Mentalität und mit Rücksicht auf die Tatsache, daß in der französischen Presse immer wieder das Recht auf Biederbeseigung betont wird, eine bündige Zusicherung von amtlicher französischer Seite ersorderlich, daß Frankreich nach der Annahme des Youngplanes auf das Recht der Viederbesehung nach dem Friedensvertrage sür alle Fälle verzichtet.

Geradezu entscheidend für den Erfolg oder Richterfolg ber ameiten Saager Konfereng aber wird die Entwicklung fein, die die Berhandlungen über das Caargebiet nehmen werben, die nach endlofer Bergögerung am 21. Rovember begonnen haben, ohne daß fie bisher allerdings Fortichritte gezeitigt haben. Es rächt fich heute, daß die deutsche Seite im Saag nicht auf einer Behandlung ber Saarfrage im Rahmen ber erften Konfereng beftand, fich vielmehr zu Sonderverhandlungen mit Frankreich bereiterflärte, Diefer Fehler barf auf ber zweiten Saager Ronfereng nicht wiederholt werden. Deutschland barf feinen Bweifel barüber laffen, daß Youngplan und Saarproblem auf bas engfte miteinander zusammengehören und von einander abhängig find, ichon beshalb, weil die uneingeschränkte Berfügung Deutschlands über das Saargebiet als deutsches Territorium und als deutsches Birtichaftsgebiet eine Boraussehung gur Erfüllung der beutichen Reparationsleiftungen ift.

Wollte man im Haag zu einem Abschluß über den Poungplan ohne restlose Bereinigung der Saarfrage kommen, so wäre das eine erneute, außerordentlich verhängniszvolle deutsche Vorleistung, auf deren Rückwirkungen Deutschland, wie bei Locarno, vergeblich warten könnte. Für Frankreich würde das Saarproblem nur ein neues Druckmittel sein, Deutschland diese oder jene neuen Zugeständnisse abzuringen. Frankreich hat sich heute bereits so sest auf eine Annahme des Youngplanes eingerichtet, daß es einer geschickten deutschen Verhandlungssührung gelingen sollte, diese Situation für eine endgültige Regelung der Saarfrage auszunugen. Was Deutschland in der Saarfrage verlangen muß, ist, um es zu wiederholen, die volle politische und wirte

schaftliche Rückgabe des Gebietes in die deutsche Souveränität, unter völliger Ausschaltung etwa einer Internationalisierung der Saargruben, wie sie Frankreich unter anderem vorschweben. Auch im Rahmen eines solchen Verhandlungsprogramms bieten sich noch genug Möglichkeiten einer wirtschaftlichen Zusammenarbeit Deutschlands und Frankreichs im Saargediet. Mögen sich die Verhandlungen auch zunächt auf Deutschland und Frankreich beschränken, die Rückgabe der Saar ist und bleibt ein Teilproblem der gesamten Reparationsverhandlungen, das im Zusammenhange mit dem Voungplan unbedingt geregelt werden muß, wie ja auch der Führer der Jentrumspartei, Prälat Kaas, in seinen verschiedenen Reden nachdrücklich darauf hingewiesen hat, daß die Zustimmung seiner Partei zum Ydungplan abhängig sei von der Erledigung der Saarfrage und der Art ihrer Lösung.

Das Dentsche Reich sieht sich mithin in nächster Zeit vor anhenpolitische Entscheidungen von schwerwiegender Tragweite gestellt. Der Youngplan legt Deutschland ungeheure Opfer auf, sie lassen sich, wie man sonst über den Youngplan, seine Ersülbarkeit und die Zweckmäßigkeit seiner Annahme denken mag, nur verantworten durch entsprechende Zugeständnisse auch der Gegenseite. Berzicht auf die Liquidation des deutschen Eigentums, wie sie ja auch der Youngplan vorsieht, unbedingte Sicherheit für die Räumung der dritten Zone zum sestgesten Termin, endgültiger Berzicht Frankreichs auf das Recht der Wiederbesetzung, politische und wirtschaftliche Rückehr des Saargebietes zu Deutschland, das wären die deutschen Mindestsorderungen. Mit diesem Programm wird die deutsche Abordnung zum zweiten Male nach dem Haag gehen und auf ihm wird sie zu bestehen haben.

### Verlangen Sie überall

anf ber Reife im Sotel, im Reftaurant im Café und auf ben Bahnhofen bie

Deutsche Rundschau.

# Wirtschaftliche Rundschau.

Die Wirtschaft ie: Woche.

Randbemerkungen jum letien Biertelfahresbericht bes ameritanischen Finanzkontrolleurs. — Der Optimismus Dewens. Illufionen und traurige Birtlichteit.

foeben ericienene Bierteljahresbericht bes Finang beraters ift, wie alle vorhergebenden Berichte, nicht nur für die maggebenden polnischen Birtigaftefreise bestimmt, fondern bilbet gewissermaßen einen Rapport, den er an die Gläubigerstaaten Volens über die Birtschaftslage abstattet und in dieser Richtung, gleichsam als Garantie der Festbaltung an der im Stabilisserungsplan vorgezeichneten Linke, haltung an der im Stabilisterungsplan vorgezeichneten Linie, kommt ihm auf dem internationalen Forum eine maßgebende Bedeutung du. Nach genauer Prüfung der letzten Rechenschäftsberichte kommt man leider zu der Feststellung, daß Dewey bei der Ersörterung der mannigsachsten Probleme eine Reihe überaus brennender Birtschäftsfragen scheindar vergezen hat, während er auf andere, viel entferntere Probleme mehr theoretischer Natur viel zu viel Mühe verwendet. Es scheint zumindest höcht sondersaa, daß du einer Zein, wo der Rückgang im Beschäftigungsgrad von Industrie und Handel immer schlbarer wird, die Arbeitslosen fit die gegenüber dem Bormonat um nahezu 17 000 gestiegen ist, die Gesenüber dem Bormonat um nahezu 17 000 gestiegen ist, die Gesambert dem Bormonat um nahezu 17 000 gestiegen ist, die Gesambert dem Bormonat um nahezu 17 000 gestiegen ist, die Gesambert dem Bormonat ein recht trauriges Bild der Stagnation bietet, die Zahlungsweise sich erschedend verschlechzetert, so aktuelle und dringende Fragen, wie die Steuerzesporm und die Möglichseiten sür die Oeranziehung neuer Ausland zuspieden werden.

Relativ die größte Ausmerksamseit verdient jener Abschnitt, der

reform und die Möglicheiten sür die Seenerreform und die Möglicheiten sür die Deranziehung
neuer Auslandskapitalien völlig übergangen werden.

Melativ die größte Ausmerksamkeit verdient sener Abschung
eine Unalpse der Zahlung bilanz versucht, wobei inshesondere die Festieelung Tewens zu beachten ist, das dei einem auf
Kredit angewiesenen Land der Impuls für den Import immer
ein sehr sarker ist und das die Erdaltung der Gincünr rein uroduktiven Charakters auf dem bisherigen Stand wünschensmert erscheite. Diese Erklärung aus fold autoritativen Munde verdient
ums stärker seingebalten du werden, als gerade in den leisten
Tagen sich die Tendenz in der Alchung einer Amport droße ung neuerdings verkärft hat, wovon die geptante Einschrung
einer sogenannten Ausgleich skeuer sür Amportzwaren ein beredtes Zeuguis abselt. Bei der Erörterung der
Frage des Kredikusslusses nach Bossen bekannt, daß der sichen
um auf die Zissen sien 1927 und 1928, ohne daß das sausende Zähr berührt wird. Es erscheint aber hinlänglich bekannt, daß der schon
im Jahre 1928 etwas verlaussamten Kredikusses in diesem Jahr eine weitere Uhmärtsbewegung zeigt, eine der michtigsten Ursahre eine weitere Uhmärtsbewegung zeigt, eine der michtigken Ursahre eine meine färferen Autrieb geben könnte. Das Argument, mit dem Dewey operiert und womit er das verlangsamte Temwo des aussländischen Kapitalszussinges du begründen sindt, nämlich die internationale Geld marktanspante nung, erschin bei näherem Jusehen einer sachlichen Kritik nicht kandsalatien. Wie köme es sonih, daß beitspielsweise Deutschland nicht, manschafte vansen sonih, das beitspielsweise Deutschland nicht, was der amerikanlische Kapitalszussinges du begründen sincht, manschafte sahres 1928 und noch dis au Witte 1929 eine Socialsalatien. Verdiesen zu werde? In ernken Kinanzkreisen hat den auseinschafte Jahres has mannen er schlichen Kritik nicht kandsalatien. Van der er verde? In ernken Kinanzkreisen hat den ander-dien den werde? In ernken werderen, des mehren den den me

übergehend zu der Theje von der Notwendigkeit des Mus übergehend zu der These von der Notwendigkeit des Ausbaues daues des Transitverkehrst über Polen und der dadurch bedingten Entwicklung der polnischen Sister Polen und der dadurch bedingten Entwicklung der polnischen Sistern bleibt Dewen die Antwort schuldig, aus welchen Mitteln die Kosten dieser Aftion bestritten werden sollen. In einem seiner früheren Berichte wies er auf die so notwendige Kommierzialisserung der Bahnen hin, kein Zweisel also, daß nur auf diesem Wege die Erstangung der für diesen Zweck benötigten größeren ausländischen Kapitalien möglich wäre, die den Bau neuer Eisenbahnlinien und den Umbau eingeleisiger in zweigeleisige Linien ermöglichen würde. Und über diesen Punkt schweigt sich der Finanzkontrolleur beharrlich aus.

lich aus.

Den größten Biderspruch muß jedoch iener Teil des Berichtes hervorrusen, der die Krise der Landwirtschaftentert behandelt. Fait scheint es, als ob die etatstische Atmosphäre, die heute in unseren Regierungskreisen herrscht, so stark wäre, daß sie beite in unseren Regierungskreisen herrscht, so stark wäre, daß sie selbst den ausländischen Birtschaftsbeobachter ersaßt hat. Ein solches Bekenntnis zum Etatismus legt Dewey ab, wenn er sür die Schaffung eines ausgedehnten Zentralspikens von landwirtzische eines ausgedehnten Zentralspikenst von landwirtzische sauß Regierungsgeldern bestrikten werden soll, wobei diese Ansleiche fünstighin aus den Singängen dieser Genogenschaften aurückzeugung von dem Ersolg dieses Systems geschöpft hat. Die landswirtschaftliche Krise stellt zu dem keine süng zu landswirtschaftliche Krise stellt zu dem keine su es liest rise, und nichts wäre daher versehrter, als die Depression der Setreidemärkte durch irgend welche lokale heilmittel beseitigen zu wollen. Im Gegenteil: die Schassungenschaften würde lediglich den einen Ersolg zeitigen, daß der private Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnigen völlig ausgeschaftet und dadurch neuerdings Tausende von Existenzen vernichtet würde.

Der lehte Teil des Berichtes besaßt sich mit der Virtzellen von Existenzen vernichtet würde.

Tausende von Existenzen vernichtet würde.

Der letzte Teil des Berichtes besaßt sich mit der Birtschaft age. Dewey bemerkt hierzu, daß Polen vor einer Phase der Konjunkturentwicklung stehe, in der die Konjunkturschiwankungen nicht so sehr zum Ausdruck kommen würden wie bisher. Ein gewisses Nachlassen der allgemeinen weiden wie bisher. Ein gewisses Nachlassen der allgemeinen Weiner wirklichen Birtschaftskrisse seien jedoch nicht vorhanden, es bestehe vielmehr die Möglichseit eines neuen Ansteigens der polinischen Birtschaftskrisse seien jedoch nicht vorhanden, es bestehe vielmehr die Möglichseit eines neuen Ansteigens der polinischen Birtschaftskonjunktur. Ob und inwieweit eine Besserung der Konjunktur eintreten werde, hängt vor allem von dem Errag der Ernte im lausenden Jahre und den zu erzielenden Pressen ab. In der Tat, der Finanzberater ist um seinen schon off bewunderten Optimismus mus zu beneiden. Es erscheint geradezu kurios, daß selbst das offizielse Konjunkturz und Preissorschungsinstitut in seinem letzten Konjunkturbericht nicht zu einer so hossungsinstitut in Prognoss gelangt. Bielleicht schafft aber dieser freundliche Bericht die Borausserungen sür eine optimistischere Einschäung der pol-Borausfegungen für eine optimiftifdere Ginfdagung der polnischen Virtschaftslage im Auslande und damit für eine geneigiere Sinstellung der internationalen Geldmärkte gegenüber neuen polntischen Anleihebewerbungen.

### Bur Tufion Oftbant-Dresdner Bant.

Die "Königsberger Allgemeine Zeitung" führt als Gründe für die Illiquidität der Oftbank zunächt die Auswirkungen eines Gerüchtes an, die Oftbank habe bei bedeutunjsvollen Jusammenbrüchen schwere Berluste erlitten. "Ohne daß ein Mun, ein Ansturm seitens der Depositeninsaber und Sparer auf die Bank selbst eintrat, zogen — so schreibt das erwähnte Platt — vorsichtige und sehr kapitalkräftige Einleger von Tag du Tag mehr ihre Depositen zurüch, dis almählich das Institut in die Gesahr des Ausbluten zurüch, die almählich das Institut in die Gesahr des Ausbluten zurüch, die kennmehr erfreulicherweise bei der Dresdner Bank mit hilfe der Preußischen Gestankskank gezunden hat Staatsbant gefunden hat.

Selbstverständlich hätte es trot allem nicht so weit kommen können, wenn die Bank über genügend flüssige Resers ven versügt hätte. Das war leiber nicht ber Fall. Schon die letzte Bilanz vom 31. Dezember 1928 machte einen recht angespannten Eindruck. Im Berhältnis zum Umfang des Geschäftes — hatte die Bank doch allein 30 Millionen M. Debitoren in laufender Rechnung — war das Kapital relaktvrecht flein, nämlich nur 4 Millionen Mark, bei 500 000 Mark offenen Reserven. Dieses Kapital selbst war zu einem erheblichen Teil sest angelegt. So entsielen allein über eine Million auf die Bankgebäude und sonstigen Grundbesitz, 1,6 Millionen auf "eigene Bertpapiere", die wahrscheinlich zum Teil aus Papieren des Hugen berge Selbstverständlich hatte es trop allem nicht fo weit fommen

fonzerns bestanden und nicht marktgängig waren und bei der Krise an der heutigen Essektenbörse überhaupt schwer verwertbar waren. Bezeichnend für den guten Auf des alten Unternehmens war aber, daß seine Kreditoren sich auf 38,8 Millionen bestiesen, von denen allein 26,8 Millionen Einlagen darkellten, die in einer Zeit bis zu drei Monaten fällig waren. Der Gegenwert dieser, eben in der lezten Zeit überstürzt abgerusenen Sinlagen bestand zum Teil offensichtlich aus ein gefroren en Krediten. Das Wechsel Iporteseuille von 6 Millionen Mark erschien außersordentlich hoch und war nach Reichsbankgrundsähen bei dem geringen Aktienkapital sicherlich nur zum geringen Teil rediskontsschilch auch andere Kredite unter den Debitoren waren sickerlich ebenfalls kaum so kurzstistig zu liquidieren, wie es notwendig gewesen wäre. Es ist nun einmal so, daß heute auch der beste Kredit nicht schenungsbypothesen hinreichend gegenüberstehen, wie es bei der Ostdank sicherungsbypothesen hinreichend gegenüberstehen, wie es bei der Ostdank sicherungsbypothesen hinreichend gegenüberstehen, wie es bei der Ostdank sicherich der Fall ist."

Rachdem das Blatt die Beteiligung der Ostbank an der Königs berger Lichtspiele U.-B. und an der Königs berger Lichtspiele L.-B. und an der Königs bergerkiären zu können, daß die Ostdank in Berlin eine verhältnismäßig große Zentrale unterhielt, sowie durch ein großes Filiaisusten belastet war.

# Die Aussichten für die diesjährige Juderkampagne.

Die diesjährige Zuderkampagne wird infolge der ergiebigeren Rübenernte länger anhalten, als die der vergangenen Jahre. In den meisten Fabriken wird sie die der vergangenen Jahre. In den meisten Fabriken wird sie die Witte Januar ausgedehnt, in einigen sogar dis zum Februar. Wan rechnet mit einer Ge sa mts produkt ion von etwa 785 000 Tonnen Weißauder, gegenüber 670 000 To. im Borjahre. Diese Rekordzisser der diessährigen Produktion ergibt nach Deckung des Inlandsbedarfs, der auf 885 000 To. berechnet wird, einen überschuß für die Ausskuber in Höse von 400 000 To. Das ift keine erfreuliche Erscheinung, denn die Exportkonsunktur ist infolge der Westsüberproduktion schon seit längerer Zeit sehr unz gün stig. Die sür Zuder auf den Weltmärkten erzielten Preise decken längtt nicht die Produktionskosten und bringen für die Judersabriken erheblichen Schaden mit sich. Dieser Schaden wird das gesamte Desigit des Exportes von der eigenen Bevölkerung getragen werden muß. Die diesjährige Buderfampagne wird infolge ber ergiebigeren rung getragen werden muß.

rung getragen werden muß.

Der gesamte Zuderverbauch im Inlande betrug in der zeit vom 1. Oktober 1928 ib. Oktober 1928 11,5 Kg. pro Kops, im abgelausenen Jahre 1928/29 stieg er um 6,4 Krozent auf 12,2 Kg. pro Kops. Diese Verdrauchzisser ih für unsere wirtschaftlichen Verhältnisse bei dem bedeutenden zahlenmäßigen überzgewicht der Landbevölkerung, die ein sehr schwacher Konsument für Zuderproduste ist, nahe an der Maximalgrenze des Verbauchs angelangt. Aus diesem Grunde ist eine weitere Vergrößerung des Inlandskonsums in den nächten Aahren wenig wahricheinlich, je größer also der Export wird, um so schwerer wird die Last für den einzelnen Bürger. Der am 1. Oktober eingesährte erhöhte Frachtarif auf den statlich en Eisens dah nen belastet die Zuderindustrie sehr start, da sie mit großen Masien von Rohmaterialien und Nebenprodukten arbeitet. In Produktion von einem Doppelzentner Zuder werden 9 bis 10 Doppelzentner Küben, Kohle, Koks, Steinkalk und andere Kohmaterialien gebraucht, dur Erzeugung der diesjährigen Krodustionsmenge müssen Ashle, Koks, Steinkalk und andere Kohmaterialien gebraucht, dur Erzeugung der diesjährigen Produktionsmenge missen also annähernd 7 Mitlionen To. Rohmaterialien, Medasse und fertigen Zuderprodukten gehen. Unter diesen Bedingungen belastet die Einsührung der Eisenbahrfrechtwertenrung sehr stark die diesjährigen Inderproduktionskossen won missen, was den Zuderproduktionskossen in der Rohm von Mübenschnisteln, Metasse und fertigen Zuderproduktionskossen in der dien Bedingungen belastet die Einsührung der Eisenbahrfrechtwertenrung sehr stark die diesjährigen Inderproduktionskossen in der Auspane einwirken.

Die Zuderrüben-Anbaufläche hat von Jahr zu Jahr zugenommen Ihre Gesamtentwicklung zeigt folgende

Tabelle:		Anbaufläche in Heltaren Anbaufläche der						
Jahr			Insgesamt	Fabriten	Großen Güter	Aleinen Besitzer		
1909-1913	im	Mittel	167 817					
1924-1928	im	Mittel	195 205	4039	131 140	60 046		
1928			284 493	5970	154 310	74 004		
1929			239 174	4475	159 160	75 539		

Berhältnismäßig am ftarkften zugenomenn hat in den letten Jahren die Anbaufläche bei den fleinen Besitzern. Der Unteil der großen Guter ift am größten in der Proving Posen und teil der großen Güter ist am größten in der Provinz Posen und in Pommerellen, außerdem auch diemlich groß in Galtzien, wogegen der Anteil der kleinen Bestiser in Kongreßpolen am größten ist. Seit 1928 hat die gesamte Andaufläche nur in Posen und Pommerellen erheblich zugenommen, daneben auch noch im Gebiet von Lemberg; in der Provinz Barschau ist dagegen, und zwar hauptsächlich bet den großen Gütern, ein erheblicher Rückgang eingetreten. Die gesamte Andaufläche in Posen beträgt in 1929 89 170 Heftar oder fast 38 Proz. der polnischen Gesamtsläche, auf die Provinz Barschau kommen 29 782 Heftar oder 16 Proz. und auf Pommerelsen Barschau kommen 29 782 heftar oder 16 Proz. und den Berichten ist die Ernte diesmal fast gut zu nennen, während den Berichten ist die Ernte diesmal fast gut zu nennen, während sie im Borzighr nur gerade mittel war. In Posen und Pomerelsen ist die Ernte sichsecher als in den anderen Tandessteilen, aber immer noch besser als im Borzighre. teilen, aber immer noch beffer als im Borjahre.

Erporiprämien auch für Getreidetransporte auf Bafferftragen. hat das Sandelsminifterium eine Berordnung erwirft, dat das handelsminiserium eine Betotinnig erwitt, das des Bollämier von Birnbaum und Usch auch für die auf dem Basserwege nach Deutschland geschicken Getreibetransporte Aussulrauittungen erteilen sollen. Diese Berordnung gilt jedoch nur für die Zeit vom 28. November bis dum 15. Dezember einschließlich

Dividendenvorschlag der "Pepege", Grandenz. Wie wir vom Vorstand der Aftiengesellschaft "Pepege", Grandenz, erfahren, wurde auf der Sizung des Vorstandes am 16. November d. J. beichlossen, der nächsten ordentlichen Generalversammlung folgendes zur Genehmigung vorzulegen: Die Auszahlung einer Di visden den de für das Geschäftsjahr 1928/29 in Höhe von 25 Prozent, die Erhöhung des Reservefanitals dis zu 1 Million Rioty, mödrend die Ethohung des Reserverantals dis 3m I Atllion Afors, warend das Amortisationskapital inzwischen bereits auf 1 911 520,20 Iston erhöht wurde. Ferner wurde beschlossen, einen Antrag zwecks Beschlußfassung bezagl. Aktienkapitalerhöhung um weitere 5 Millionen. also auf insgesamt 15 Millionen Iston, vorzulegen. Die Generalsversammlung sindet bereits in den nächsten Tagen statt.

Der Abichluß des polnischen Elektrizitätskonzerns "Sila i Swiatlo" A.-G. Die Leitung des Eleftrigitätskongerns "Sila i Swiatlo" A.-G. wird auf der gum 5. Dezember einberufenen Seneralversammlung die Auszahlung einer Dividen de von 12 Krozent für das Geschäftsjahr 1928/29 vorschlagen Die "Gazeta Handlawa", die diese Mitteilung bringt, weist darauf hin, daß die "Sila i Swiatlo" seit mehreren Jahren regelmäßig um 2 Krozent steigende Dividenden ausschüftet, und zwar betrug 1925/26 die Dividende 6 Krozent, 1926/27 — 8 Krozent, 1927/28

### Geldmartt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Ber-fügung im "Monitor Poist" für den 30. November auf 5,9244 Zloty

Der Zloty am 29. November. Danzig: Ueberweisung 57,41–57,56, bar 57,44–57,59. Berlin: Ueberweisuna Warkdau 46,70–46,90. Bosen 46,75–46,95. Rattowik 46,725–46,925, bar gr. 46,625–47,025. Zürich: Ueberweisung 57,80, London: Ueberweisung 47,49, Prag: Ueberweisung 577,50, Wailand: Ueberweisung 214,25, Budapest: bar 63,95–64,05, Wien: Ueberweisung 79,47–79,75.

**Waridaner Börle v. 29. November.** Umlätz. Bertauf — Rauf Belgien 124,70, 125.01 — 124,39. Belgrad —, Budapett —, Butarett —, Heljingfors —. Spanien —, Holland 359,65, 261,55 — 358,75, Japan —, Konftantinopel —, Kopenhagen London 43,47°/., 43,58°/. — 43,37, Rewyort8,89°/., 8,91°/., – 8,87°/., Oslo —, Karis 35,10°/., 35,19 — 35,01° )

Braa 26.44%. 26.51% — 26.38, Riga — Schweiz 173.01. 173.44 — 172.53, Stockholm 239.76, 240.36 — 239.16, Wien 125.40, 125.71 — 125.09, Italien 46 67, 46.79 — 46.55.

Amtlide Devifen-Rotierungen der Danziger Borie vom Amtlide Devien-Volterunger der Dantiger Botte volte 29. November. In Danziger Gulden wurden notiert Devilen: London 25,00 Kd., 22,00 Kr., Newyort -, wd., -, Br., Berlin -, Gd., -, Br., Warickau 57,44 Sd. 57,59 Br., Noten: London 25,00'/, Gd., 25,00'/, Br., Berlin -, Gd., -, Br., Kewyort -, Gd., -, Br., Holland -, Kd., -, Br., Jürick -, Gd., -, Br., Karis -, Gd., -, Br., Brühel -, Gd., -, Br., Hellingfors -, Gd., -, Br., Ropenhagen -, Gd., -, Br., Stockholm -, Gd., -, Br., Dslo -, Gd., -, Br., Warickau 57,41 Gd., 57,56 Br.

### Berliner Devijenturje.

Diffig. Distont- jäge	Für drahtlose Auszah- lung in deutscher Mark	In Reichsmart 29. November Geln Brief		In Reigsmart 28. November Geld Brief				
5.48 % 5.5 % 5.5 % 7.5 % 5.5 % 2.5 %	Reiro Fondantinopel London Rewhort Rio de Janairo Uruquan Amferdam Uthen Brüffel Dansig Se-lingfors Judien Jugolawien Rovenbagen Liñabon Dsio Baris Braq Schweiz Soñia Spanien Etodholm Wen Budapelt	1.728 4.127 2.044 20.877 1.923 20.395 4.1735 0.498 5.393 168.40 1.438 21.845 7.393 111.89 18.83 111.84 16.44 12.83 81.02 3.616 57.64 112.75 73.03 46.70	1.730 4.135 2.943 20.915 1.932 20.405 4.1815 0.500 4.004 163.74 5.445 52.80 81.57 10.508 21.885 7.410 112.06 18.87 12.06 18.93 12.413 81.18 3.622 57.76 112.49 58.83 73.17 46.90	1.726 4.127 2.044 20.675 1.9 8 2.156 4.1725 0.4935 3.916 103,36 5.43 58,365 81,40 10,483 21,845 7,396 111,83 18,84 111,81 16,435 12,385 80,43 3,018 57,94 112,25 58,725 73,02 46,70	1,730 4 135 2,048 2) 915 1,932 20,396 4,1805 0,4 04 4,004 168,70 5 44 53,425 81,56 10,508 21,835 7,410 112,10 13,93 112,03 16,475 12,405 81,18 3,024 58,06 112,47 58,845 73,16 46,90			

Baricher Börfe vom 29. Rovember. (Amtlich.) Barichau 57,80 Jaricher Borle vom 29. November. (Amtlich.) Warichau 57,80, Newport 5,1510, London 25,127, Baris 20,291/4. Wien 72,50, Kreg 15,29, Jtalien 26,97, Belgien 72,071/2. Budaveit 90 221/3. Helpingiors 12,95. Sofia 3,721/3. Holland 207,821/4. Oslo 138,05, Kopenhagen 133,071/2, Stockholm 133,55, Spanien 71,15, Buenos Aires 2,131/4. Tolio 2,52, Bulareit 3,081/2. Athen 6,70, Berlin 123,231/2. Belgrad 9,127/2, Konstantinopel 2,371/2. Privatdistont 5pct. Tägl. Geld 2 nCf

Die Bant Politi zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,85 3l., do. fl. Scheine 8,84 3l., 1 Pfd. Sterling 43.30 3l., 100 Schweizer Franken 172,32 3l., 100 franz. Franken 34,90 3l., 189 deutsche Mart 212,45 3l., 100 Danziger Gulden 173,17 3l., 189ch. Krone 26,34 3l., oiterr. Schilling 124,10 3l.

### Aftienmarkt.

Posener Börse vom 29. November. Fest verzinsliche Werte: Noticeangen in Prozent: Sproz. Konvertierungsanseihe (100 Boty) 49,00 +. Sproz. Dollarbriese ber Posener Landschaft (1 D.) 88,00 +: Noticrungen je Stüd: 6proz. Noggen-Br. der Posener Landschaft (1 D.-Zentner) 21,00 G. Sproz. Prämicu-Dollaranseihe Serie II (5 Dollar) 62,00 G. Tendenz ruhig. — Insdussing ir ica ftien: Bant Zw. Sp. Bar. 78,50 G. Cufr. Idumy 35,00 G. Dr. Roman May 90,00 +. Tendenz ruhig. (G. = Nachfrage, B. = Angebot, + = Geschäft, \* = ohne Umsax.)

### Produktenmarit.

Setreide, Mehl nud Futtermittel. Warschau, 29. Novbr. Abschlüne auf der Cetreides und Barenbörse für 100 Kg. franko Station Warschau; Marktpreise: Rogg.n 26,50—26,85, Weizen 41,50 his 42,50, Einheitsbaser 25—28, Grühperste 25,50—26,50 Braugerste 27—29, Speise Petderhen 28—48, Kaps 78—80, Luxus-Weizenmehl 72—75, Weizenmehl 4/0 62—36, große Koggenkleie 20—21, mitilere 17,50—18, Roggenkleie 14,75—15, Leinkuchen 44—45, Rapskuchen 33,50—34,50, weiße Bohnen 90—95. Braugerste prima Gattungen über Notiz. Umsätze mittel, Tendenz ruhig, etwas schwächer.

Warttbericht für Samereien der Camengroghandlung Wartbericht für Samereien der Samengrafmandlung Wadel & Co., Bromberg. Um 19, November unverbindlich notiert für Durchschnittsqualitäten per 100 Kg.: Kotliee 140—160, Weißellee 150—180, Schwedentlee 180—220, Gelbtiee, enthülft 160—290, Gelbtiee in Höllen 50—70, Infarnattlee 220—240, Wundtlee 100—120, Engl. Rangras, hiesiaes 80—9), Timothee 34—40, Serradella 25—30. Sommerwiden 34—36, Winterwiden Vicia villosa 70—80, Beiuichsen 30—32, Bittoriaerbsen 54—58, Felderbsen, kleine 33—40, Sens 68—72. Sommerrübsen 70—72, Winterraps 68—70, Buchweizen 24—26, Hant 76—80, Leiniamen 70—76, Hirle 46—48, Wohn, blau 100—120, Wohn, weiß 120—135. Lupinen, blau 25—27, Lupinen, geld 26—30 zi.

Amtlide Notierungen der Polener Getreideborfe vom 29. November. Die Preise versiehen sich für 100 Kilo in 3loty irei Station Posen.

Ri	ditpreise:
Weizen 39.00-41	1.00   Rübensamen 70.00—74.00
Roggen 26.25-26	3.80   Felderben 38.00-42.00
Mah.gerste 26.00-27	
Braugerste 27.00-30	0.00   Holgererblen 40.00-47.00
5afer	1.50   Rogaenstroh, lose
Rosgenmehl (65%)	
Roagenmeh! 170%. 41.00	
Weisenmehl (65%) . 59.25 - 68	
Weizentleie 18.50—19	9.50   Blaue Lupinen
Roggentiete 16.50-1'	
Rabriffartoffeln franto Rab	rit 19 Groschen je Stärkeprozent.

Gelamttendenz: ruhig. Speisekartoffeln ohne Gelchäft.

Die Baiffe die am Mittwoch auf dem Roggenmartt einsette, Die Baise die am Mittwoch auf dem Roggenmartt einsetze, balt weiterhin an. Sährend man noch am Montag für den Doppelsentner Roggen 27,75—28,25 notierte waren es am Mittwoch nur noch 27,50—28, am gestrigen Freitag 26,25—26,85 John. Im Laufe der Boche ist die Roggennotiz also um 1,5 John für den Doppelsentner gesunken. Man sindrt diese Baise hauptsächlich darauf durück, daß die Ausfuhrkont in gente bereits erscholden hier die Krößhung die Krogsen der der Geschäften der die Gehöhung der Kontingente durch die Regierung gefordert.

Denziger Broduttenbericht vom 29. November. Weizen 130 Kpd. 23,25—2\, 50, Roggen (für In and) 15.75—17,00, Braugerste (für Export) 18,00—18,10, Futtergerste (für Inland) 15.25 bis 15,75, Roggensteie 11,50, Weizensteie 13,50—14.00. Grohhandelspreise in Danziger Gulden per 100 Kg. frei Danzig.

preise in Danziger Gulden per 100 Kg. frei Danzig. **Berliner Arodnstenbericht vom 29. November.** Getreidend Deliaaten für 1000 Kg ab Station in Go.dmart: Weizen mart. 76 77 Kg. 240,00–241,00, Dez. 252,00—253,25, März 267,50—268,00, Mai 276,08, Koggen mart. 72 Kg. 174.00—176,50, Dez. 183,50,—190,00, März 207,50—208,00, Mai 219,00—219,50, Gerste 187,00—203,00. Futtergerste 167,10—177,00. Saier märt. 154,00—162,00, Dez. 167,00—165,50, März 185,00—183,50, Mais 168.

Beizenmeh. 29,00—34,75. Roggenmehl 24,75—27,25. Beizensteie 11,00—11.50. Roggensteie 9,75—10,50. Bittoriaerdsen 29—38. Kl. Speizeerben 25—20. Futtererbsen 21—22. Beinichten 20,25—22. Aderbohnen 19—21. Biden 23—26. Lupinen, biaue 13,75—14,75. Rupinen, gelbe 16,50—17,25. Gerradella, alte—.—. Gerradella, neue—.—. Rapstuchen 18.50—19.00. Lemtuchen 23,83—24,00, Trodenichnikel 9,00—9,40. Goyas Extrattionsichrot 18,60—18,70. Kartossessichnen.

Geschäftes zu verzeichnen.

# Materialienmartt.

Berliner Metallbör e v. 29. November. Preis für 100 Kilogr in Gold-Mart. Elektrointkupfer wiredars), prompt cij, Hamburg Bremen oder Roiterdam 170,00, Remaited-Blattenzint von nandels üblicher Beichaffenheit —,—. Originalhüttenaumnium 198/39%, üblicher Belchaffenheit — Driginalhüttenaluminium 198/19%, in Bioden, Walz- oder Drahfbarren 190, do. in Waiz- oder Drahf veriehr -, - Platin -.-

Ebelmetalle. Beritin, 29. November. Silber 900 in Stäben bas Rg. 66,50—68,25, Gold im freien Berkehr das Gramm 2,80—2,82, Platin im freien Berkehr das Gramm 8—10.

# Deutsche Rundschau.

Bromberg, Sonntag den 1. Dezember 1929.

## Die Zusakfredite für das Sahr 192930.

Barichan, 27. November. Rach dem Bericht der Staat= lichen Oberften Kontrollkammer betrugen die außerhalb bes Staatshaushalts gemachten Ausgaben (Budgetüberschreitungen) im Wirtschaftsjahr 1927/28 (vom 1. April 1927 bis zum 1. April 1928) etwa 600 Millionen 3loty, d. f. etwa 20 Prozent des beschlossenen Staatshaushalts. Die Aberschreitungen im Wirtschaftsjahr 1928/29 sind bis jett noch nicht festgestellt. Für das laufende Wirtschaftsjahr 1929/30, bas noch nicht abgelaufen ift, hat die Regierung dem Seim blöher 15 Gesethentwürse zur Beschluffassung vorgelegt, in benen fast sämtliche Ministerien Zusabkredite in einer Gefamthöhe von über 48 Millionen Bloty fordern, und zwar:

1. Das Ministerium für Industrie und Sandel: 9,8 Millionen Bloty zum Ausbau des Hafens Gdingen und zu Subventionen für die Allgemeine, Landesaus=ftellung in Posen;

2. das Kriegsminifterium: 8,5 Millionen Bloty haupt= fächlich zur Auswechflung der abgenutten und nicht mehr geeigneten Baffen frangofifder Abstammung;

3. das Minifterium für öffentliche Arbeiten: 4,5 Mil lionen Bloty zur Beseitigung der Schäden, die durch Fröste und überschwemmungen auf den Wasserwegen, im Dangiger Hafen, sowie auf den Landwegen und Brüden an-

4. das Finangminifterium: 1,8 Millionen 3loty für ver= fciedene Drudfachen und Stempelmarten;

5. das Außenministerium: 1,3 Millionen 3loty gur Organisation und dum Empfang verschiedener auslän-discher Besuche, sowie für internationale Verhand-lungen und Begutachtungen;

6. das Kultusministerium: 926 000 3loty für die Teil= nahme an der Pofener Ausstellung und dem Autauf eines historischen Teppiche aus den Samm= lungen der Familie Wilanowifi (866 800 3loty);

7. das Ministerium für Arbeit und öffentliche Fürsorge: 896 000 Blotn für das polnische Schulwefen in der Emigration und für die Teilnahme an der Posener Ausstellung;

8. das Landwirtschaftsministerium: 200 000 3loty zur Er= neuerung der durch die Frofte vernichteten Baumfculen

9. das Innenminifterium: 100 000 Bloty gur Aftion gegen die überschwemmungsgefahr; außerdem brauchten die Staatsbahnen zufähliche zehn Millionen zur teilmeisen Deckung der durch Fröste und Schneever-wehungen verursachten Schäben, und die staatliche Azot = Fabrif in Tarnow ebenfalls 10 Millionen Bloty zur Befcleunigung des Baucs, um die Fabrit in allernächster Zeit in Betrieb fegen gu fonnen.

In einem in der offiziellen Wochenschrift "Przempfl i Handel" ericienenen Kommentar zu den monatlichen vor= läufigen Berichten über die Ausführung des Staatshaus-halts kommt der Berfager ju dem Schluß, daß das laufende Birtschaftsjahr ungünstiger sei, als das vorige: die Uberschüffe aus den Staatseinnahmen haben im ersten Halbjahr des vorigen Wirtschaftsjahres 55,1 Millionen Bloty betragen, in dem gleichen Zeitraum diefes Jahre nur noch 15,4 Millionen. Die bisherigen, außerhalb des Staats= haushalts gemachten Ausgaben stellen bereits einen Betrag von mehr als 48 Millionen 3loty bar. Bis jum Schluß bes Wirtschaftsjahres, d. h. zum 1. April 1930, werden wahr= scheinlich neue Zufattredite erforderlich sein, und es tann die Eventualität eintreten, daß der Staatshanshalt für bas laufenbe Jahr mit einem Defigit abgefchloffen wer: den wird, das aus den Ersparniffen des Staatsichates aus den Borjahren (am 1. Oktober d. J. betrugen fie rechnungs= mäßig 418 Millionen 3toty) gededt werden muß.

# Der empfindliche Herr Riersti.

Berr R. Rierift, beffen Urtifel im "Rurjer Pognanffi" über den deutsch-polntichen Liquidationsvertrag wir fürglich einer Kritik unterzogen haben, steht gurzeit in einer Polemik mit einem Herrn Joseph Gorski, der in einem Artikel im "Dziennik Poznanski" seine Zahlenangaben in dem Kurjer-Artikel beanstandet hat. Der sachliche Juhalt des Streites ift für uns ohne Bedeutung; dagegen dürfte eine gewissermaßen beiläusige Bemerkung des Gerrn Kierst in feiner Polemik von Interesse fein. Gerr Gorsti hatte in seinem gegen Kiersti gerichteten Artikel gesagt, herr Kierst hätte fich feine Bahlenangaben aus den Fingern gefogen. Das hat Gerrn Rierfti arg in Harnisch gebracht, wie fehr, geht aus feiner Antwort hervor:

"Ich habe — fo schreibt er — nicht die Ehre, Herrn Gorfti zu kennen. Aber wenn ich ihn auch genau kennte, würde ich mir niemals erlauben, zu behaupten, daß die von ihm gemachten Angaben aus den Fingern gefogen feien. Ich würde das nämlich als eine Beleidigung für ihn und für mich felbst ansehen, für mich insofern, als ich es nicht verstanden hätte, in der Polemik mit dem gedruckten Worte Maß zu halten. Wenn ich mit irgend jemandem in Pole= mit gerate, fo betrachte ich diefen Jemand als diefer Polemit wert, ich ftelle ihn auf einen hoben Standpunkt und ftelle mich gu ihm in ein Berhältnis der Wertschätzung, die ihm gutommt. Ich bin deshalb auch ein Gegner davon, daß man in der Presse grelle Ausdrücke gebraucht; deswegen antworte ich auch grundsätzlich nicht auf die gegen mich ge-richteten brutalen und oft direkt ordinären deutschen Angriffe. Ich würde mich damit felbst beleidigen. Ich werde also auch in dem vorliegenden Falle

nicht behaupten, daß herr Gorifi fich feine Behauptungen ans den Fingern gesogen hat; ich behaupte nur, daß er fich geirrt hat."

Allerhand Achtung! Das ist ein Bug, der auf uns, die wir jeder Dreschstegelpolemie abhold find, ängerst sympathijch wirken wurde, wenn er nicht in geradezu fraffen Gegensatz ftunde zu dem sonstigen publizistischen Auftreten des Herrn Kiersti. Seine journalistische Spezialität ift ber Rampf gegen das Deutschtum, und ba muffen wir bu unserem lebhaften Bedauern feststellen, daß ihm bort der Bartfinn, ben er im Falle Gorift in mehr als 20 Zeilen preift, vollftändig abgeht. Es wohnen anicheinend zwei Seelen in Rierftis Bruft: die eine von femininer Zartbeit, die andere von brutaler Rüdfichtslofigfeit. Während er die Worte an feine Gegner im "Deiennif Poenauffti" in Batte wickelt, macht es ihm, wie wir aus seinem ersten Artifel im "Aurjer" festgestellt haben, nichts aus, zu verlangen, daß die Regierung durch rücksichte Anwendung des Wiederkaufsrechts 70—80 000 polnische Staatsbürger vom Hans und Sose jagt, was gleichbedeutend ist mit ihrer wirtschaftlichen und bürgerlichen Bernichtung. Er verlangt dies ohne Rudficht darauf, daß die polnische Verfassung diesen Mitbürgern dieselben Rechte verbürgt wie den übrigen Staatsangehörigen. Aber freilich: diese 70-80 000 find Deut ich e, und diese stehen von vornherein auf der Kierstischen Prostriptionsliste. Das erklärt alles. Herr Kiersti beschwert sich über "brutale und oft direkt

ordinare" Angriffe von deutscher Seite; nun, und find Un= griffe auf ibn, die also qualifiziert werden konnten, nicht bu Geficht gefommen, aber angefichts eines wildgewordenen Nationalismus, der falt und graufam die Bernichtung von Behntaufenden von Meniden fordert, mare es fein Binn= der, wenn die deutsche Prefie ihre fonft geubte Soflichkeit aufgabe und bie Dinge beim richtigen Ramen nannte. Denn auf einen groben Klot gehört ein grober Reil.

Die Expansion des Antomobilwesens nimmt ständig zn. Heutzutage gibt es wohl kaum noch einen Erdwinkel, der für die Expansion der Automobindustrie unzugänglich wäre. Bo die wirtschaftlichen oder Verkehrsverhältnisse es nicht gestatten, Versonenwagen intensiv abzusehen, dort werden desto mehr Autobusse und Lieferwagen verdreitet. Diese Erscheinung macht sich besonders im Fernen Osten bemerkdar, so in Mandschurien, Japan und China. In Mandschurien, besonders in Dairen, Mukben und Charbin überschritten die Verkäuse des vergangenen Jahres die Ergebnisse des Vorzent. In Schangha allein gibt es 12 000 Lastwagen, die der Besönderung von Menschen und Varen dienen. Jedoch nicht nur der Ferne Osten motorisiert sich mit solcher Geschwindigkeit; an der Bestütze von Senegal begegnete ein englischer Keisender G. M. E.-Lastkrastwagen, die Erdnüsse nach den Häsen beförderten, was die einzige Einnahme der Einsheimischen ist. Die geplanten neuen Straßen, die in Afghanistan, Peru, Prasilien und anderen Ländern gebaut werden sollen, versprechen dem Krastschurzeugverkehr neue Ersolge. Die Automobil-Kommunikation wird mit jedem Tag mehr universal im vollken Sinne dieses Bortes.



Persil erzeugt während des einmaligen kurzen Kochens Millionen allerkleinster Bläschen. Sie durchströmen das Gewebe und entfernen allen Schmutz. Die außerordentliche Reinigungskraft der Persilbläschen macht jede eindringliche Handbearbeitung überflüssig.

# rsilbleibt Persil

Wer verleiht 150 m Feldbahngleis u. 2 Kipploren? Off. unt. ... 5. 8420" an Unn. = Exp. Wallis, Toruń. 14707

Romplettes **Feldbahngerüt** 

verleibt zu mäßigen Preisen 14810 Gutsverwaltung

Milewo. Bolt 11. Bahn Twarda-Góra, powiat Swiecie, Telefon Rowe 35.

trobureffe

verleiht 14748 Fouragen=Geschäft Grudziądz. Tuiz.Groblas6. Tel.117

Prima Därme Ja g iellońska Nr. 31.

Forst Rielub bei Wabrzeźno.

am Montag, d. 9. Dezember 1929, v. 10 Uhr vorm., im Gaithaus zu Czystomieb. Schlag Jagen 10:

Eichen, Rüfter, Ahorn, Birten, Langnugholz, eich. Afahlholz, Aloben, Stubben u. Reifig III. Nugholzverlauf nicht vor 1 Uhr nachmittags. 14809 Der Förster.

> Schweißungen erfordern graße Evinbrung.

Jode Schweiserbeit muß be-sendere debendelt werden, Vicie orteigreiche Arbeiten an Zyttedenfelischen Zetenfedere, Hebete, Bemgebenwaln hat aus-geführt

Bruno Prehn

Maschinen- u. Elektromotorenwerk Fornspr. 225 66, 225 67. Weldengasse 55. Danzig.



Villeroy & Boch's Wand- u. Boden-Fliesen

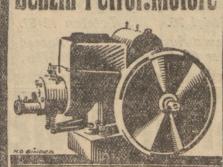
privaten Bauten bevorzugt. Danziger Fliesenvertriebsgesellschaft m. b. H. Danzig D

Brandgasse 9d.

Ralt = iefert prompt in bekannt guter Qualität billig

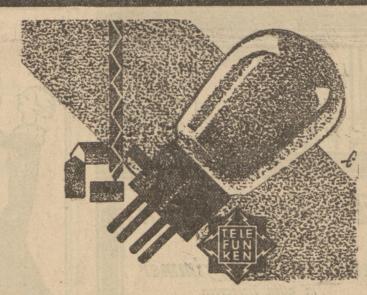
Ziegelet Szlacta, Areis Starogard.

günstigen Zahlungsbedingungen



erstklassiges deutsches Fabrikat hält auf Lager

Bruno Riedel, Cholnice-Konitz Maschinenfabrik und Eisengießerei.



# Fernempfang

so klar wie

Ortsempfang

mit EFUNKEN-ROHREN

FÜR JEDEN ZWECK EINE PASSENDE

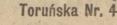
"Bitte fordern Sie von Ihrem Radiogeschäft

TELEFUNKEN-ROHREN-VERGLEICHSTABELLEN.

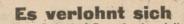
In jedem Radiogeschäft finden Sie Röhren - Bestückungs-Tabellen auf welchen Sie die geeigneten Telefunken-Röhren für alle modernen Radiogeräte ersehen können."



Ad. Kunisch, Grudziadz Telefon Nr. 196







für Sie, uns einen Besuch abzustatten, da unser Lager reichhaltig in: 14788

### Herren- und Damen-Pelzmänteln

wie Iltis, Murme!, Persianer, Bisam usw. versorgt ist. Sowie Besatzfelle aller Maßanfertigungen, sowie

Umarbeitungen führen wir in unseren erstklassig einge-richteten Werkstätten unter persönlicher Leitung, in kürzester Zeit aus.

Wir garantieren für erstklassige Arbeit und tadellosen Sitz.

Konkurrenzl. Preise. Teilzahlung gestattet

### Pelzhaus

## Futeral"

Hauptgeschäft: Dworcowa 4. Telef. 308, Filiale: Podwale 18. Telefon 12-47. Zweigstelle: DANZIG, Gr. Wollwebergasse Nr. 4, I. Etg. Telefon 224-16.

# HAMORRHOIDEN

ENTZUNDUNGEN, BLUTUNGEN, JUCKEN





Die größte, glücklichste und die einzigste in Polen europäisch eingerichtete

Centrale: ul. Wielka Nr. 5 Telefon 16-37 Filiale: ul. Fredry Nr. 3

Konto P. K. O. Nr. 212475 Poznań Bankgeschäft Warszawa Dworzec główny.

sind zu erneuern

 $\frac{1}{4}$  Los = 10,  $\frac{1}{2}$  Los = 20, 1 Los = 40 zł.

Neue Spieler, die in der I. Klasse nicht mitgespielt haben, und in der 2. Klasse beitreten wollen, müssen die 1. Klasse nachzahlen

Ziehung der 2. Klasse am 11. u. 12. Dezbr. d. J.





# Zum Weihnachtsfest

# relzwarenhaus

(Haus Frau Jahr)

Moderne, schicke Abarbeitung Beste reelle Qualitäten.

Trotz billiger Preise noch 10 % Kassaskonto u. Vergütung des Fahrgeldes für auswärtige Käufer

Werkstaff im Hause. 14668 Umarbeitungen u. Reparaturen prompt und preiswert.

jeder Urt, Größe und Tragfraft für Landwirtschaft und Industrie

Paul Rahn, Waagenfabrit Gegr. 1900. Leszno (Wlkp.) Zel. 213. Umbauten und Reparaturen an bestehenden Bangen werd, sachgemäß u. eichfähig bergestellt.



moderne Schlafzimmer in allen Holzarten

gebeizt und poliert

D. Lange, Bydgoszcz ul. Małborska 12

Spezialfabrik für moderne Schlafzimmer.

Bydgoszcz Gdansba 163

welche die best assortierten Abteilungen in

Damen - Wäsche, Strümpfen Trikots und Taschentüchern

Bett-Wäsche, Ober-, Unfer-beffen und Kopfkissen

Tisch-Wäsche, füchern una nucnen-nanatucnern

Steppdecken, Daunendecken Kompletten Brautausstattungen und Säuglingsaussteuern

Wäsche-Stoffen

besitzen.

14126



Jähne's

Pianos

Auf Jeder Ausstellung mit goldenen

Medaillen ausgezeichnet

Ratenzahlungen bis 18 Monate

Ausstellungslokal in Bydgoszcz

für Hand- und Kraftbetrieb.
Enorme Leistung, ca 70 Ctr.
pro Stunde (bei Kraftbetrieb
mehr.)
Solide, einfache Konstruktion.
Verlangen Sie Prospekt

reguliert mit im In- und Auslande

St. Banaszak, Rechtsbeistand Bydgoszcz, 14563

ulica Cieszkowskiego (Moltkestr.) 2. Telephon 1304. Langjährige Praxis. THE REPORT OF THE PARTY OF THE

Reparaturen an 6407 Schnees u. Gummts ichuhen Wudarski, Wilenska 9.8



# iff doch so einfach

wenn man mit Reichel - Effenzen feine Litore und Branntmeine felbft bereitet. Sie schmeden überraschend gut und halten Bergleich aus. Reichel-Essenzen find in allen guten Orogerien und Spiri-fuosen-Geschäften zu haben. Wo nicht erhältlich, lasse man sich nichts anderes ale "ebenso gut" verfaufen, fonbern be-stelle bei ber Generalvertretung für Polen Ch. Kochen, Kraków, Kordeckiego 3.



Weihnachts-

Rabatt

5 % bis 10 %

J.Kielbich,Bydgoszcz

Prämiiert auf d Ausstellung P.W. K. Poznań 1929 mit der Goldenen Medaille.

aller Art empfiehlt die älteste bekannte Firma

> Haagen, 574 Schirmmacher,



Sm rm 'evaraturen

werd. schnell u. sachge mäß ausgeführt; auch kaufe nicht reparaturs fähige Schirme (Stöde).

Drähte, Stacheldrähte Preisliste gratie Alexander Maennel Fabryka ogrodzeń drucianych Nowy Tomyśł 3 (Woj. Pozn.) 聖本の本の本の本の本の本の本



Achiung! Tischlermeister und Möbelfabrike

Eigene Biegeanlagen für gebogene Spiegelgläser jeder Größe und Stärke.

Spiegel u. Möbelgläser.

Pokora i Pukacki, Spiegelfabrik (vorm. Benkel i Brose), Poznań, Grobla 7. Tel. 2707 i 2708.

## Brieftasten der Redaktion.

Alle Unfragen muffen mit dem Namen und ber vollen Abreffe bes Einsenders verlehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementsquittung beiliegen. Auf dem Kuvert ist der Bermerk "Briefkasten = Sache" anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erfeilt.

eistegen. Auf dem Kuwert in der Bermert "Brieflasten-Sache" anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

"Gr.-Zo." a) Ein Urteil darüber, welche von beiden Städten in bezug auf Handel und Berfehr eine größere Bedeutung besitzt, sieht und nicht au Beides sind betrießgame Etädte mit gut entwicklere eigener Industrie und lehhaftem Städte mit gut entwicklere eigener Industrie und lehhaftem Städte mit gut entwicklere ichgener Industrie und lehhaftem Städten und Berfehr, und auch binschiftlich der Schulen stehen beide auf ungefähr gleicher Etuse. Benn man lagen wolkte, die oder jene sei in biestenes Urtei, das keine Allgemeingültigkeit besäße. In beiden Städten erscheinen nur polnisch Zeitungen, sür die wir keine Beranlassung haben, durch Azmensnennung Messam zu machen. d) Die volkreichnen nur polnisch Zeitungen, sür die wir keine Beranlassung haben, durch Azmensnennung Messam zu machen. der in Zeusenden an nach Krof. Diekmanns Universalatias von 1929): Thorn (39), Grandenz (34), Diessam (16), Culm (12), Eatrgard (10), Eumsiec (10), Konis (10), Gdingen (64/2), Rußig (24/2).

E. A. Jur Zeilung siecht nur der Andslag Hreis Mannes, Ir eigener Anteil bleibt vössig unberührt. Das Erbe verteilt sich o, das die Kinder der Musig sich in die Radssabseichtnisse, umischen, mit einziger Ausunahme des einzigen mindersährigen Kindes. Ein ertst lüsseich und sie ein Kinge kunstamme des einzigen mindersährigen Kindes. Ein ertst lüsseich der Erben Insassisch aus diesem Frunde bat nicht viel praktische Bedeutung, da die Mündigseit dieses einem Erben in Kürze devortieht. Sonik haben die Erben vössig knie kunstamme des einzigen mindersährigen kindes. Ein ertst Ihmen der erben in Kürze devortieht. Sonik haben die Erben vößig seher Erbe einzeln bezüglich des auf ihn entjallenden Erbeit sau Erbsächlich und erbsüglich des auf ihn entjallenden Erbseit aus Erbsächlich und erhen ein Serianssam, die er erwenlagt wird, siegt im Insassigen der Erben aus der Krassenlichen und Seie die Erbsächlichen und der Krassen der Schalteit wird. De

fähigen Quittung resp. bet der Löschung der Hopomet unerläßlich ist.

B. N. G. 1. Die zum Haushalt gehörigen Gegenstände geshören in dem von Ihnen dargelegten Falle dem überlebenden Gatten ebenso wie die Hochzeitgeschenke als Boraus, d. h. außer dem auf ihn entfallenden Erbteil. 2. Bir glauben nicht, daß die Gesellschaft zur Rückzahlung der Beiträge verpflichtet ist, viel eher können Sie angehalten werden, die Versicherung fortzuletzen, d. h. weitere Jahlungen zu leisten. Indezien, das hängt alles von den Versicherungsbedingungen der Gesellschaft ab, die Ihnen bei Usschluß der Versicherung zweiselloß ausgehändigt worden sind.

L. Kr. 3. Die Beleidigung durch den Mieter dürste als ausreichender Grund für die Kündigung der Bohnung kaum ans

erkannt werden; dagegen ist die vertragswidrige Benutung eines vermieteten Raumes und noch dazu zu gesetzlich resp. polizeilich verbotenen Sandlungen ein vollwichtiger Grund zur sofortigen Lösung des Mietsverhältnisses ohne vorhergehende Kündigung.

Sandwerker 100. 1. Unserer Ansicht nach brauchen Sie fein Katent zu lösen 2. Umsatzteuer mitsen Sie zahlen. 3. Wenn Ihr Einkommen 1500 John nicht erreicht, sind Sie zur Zahlung von Einkommensteuer nicht verpflichtet. Bei einer Berufung gegen die Entscheidung der Schäungskommission an die Berufungskommission mitsen Sie darauf sehen, daß Ihre Sache vor dieser auch verhandelt wird. Eine Berufung accen die Entscheidung der Beschmitzung accen die Entscheidung der Beschmitzung gegen der Schaubelt wird. Eine Berufung accen die Entscheidung der Besch

verhandelt wird. Sine Berufung gegen die Entschiung der Berusungskommission gibt es nicht.
F. E. G. Sie haben an den Gläubiger an Kapital 10 Prozent

7 Idoth 66 Groschen zu zahlen und Zinsen für die letzten fünf
Fahre zu 5 Prozent im Betrage von 1,90 Idoth; im ganzen also an
Kapital und Zinsen 9 Idoth 56 Groschen. Weiter nichts.
Richard A. in L. Sie haben an Kapital 15 Prozent = 150 Idoth

E. S. Die Gesellichaft besteht in Berlin. Ansprüche an deutsche E. S. Die Gesellschaft besteht in Berlin. Ansprüche an beutsche Lebensversicherungsgesellschaften werden auf Grund eines deutschopolnischen Vertrages durch Bermittlung der Polnischen Kegierung erledigt. Allerdings ist der Vertrag noch nicht in Kraft, wenn er aber in Kraft tritt, wird die Polnische Regierung eine Stelle bezeichnen, an die Sie sich in dieser Sache wenden können. Also einsweilen noch etwas Geduld.

R. L. 25. 1. Sie brauchen unserer Ansicht nach überhaupt kein Patent zu lösen. Ein Patent der 8. Kategorie zu lösen sind nur diesenigen Unternehmer verpflichtet, die mehr als einen Arbeiter beschäftigen. 2. Steuerforderungen verjähren in 4 Jahren. Die Berjährung beginnt mit dem Schlusse Jahres, in welchem die Leistung fällig ist.

beichäftigen. 2. Seinerforderungen verjähren in 4 Jahren. Die Berjährung beginnt mit dem Schlusse des Jahres, in welchem die Leisung fällig ist.

R. N. Bie Ihnen schon mündlich gesagt worden ist, ist weder der Birt noch der Lizewirt zu solchem Borgeben berechtigt. Der Bizewirt hat sich Ihnen gegenüber durch eine Mittellung des Birts zu legitimieren, sonst brauchen Sie mit ihm nicht zu verdandeln. Zu einer Erhöhung der Miete ist er nicht besugt. Treten Mängel in der Vohnung resp. in den zur Benutzung für die Mieter bestimmten Käumen, z. B. in der Baschstücke, zutage, die den Bert der Bosnung mindern, so können Sie Mietsähzüge machen.

M. J. S. 1. Die Steuer auf Mosorräder ist eine Luxussteuer, die von den Kommunen auf Grund des Gesetzes vom 11. August 1923 erhoben wird. Sie kann deshalb in den einzelnen Kommunalverbänden verschieden sein. In Browberg und wahrscheinlich auch in anderen Kommunen, wird sie nach den Pferdefraste 10 Ikoth und über eine 1 Pferdefrast 20 Ikoth Ereuer bezahlt. Dazu kommun noch eine Besteuerung durch die Wossenschlich ein Korm einer Erlaubniskarte sür die Beuntung der Bege. 2. Der Pfändung unterliegen nicht die für den Schuldner und seine Familie auf vier Vochen ersorderlichen Nachrungs-, Feuerungs- und Beleuchtungsmittel, oder, soweit solche Vorräte auf zwei Vochen nicht vorhanden sind, der zur Beschaftung ersorderliche Geldbetrag. 3. Das sür Kirchhoszaweck bergegebene Valdstünft fann u. G. ohne weitere Genehmigung abgeholzt werden, denn in der Hergabe des Geländes für den genannten Iwerd is scholpen zurchaften.

E. D. Kahrzezuo. Die Browberger Stadisparkasse werten das Suthfaben stammt. Eine bloße Angabe, das welchen Zeiten das Suthfaben stammt. Eine bloße Angabe, das das Meisse das Sutiscen Machen sie Vochen das Berleitung eines Dienstigeheimnisses ansieht des Landennen als Berleitung eines Dienstigeheimnisses ansieht des Landennen als Berleitung eines Dienstigeheimnisses ansieht des Anschreises Browberg mügen Sie sich der Kindagen bei ihr ansiehen als Berleitung eines Dienstigeheimni

anscheinend als Verlegung eines Vienngegeinnisses anseyt G. J. 179. In Danzig und Polen sind selbständige pazisistische Verbände nicht bekant. In Deutschland gab es solche Gründungen ischon vor 70 und 80 Jahren; die erste ersolgte 1850 in Königsberg. 1892 solgte die deutsche Friedensgesellschaft und andere, 1911 der Verband für internationale Verständigung. Nach dem Kriege entstonden "Deutsche Liga für Völkerbund", "Bund Keues Vaterland", Deutsche Liga für Wenschereckte", "Internationale Franen-

Bei Ropfschmerzen, Schwindel, Ohrensaufen, gestörtem Schlaf, schlechter Laune, gereizter Stimmung greise man sogleich zu dem altbewährten Franz-Josef-Bitterwasser Berichte von Oberärzten in Heilanstalten für Magen- und Darmfrankheiten betonen, daß das Franz-Josef-Basser ein ganz vorzüglich wirkendes, natürliches Abführmittel ist. In Apotheken und Drogerien erhältlich. (14681

liga für Frieden und Freiheit", "Deutsecht pazifistischer Studentenbund". Über den Stand des Pazifismus von heute orientiert "R. Lenz und W. Fabian, Die Friedensbewegung. Ein Handbuch der Welfriedensströmungen der Gegenwart, unter Mitarbeit von 64 Vertreteen des in- und ausländischen Pazifismus, mit einem Berzeichnis der Organisationen und der Schriften." Die weiter oben erwähnten Bereinigungen sind rein privater Natur; sie steben mit den interstaatlichen pazifistischen Bestredungen, wie etwa den beiden Haager Konserenzen von 1898 und 1907, und dem Völkerbunden nur in ideeller Verbindung und Jusammenarbeit.

Ferbert R. Soweit wir unterrichtet sind, gibt es eine solche Schule in Posen. Begen der Aufnahmebedingungen mügen wir diese Schule Nessen der Aufnahmebedingungen migen wir dieser Schule Ausgebildeten Aussicht auf Austellung.

Dswald Sch. in R. Benn Sie durch Zeugen nachweisen sien, das Ihre Frau von den beiden Mietern gröblich beschimpt und bedroht worden ist, so ist das ein "wichtiger Erund" den Bertrag mit diesen ungenehmen Zeitgenossen soften, d. h. ohne vorherige Kündigung, durch Einreichung der Ermissionsklage zu lösen.

lösen.

Mente Nr. 10. Bei unserer Mitteilung handelte es sich nicht um Kriegsinvaliden, also auch nicht um solche von 1870—71, sondern um Arbeitnehmer, die auf Grund des Jnvaliditätägesetz

Rente erhalten. J. L. in D. Sie brauchen dem Schuldner nur mitzuteilen, daß Sie einen Schuldschein von ihm in Händen haben, und ihn aufzufordern, denselben zu bezahlen. Falls er nicht zahlt, können aufzufordern, denselben zu bezahlen. Falls er nicht zahlt, können Sie ihn verklagen. Aber nicht jeder Schuldschein kaugt etwas; falls der Jhrige aus der Zeit nach dem 1. Januar 1922 stammt, können Sie ihn rußig wegwersen, denn er taugt nichts, da er nicht aufzewertet wird. Jit er aus dem Jahre 1921, dann können Sie sine 700 Mark im besten Falle 60 Großgen erhalten, denn Sie können nur 10 Prozent des aufgewerteten Betrages sordern. Also bevor Sie mahnen oder klagen, zuerst den Schuldschein prüsen, ob sich auch nur das Borto sür den Mahnbries lohnt.

Annan. 1. Ihr Bertreter dei Gericht hätte in der Verhandlung den Antrag stellen müssen, auch Jhre versönlichen Kosten und die Gebühren Ihres Bertreters der Staatskasse aufzuerlegen. Da das nicht geschen ist, wird es schwer fallen, Ihre Kosten hereinzubekommen. Wir stellen Ihnen anheim, das Monopolamt aus Erstattung der Kosten zu verklagen. 2. Leider ist der von Ihnen derichts zu machen. Aber hoffentlich wird diese chinesische Mauer bald fallen.

# Kleine Rundschau.

\* Schwere Sturmschäden in Portugal. Paris, 29. Ro-vember. (Eigene Drahtmelbung.) Gin schwerer Sturm wütet seit einiger Zeit an der Nordfuste und im Junern von Portugal. Er hat ungeheure Schäben angerichtet. In Liffabon felbst murde eine Reihe von Stragen unter Baffer gefett, da der Regen wolfenbruchartig vom Simmel fällt. Der Fluß Lima ift aus den Ufern getreten und hat eine Reihe von Dörfern vollkommen überschwemmt. Der bisher angerichtete Schaden beläuft sich auf über 135 000



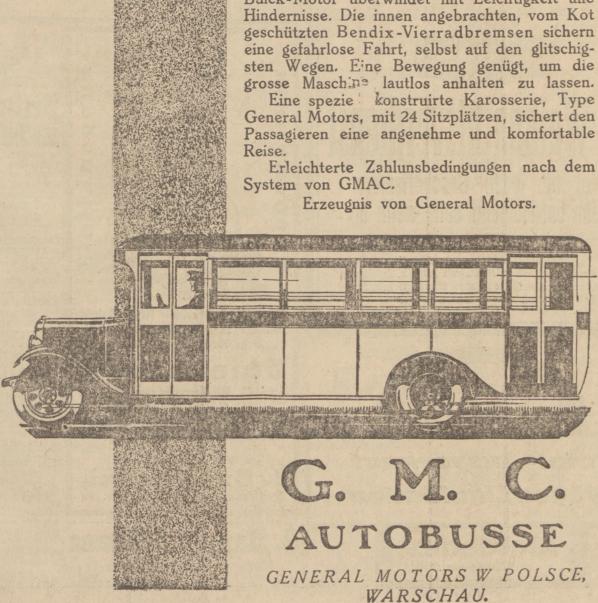


# KOT... SCHNEE... VEREISTE WEGE...

Und trotzdem fahren die riesigen G.M.C.-Autobusse schnell, gleichmässig und sicher. Der starke Buick-Motor überwindet mit Leichtigkeit alle Hindernisse. Die innen angebrachten, vom Kot geschützten Bendix-Vierradbremsen sichern eine gefahrlose Fahrt, selbst auf den glitschigsten Wegen. Eine Bewegung genügt, um die

General Motors, mit 24 Sitzplätzen, sichert den Passagieren eine angenehme und komfortable

Erleichterte Zahlunsbedingungen nach dem





ETWAS SEHR GUTES Nicht vordringlich, aber bestimmt.

Frisch wie Landluft und von ganz dezenter, leiser Herbheit Uralt Lavendel

DAS REZEPT liegt unter Siegeln bei

GUSTAV LOHSE · BERLIN

Telefon 150 und 830

# % Beste Oberschies. % Steinkohlen - Hiltlenkoks Briketts

X Schlaak i Dahrowski X

Sp. z. o. p. Bydgoszcz, ulica Bernardyńska 5. Telefon 150 und 830.

Gerberei

3ahlt Höchitvreise für fäntliche Felle. Gerbeu, tärbe Felle. Habe auch Felle zu verkaufen. 6556

8–14 cm start. 3 7 m lang. per cbm 96,-- zt, tärbe Felle. Habe auch Felle zu verkaufen. 6556

verlauft

14667

Jastak & Hoppe, Cekcyn





Kosma Schokoladen Kosma Pralinen Kosma Kakao

hergestellt durch SAROTTI A.-G., Danzig.

Generalvertreter:

W. Reimann, Bydgoszcz



Zu Weihnachten 3- u. 4-Lampen-Radio-Apparate

kompl. Anlagen, Reparaturen, Zubehörteile, Lautsprecher, Akkumulatoren, Anoden, Lampen, mit 2 Jahren Garantie lange Ratenzahlung. Vorführung jederzeit, g Verlangen Sie Offerte. 2

Phonix, Marcinkowskiego Nr. 11

Trodene Aloben, Spalt- und Rundinippel, Schwellen für Anichlutgeleise und Feldbahnen, empfehlen Rent i Gia, Golec-Ruj.

Weihnachtsangebot! Schuhwaren

angesertigt wie nach Maß, kauft man am besten bei

Gabrielewicz, plac Piastowski 3. Empfehle mein groß. Lager in Gummi- und Schneeschuhen sowie Filzschuhwaren zu sehr billigen Preisen.

Reparatur. werd. schnell und reell ausgeführt. Ein Versuch führt zu lauernder Kundschaft Bitte genau auf die Hausnummer zu achten! Bei Einkauf v.Schuhwaren gewähre 14823

5%. Rabatt.

Hochwertige

J. DZIEMBOWSKI

Bydgoszcz, Dworcowa 1, Telefon Nr. 12-12 Günstige Zahlungsbedingungen.



wird für jeden Geschäftsmann sehr befriedigend sein, wenn er

sich zur Ankündigung passender Weihnachts-artikel der weitverbreiteten

"Deutschen Rundschau" bedient. Das Blatt wird überall gelesen. Infolgedessen finden auch die Inserate überall Beachtung Man verlange Kostenanschläge.



Total-Ausverkauf wegen Liquidation

> Mercedes 2 Mostowa 2

Neu eröffnetes

Bekleidungsgeschäft E. Karpowicz

Bydgoszcz, ul. Długa 66 Tel. 809

empfiehlt zu günstigen Bedingungen

Damen- und Herren-Konfektion Manufakturwaren \* Trikotagen und Schuhe ---



Jeder Käufer erhält 10% Rabatt und bis zum 10. Dezember d. Js. ein Weihnachtsgeschenk!

Spielwaren sämtl. Weihnachtsgeschenke Damenhandtaschen, Schirme

usw. usw. empfiehlt in grosser Auswahl

J. Szarowski, Bydgoszcz, Dworcowa Nr. 10

Moderne Herrenschneiderei Beste Verarbeitung. 12948 Solide Preise. Garbary 27, 50f, 1 Tr.



in reichhalt. Auswahl. Bettfedern, gerissen, p. 1/2, kg zł 2.80, 4.50, 5.25, 6.75, 8.50, 9.25, 10.50. 12.75, Daunen je nach Qualität. 14370

Fertige Betten federdichte Inietts. Eig. Dampsbettsedern-reinigungsanstalt mit elettr. Betr. Unnahme aur Reinigung ersolgt jeden Dienstag und Donnerstag.

Karl Kurtz Nachf., Bydgoszcz, Poznańska 32. Tel. 1210

Die neueste Errungen. chaft "Eufonia". stin vorgeführt. itigt Schwerhörig= Belettigt Edwerthorig-feit, Ohreniaui, Ohren-fluk. Berlangen Sie wisenichaftl. Broichüre. Berjand kostenlos durch "Eufon fa" Listi (Kraków). 14813

Baiche jum Maschen nimmt bill. u. saub. in u. außer dem Hause an



# Kenner kaufen

Nicht zu vergleichen mit Massenware. - Prämiiert mit goldenen Medaillen auf jeder Ausstellung.

Ausstellungs-Salon Bydgoszcz

Gaanska 149 :-: Telefon 2225

Ratenzahlungen bis 18 Monate. Vertretungen in allen grösseren Städten.

# Vertaufe

einziges am Blake, seit Jahren bestehend, gutgehend: Eiserne Betstiellem Auflagen, Stahls
rahtmatragen (eigene Kabrifation), Chaiselongues, überhaupt Politermöbel (eig. Wertstatt) gut eingearb. Personal; Divandeden,
Lüder. Portier. Artik. Bossermater. Sandluna. Bin selbit nicht aus der Branche; Nachs.
braucht es auch nicht au sein. arbeite selbigen
gut ein. Luch mein Grundstüd Brinsstr. 31,
beim Kauf freiwerd. 5-Zim. Wohnung. Orti
30 tid. Einwohner, höchste Schulen, Universität.
Artur Choinski. Ladengeid, Fleisberstr. 3
Greisswald i. Bom.

6600

Reisswald i. Bom.

6600

# Lichtspieletheater

in Brov. Hauptstadt des Osiens, vollständig umgebaut, mit großem Wiethaus und einer freiwerdenden großen Wohnung sofort gegen größere Anzahlung zu verkaufen.

Ferner ist ebenda. Miethaus felbst zu versausen: Miethaus mit freiwerdender Etage, Autogarage und großem Eddauplat für 24 Wohnungen, für 3u verlaufen. 14599
Urzt oder dergleichen. Angebote erbeten unter Hrau Emma Schadow,

Bahrendt, Stangenwalde, Fr. Stad Danzig

Stelle jum Bertauf gut gezeichnete, bedfähige

# a. mein. alt. Serbbuchherbe m. hoh. Milchleist. r. Macrder'iche Gutsverwaltg. Kulewo, poczta i siacja kolej. Warluble, pow. Swiecie.

Rosserine Schüferhund-Weipen mit Ahnentafel u. Eintragungs-Bescheinigung hat mit 8 Wochen abzugeben 14680

Teske, Gdańska 159. Laden.

# Gelegenheitskauf!

abnehmb. Limousine, 12/36 PS., 6 3pl., elettr. Licht u. Starter, Orig. Bosch, fahrbereit, sehr gut geeign. als Lieferwagen, besond. Umständen. balber 3. Preise von zi 2000.— u vertausen. halber 3. Breije von zi 2000. - au vertaufen Wolfg. Kühne, Danzig, Spendhaus-Neugasse 4

# Elegantes, grokes, wenig gebrauchtes Personen-Auto

Marke Austro-Daimler, 17/60 P. S., offen, 8 Sitzer, in bestem Zustande

günstig zu verkaufen. Gefl. Offerten unt. B. 100 an Filiale "Deutsche Rundichau", S. Schmidt, Danzig, Holzmartt 22.

Wegen Aufgabe des Geschäfts vertaufe zu bedeutend herabgesetten Preisen: Mähmaschinen, Fahrrader, Zentrifugen Wanduhren, Herren= u. Damenuhren in Gold, Silber und Metall.

Wysocia, Fordon.

# Sabe größere Poiten annenbäume

abzugeb. Orlsvius, Gut Lubstyn, p. Lubawa. Telephon Lubawa Nr. 48.

Landauer

da überzählig, sehr preiswert zu verkaut. 14882 Grund, Gdavisa 26

Berfaufe

einen neuen bigigen Jagdwagen auf Batent-Colinges - Achien, ein

febr gut erhalt. 4 finig. Coupé auf Gummirad.,

einen vierradr. Tourno, einen zweiratr. Dogeard auf Gummirabern,

Laszewski,

Z. v. Laszev. 14842 Chełmno. 14842

Adtung.

Wegen Aufgabe des Berufs vert, billigit:

iv. Gemalde u. viel.

3 Dezimalwaagen

Milerbeste Gelegen-beitseintäuse guter Pauft B. Gramunder, Babnhoistr. 20. Tel. 1686

gegen Ratenzahlung: Ein sehr gut erhalten. Ebzimmer, mehrere Schiafzimmer, Aredenz Schlafzimmer, Aredeni Jusziehtilche, eichen Stühle, Schreibtsiche Aufeb. Schreibtsiche Trumeauspiegel, Sofaumbaus, Wückgarni-turen, Nähmalchinen Eßzimmer 47., Schlafzimmer 55.75 Chaifelangues 55.85t. ammerod, Soras 53. 73, Etalielongues 55, Bett-itelle 23, Kommoden 49, Spirale 10, Matragen 20. Küchen 115, Brücks-lessel 33, hoher Kinder-waren 65, eutgebende Megulatore 43, Klavier-jtuhl 21. Schautelpferd 15, Gardinenstang, 0,75 15, Gardinenitang. 0,75
vertauft Jakubowski,
Otole Jasna 9. 6604
7 Minut. v. Bahnhof.

Mrober Glasidrant Eiche), eif. Ketten= aufzug, Dez.=Wage z. verk. Off. u. L. 6582

# 

A. J. S., Modell 28, 500 ccm, lehr gut ers halten, verlauft 6568 M. Gieh.
Mieizawia b. Podzórz, pow. Torun.

A. J. S., Modell 28, 500 fere.

Pöriterei Swiete.
p. Swiecie.

p. Swiecie.

Pine LauzgewichtsMagne
ganz Eilen, 5 Itr. Trg.,

Br.Kochańscy & Künzl Gdaństa 139. 6588

Schreibmaichine, Gesucht wird z. 15.. 12 ... 12 ... Widler", deutsch-poln., ein evgl. absol. ehrlich. "Adler", deutsch-poln. gut erhalt., zu kaufen gesucht. Angeb. unt. G. 6569 a. d. Geschst. d. Ztg.

Starte Singer=

Nähmaschine out näh., bill. zu vertf. Nowodwerska 5. 6585

Solo .- Maidinen

Chojnice, Mictiewicza 25.

Bu verkaufen: 6598 Autogenischer Schweißapparat. Hejnowski, Fomorska 53.

14671 1 Dachstein-Masch. mit 400 Platten Robeformen 1 Forbmühle

geben sehr billig ab Oebr. Schlieber Tel. 306. Tel. 361.

Bohrmaichine Araft- u. Fußbetrieb, bis 10 mm, zu ver-kaufen **Wilczak**, Chlo-pictiego 3, ptr. lfs. 6446 Berkaufe Strumpistriamajoine u. Belgs dece. Näher. Wilczak, Malborska 13. 6555

Alteisengeschäft nertauft billig Stacheis draht, Träger und verschiedenes Rugeisen. Kaufe altes Eisen. Jacielloństa 3. zweiter Hof. 6607

# Eier

fauft jede Menge zu höchst. Tages= preisen 13712 7. Gilliaman Tel.926 gegr.1912 Pomorska 7 Podolska 29.

**Speisetartoffeln** 

(Industrie) hat jed.Quantum billig abzugeben 6496 Teodor Sikorski. Sw.Trójcy 20/21 Tel.1507

weiße Pferdemöhren hat abzugeben 6570
Stoedmann, Dom.

Stopfa, p. Roronowo. Sabe von diesjähriger Ernte ungefähr 60 3tr.

Siadsitch

abzugeben. 14715 Gutsbesiter Fischer Wieldzadz, Nowa: wies Roll., pow. Cheimno.

one bleven

Bum 1. 1. 1990 unper-heir. evangel., häusl.

Berussandwirt ca. 30 Jahre alt, aur Leitung d. Wirtschafts-betrieb. eines ca. 2000

Morg.groß. Brennerei-gutes als alleiniger guten Hahndrilling, 9,3×16×16 1 Pelz, Kahe m. Opols lumtr., 50 Geweihe u. Gehörne, Joritbücher und dergl., 1 Sofa, veamier gelucht. Bewerb.nebst Zeugnis= abschrift. und Gehalts=

anspr. erbittet 14751 Erich Temme. Megrowo b. Grudziądz. Suche einen fleißigen

Wirtschafts: Eleven. Besitzersohn bevorzugt.

Gutsverwaltung Oslanin p. Zelistrzewo, pow. Morski. 14818

jüng. Sofverwalt. oder Eleve

m. Borienntn. Etwaig. Anged. m. Lebenslauf und Gehaltsanipr. an Gut Kuchnia, per Wielkie Walichnowy,

pow. Gniew. 14757 Bu sofort suche ich für meine Tilliter Raferei verbunden mit um-fangreichem Milch= versand nach Danzig jungen, ehr=

Gehilfen, ber während der Bin-termonate auch im Schweinestall hellen nuß. Gefällige Mel-dungen unter Beidungen unter Bei-fügung von deutsch-geschriebenen Zeugnisabschriften erbeten an

Otto Rarioth, Zugdam. Freie Stadt Danzig.

Humotsbeamter geindt für einen groß. Waldeinschlag. Fach-lenntn. n. erf. Ungen, Stell. b. gut. Geb. Etw. Kapit.erw. Gefl. Ungeb. u. K. 6567 a.d. Gft d. Itg.

Zuverläffigen für Reisewagen judyt 14888

J. Aresti.

Brennereiverwalter

Berwalter-Berein Gniezno. Wawrzynca 11.

Wer braucht geht zu

Dworcowa 1

Stary Rynek 5/6 Tel. 1393 **EigeneWerkstatt** im Hause.

Suche eine ält., evgl. **Birlin**, die ichon auf größ, Gütern war. Zeugn., Gehalts-

zu zwei Jungens, 4 u. 1 ³/4 Jahre, das auch etwas Stubenarbeit übernehmen muß. Müller, Makowarsko, Station

Brufzcz=Bagienica.

Siellengeluche

Erfahrener

Berufslandwirt verh., evang., polniich. Staatsbürg., langiähr. Oberbeamt., in unge-fündigt. Stellg., luckt, geltüht auf gute Zeug-nisse u. Empsehlg., zum 1. 1. od. 1. 4. 30 anderen

Wirtungstreis auch auf Nebengut, Gfl. Offerten unt. 6. 14632 a. d. Geschit.d. Zeitg.erb.

Ehrlicher, junger, ge-bildet., landwirtschaftl.

Beamter in ungefünd. Stellung.

fucht ur weiteren Ber-volltommn. vom 1.1.30 oder früher Stellung. Gefl. Angeb. an 14785 Agencja Pocztowa Rozdrażewo. powiat Krotoszyn. ALCOHOLOGICA MARKATANIA MARKATANIA MARKATANIA MARKATANIA MARKATANIA MARKATANIA MARKATANIA MARKATANIA MARKATANI

Junger, gebildeter 2. Beamter fucht zum 1. Jan. 1930, ba auf hiesigem inten-siven Gute bereits 2½, Jahre tätig, ander= weit. Stellung. Gefl. Zuschriften erbeten an

Walter Arndt, Ostanino, 14820

Wilh. Buchholz, Ingenieur



Bydgoszcz, Gdańska 150a Gegründet 1907. Telef. 405

Ausführung elektrischer

Licht= und Kraftanlagen

ANKERWICKELEI Reparatur von Elektromotoren und Dynamos, RADIO = ANLAGEN

Dynamos, Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren sowie Installationsmaterial ab Lager lieferbar.

Mehrere

von sofort gesucht. Bu melden bei N. Heller. tartaki parowe, Solec Kujawski.

Lehrling oder Fräulein

mit guter Schulbildung, der deutschen und poin. Sprache mächtig, sucht für sofort Oswald Wernide, Buchhandlung Bydgoszcz, Dworcowa 3 14844 schriftliche Bewerbungen erbeten.

Deutsch-polnische

tenotypistin von Sägewert fofort gefucht. Bewerbungen

haltsanipr. u. B. 14758 a. d. Geichft. d. 3tg. erb.

sür meine 15 To. Mahl-Mühle iuche per 10f. od. İpät. ein. tücht. u. zuver-lä. İig. Getreideeinläuf, u. Mehlverläufer, der in Bydgoizez u. Umgegend gut eingeführt ift, ledig u. selbit Hand anlegt. Erbitte Lebenslauf, Ge-haltsanıpr., Zeugnisse unt. H. 14634 an die Gelcdäftsitelle d. Zeitg.

Suche von sofort oder 1. 1. 1980 Stellung als

veldassitent, Hofbe-amterod. Rechnungs-führer. War ein Jahr als Alssient auf größ. ute nach beend. Lehr geit tätig, worüber ich orima Zeugnisse besitze.

**Birtschaftsbeamter** unverheirat., 7 Jahre Berufsz., sucht Stellg. zum 1. 12, 29 od. 1. 1. 1930. Gefl. Angebote unter T. 14563 an die Geschäftsstelle d. Zeitg

militärfr., deutsch und Lackierer, militarfrei, poln. sprechend, sucht ucht vom 1. 12. Stels von sosort oder später ung. Off. u. A. 6426. a.d. Geschst. d. Zeitg. erb.

Tüchtiger Müller 38 J. alt, ledig, mit fehr guten Zeugn., ludit für ofort od. pät. Stellung als Erster Büller od. als Alleiniger. Werte Off. erb. unt. W. 6603 Landwirtschaftl. Beamter

Suche nach mein, eini. Jung, Badergeselle Militärzeit zum i. 1. 30 Jung, Badergeselle in der Konditorei er-iahren, junt von sosort

als Cleve oder Birtidafts - Affift. unter Leitg, des Chef: auf intensiv bewirtsch Zuckerrübengut. Land virtsch. Borkenntn. und Abitur vorhand. Ange bote nur mit Familien

ansch!. unter C. 1481; a.d. Geschit.d. Zeitg. erb Forsteleve

Gefl. Offerten an G. Merda, Brdieska 37. 6484 la Jahre alt, evgl., der seine vorschriftsmäßige Lehrzeit am 1. 1. 30 vollendet, funt tollendet, funt tollenge Stellung. Selbiger ist in Auturen, Solzeinschlag u. Jago firm. Gest. Off. erbittet Aamieth, Revieriörster. Forsthaus

vierförster, Forithaus Karases, poczta Gruta, pow. Grudziądz. 14468 g. eb. Raulmann oge to Auninian Militärz. beendet, der Kolonial-Eisen-u. Ne-itaurat. Branche, der beutichen u. poln. Spr. mächt. m. beend. Han-delsturius u. gut. Zeug-nist., such Stell. Gfl. Off. u. I. 6577 a. d. Gft. d. Z.

Manufatturifi 31 J. a., sucht Stellung

als Berlänser

oder Beschäftig, gleich
welcher Art, eventl, bei
treier Station u. flein.
Gehalt.

14722

Franz Senger, Tczew, ul. Garncarsfa Nr. 3.

deutig und polnisch iprechend, mit guter Sandicrift, lucht Be-icaftig. in Kontor oder Lager. Cfl. Off. u. J. 14845 a. d. Ch. d. 3.

Buchhalter, bilang iucht Dauerstellg, vom 1.1.30 oderspäter, Gefl. Off. unt. B. 6515 andie Gesäftsst. d. Zeitg.erb.

Holstochmann deutschepolnisch. 25 J. alt, ledig, mehr. Jahre alt, tedig, mehr. Jahre in Sägewerten wie Abnahmen tätig,vertr., m. praftisch. wie schriftlichen Arveiten, sich Stellung von iof. oder ipäter. Zeugnisse vorhanden, Angeb. unter C. 14494 an die Geschäftsit. d. Zeitg. exb. Suche ponigtort oder Suche v. fofort Stellung als Rinderfräulein oder Haustochter.

Suche von sofort ober 3um 15. 12. Stelle als Chauffeur Bin 19 3. alt, evangl. und bestige ein gutes Zeugnis. Gest. Off unt.

9.14828 a. d. wichit.d.3 Landwirt & Berheirateter

mit kleiner Familie welcher mit allen Ar-beiten wie Topfkultur orima Jeugnisse vestraut in, judical schulkennin. Gymna-fialbildung. Offert. an vom !. 1. 1930 auf vom J. 1. 1930 auf vom J. 1. 1930 auf vom J. 2. 1930 auf v

Gärtner

unverheirat., mit lang-jährig. Braxis, etfahr. in allen Zweigen der Gärtnerei, fucht zum 1. Januar 1930 dauernde Stellung. Offert, unter E. 14724 an d. Geichäftsft. d. 3tg. Forfter u. Gariner an d. Welmatisit. D. 3ta

Gute Zeugn. vorhand. Sohn, Beidättigung. welcher leditändig in

Ronditorei arbeiten kann. Offert. unt. R. 6502 an die Geschäftsstelle d. Zeitg. Suche für einen fleißig. Jungen Laufftelle f. Nachmitt. Zu erfr, 6591 p. Zellstrzewo, Dff. erb. unt. M. 6603 Nachmitt. Zu erfr, 6591 Interess. werden um Adressenang. an Filiale pow. Morski. 14819 an d. Geschäftsst. d. Its. Thornerstr. 161. Hos its. Rastell der Deutsch. Kundsch. Danzig geb. 14878

Unit. evgl. Mädden 19-jähriges Mädden Waije, v. Lande, sucht Etellung in best. Hause. Offerten unter 3. 6471 an die Geschäftsit. d. 3.

oder ipäter Stellung. Gefl. Offert. unt. 2.6474 a. d. Gelchst. d. Zeitg erb.

Gelernt. Rondilor

u. Bäder i. v. lof. Stellg Alfons Behrendt,

Biaftoizun, p. Silno, pow. Tuchola. 6589

Suche für mein. Sohn, 18 J. alt. eine Stelle als

Müllerlehrling

Off. an G. Manthen. Berlinet, pocz. Arzywe-folano, p. Strzelno. 6583

(Gut bevorzugt). Un= gebote u. A. 14588 a. d. Geichst. d. Itg. erbeten.

Junges Mädchen

dr poln. Spr. mächtig, jucht Stellung i. Kontor

Laborantin

Sivier, Unistaw, pow Chelmno. 653

Birtschafterin

loer Jahre, im Rochen Bad., Schlacht., Einw.,

Räh., Gartenbau und

Federviehz. erfahren, mit guten, langjährig. Zeugnissen, wünscht v. gleich od. spät, selbstd.

in schriftl. Arbeiten be-wand., musit., sucht sof.

Suche Stellung Stubenmädchen Rinderfräul. Zu erfr. Szczecińska 5, 1 r. 6550 Ehrl., fleiß , faub. Land: wirtstochter, ersahren in allen Zweigen des Haushalts,rechnet gut, Sprachtenntn. polniich und deutich, fucht pais diende Stellung, am liebsten zum 1. 1. 1930. Offert, erwünscht unt. H. 6576 a. d. Gest. d. Z.

# Wohnungen

Bohnung 3immern 3. perm. Saus-wirt Król. Jadwigi 7. 6602

# Nöbl. Zimmer

Möbl. Zimm., bef Eing., an solid. Hrn. zu verm. Rycerska 7, rechts. 6572

Jimmer (2 Betten) v. später zu vermiet. 6521 Bromenada 1. Hof, 1Ar. Jung. Midchen mit Budführung, Stenographie, Schreibmaidine und Mbl. 3imm. m.Rüchenbenus. a. finderl. Chep. 3. 1. 12. zu verm. 6526 Chrobrego 7, prt rechts. Unit.jung. Mädchen als Witbewohnerin gef. Gdańska 51, i. lks. 6559 der polnischen Sprache vertraut, sucht von so-sort od. spät. Stellung.

# Bamtungen

Landwittimail 150—300 Morg., mögl gut. Bod., wird von ein evang., poln Staats-bürg., zahlungsfäh. u. tüchtiger Landwirt, zu

als Anfängerin. Ly-geum beiucht u. 4 Mon Handelsichule. Off. an Fräulein Elly Wittek, Toruńska 171. 6494 pacten gejucht. Gefl. Off. mögl. m. gen. Ang. u Beding. unt. C. 6539 a. d. Geschst. d 3tg.

indtStellg, v. 1. Januar 6539 a. d. Geichft, d 3tg. Drog. Off. an Fräulein Berpacte vom 1. 1. 30 Rolonialw. - Gefc. Arantenpflegerin und Restauration 25 Jahre alt, ev., sucht in Aleinstadt, 6 km von der Grenze, a. Sauptstr. Brivat, Alimit oder z. Rinde, evtl. Anfangsstellag, als Saustochter, od. Stüke, Gehalt od. Laichengeld erwünscht. Freundl. Zuichrist, mit Gehaltang. u. sonstelleg Bedina. z. senden unt. M. 14873 and d. d. d. d. d. d. d. d. deicht. d. zeitg. erb. Beabsicht in fart Stellura.

Beabsichtige mein gut-

Etwas Tajdenneld er-wünscht. Gefl. Offerten unter I. 14515 an die Geschäftsst. d. Zeitg. erb. mit Tanzlaal und 21 Mrg. Land auswande-rungsh. [of. 3. verpacht. Offerten unt. C. 14600 a.d. Geschit.d.Zeitg.erb. Gebildetes, evangelisch.

Gebildetes, evangelich.

Krüllein, dem es auf handlung ankommt, iucht leichte Beschäftts du. Fleischere zu pachseung, auch als Gesells ich afterin, b. alleinsteb.

Dame Geh, Nebensache.

censunnahmest. E. Ca-spari, Swiecie n.W., unt. 28. 14764 zu richten. Häuschen o. 2 Zimmern u. Rüche, Stallungen, tlein. Obst. arten a. verpacten.
3acht 2 Jahre voraus. Fahrrad-Geidaft Grunwaldzka 114. 6597

Gtellmacher mit eigenem Wertzeug, jucht Bachtftelle ober größ. Gut mit Geiellen von sosort oder später. Fecki, Bydgoszcz,

# Bennonen |

Schüler find, gute Benfion bei Arl. Gramasti, Bydg.. Cieszkowskiego 5. 6495

piene es Gute als Saustomter Pension mit vollt. Fam. Anschl.
Offerten unt. N. 14676 mit Einzelzimmer für a. d. Geschst. d. Zeita.erb.
Brimaner des Brivat-

Gelfen mödie i. Mäd- anmnafums f. Unfang General den i. fl. frol. Januar gesucht. Offert. Haush g.mäß. Entichäd. unter A. 14806 an die Off. u. M. 6478 a. d. Gft. Geschäftsst. d. Zeitg.erb.

2-3 Schüler oder Schülerinnen

finden liebevolle Pension bei Beaussichtigung der Schularbeiten in Danzig 2 Langiuhr. Interess, werden um Adressenang, an Filiale

Birlungstr., am liebit. frauenlof. Saush. Geft. Zuschriften u. D. 14817 a. d. Geschst. d. Zeitg. erb. Bocianowo 4. 6579 Gebildetes, junges

Statt Karten.

Meine Verlobung mit Fräulein Maria Kramer zeige ich hiermit ganz ergebenft an

Joachim Hoffmeyer-Zlotnik

Podewils b. Belgard/Pers., den 27. Nov. 1929.

Sebamme 20 rteilt Rat und nimmt

Bestellungen entgegen Danet, Sniadeclich 31. 2 Minuten v. Bahnhof Erfolgr. Unterricht i. Franz., Engl., Deutich (Gram., Ronverl., Han-delsforreip.) erteil., frz., engl. u. deutiche Ueberjegungen jertigen an **T. u. A. Furbach**, (lgi. Aufenth. 1. Engl. u Frantr.) Cieszkowsk. (Moittestr.) 11, 1 lfs. 7546

Wochen- u. Aranien-

pflege. Schw. Hoifmann,

geb. Lengler, Budg., Paderewskiego 7. ptr. r

Bolnischer

Spradunterright

ür Anfängerund Fort-geichrittene. Anmel-

geichrittene. Anmels dungen erbeten in der Geschäftsstelle Goethes

traße 37 (ul. 20 siycznia 20 r.), unten rechts. 1290

Deuticher Frauenbund

Polnisch

erteilt gepr Lehrerin Gdańska 39 I. r. 6593

Bydgoszcz, Tel. 18-01

Dr. v. Behrens

bearbeitet allerlei Verträge.

Testamente Erbsch.

Auflassungen, Hy-

pothekenlöschung.

Gerichts- u. Steuer-

angelegenheiten.

Promenada nr. 3. beim Schlachthaus.

Unterricht

in Buchführung Maichinenschreiben

Bücher = Revisor

G. Vorreau

Jagiellońska 14.

Uebernehme Buchfüh-rungen, Abichlif e, Aufarbeitungen. Gfl. Offerien unter B. 6516 a.d. Geichit.d. Zeitg. erb.

Rlavier 3. pm. Peter-

Ausverkauf in

Spielwaren!!

Puppen

(ungerbrechlich)

Budbenförber

Puppen wagen

Schaufelpferde

Gpielsachen

aller Art, solange der Borrat reicht 6599

T. Bytomski

Dworcowa 15a

Gdańska 21

Zuidneidelurius

Uchtung!

Richenzettel.
Sonntag, d. 1. Dezbr. 29.
(1. Abvent 10

Stenographie Jahresabichlusse

1

# Statt besonderer Anzeige.

Am 29. November, früh 4 Uhr, erlöste ein sanfter Tod von seinem Leiden unseren lieben Bruder Schwager, Ontel und Großontel, den

Raufmann

im Alter von 63 Jahren 9 Monaten

Die trauernden Sinterbliebenen.

Mogilno, den 29. November 1929.

Beerdigung: Montag, den 2. Dezember, nachm. 21/2 Uhr, vom Trauerhause.

Für die uns gu unferer goldenen Sochzeit übermittelten Glüdwuniche

sagen wir auf diesem Wege unsern 6581 herzlichsten Dank. Carl Schmidt u. Frau.

Stanistawta, den 29. November 1929. OUNCE OUNCE

Für die uns anläßlich unserer Silberhochzeit erwiesenen Aufmerksamkeiten sagen wir auf diesem Wege allen Kollegen, Freunden und Bekannten, sowie der Ortsgruppe Lochowo unsern

herzlichsten Dank. Richard Dietrich u. Frau.

Lochowo, Im November 1929. 6512 

ころうらい ころうらん Für die vielen Beweise herzlichen Gedenkens anläßlich unserer Vermählungsfeier danken wir auf diesem Wege.

Otto Radtke und Frau Hedwig geb. Müller

Sikorz, den 28. November 1929.

yffhäuser- ingenieur- u. Werkmeister-Abt. f. Masch. u. Automobil-Dau, Schwach- u. Starkstrom-technik um technik. / Aelt. Sonderabt. Frankenhausen für Landmaschinen und Flugtechnik

Realtsburo Rarol Sarödel Nown Rynet 6, II

erledigt jämtliche Gerichts-, Supotheten-, Strafiachen, Optanten-Fragen. Genofien-icaits - Rontratte, Berwaltungs - Ange-legenheiten, übernimmt Regelung von Hypotheten, jegl. Korrespondenz. 14611

Das passendste

Wergrößerung Ersiki Ausführ., staunend billigePreise Foto-Atelier nur Gdańska 1972 🖁

Speisezimmer Schlafzimmer Herrenzimmer Küchen

zu soliden Preisen empfiehlt

Bydgoszcz, Marcinkowskiego 3.

**August Latte** Käsefabrik u. Großhandlung Tel. 1108 Schließfach 1

empfiehlt alle Sort. Käse, Fischkonserven und Räucherwaren, Marinaden Wurst- u. Fleischkonserven etc.

zum billigsten T Versand per Post u. Bahn. Preislisten gratis.

Gpielschule

Ert. polnisch. Unterricht + 1. Piastowski 4, III. 5132

an der evang. polnisch. Gemeinde Libelta 8 fachgm.gesührt, nimmt Art. Teer- und Weißstricke für Dichtung liesert 1287: Donne stag, abbs. 7 Uhr Abvents- und Weißstricke für Dichtung liesert 1287: Donne stag, abneds 1/28 Uhr Gemeindeabend, Pfr. Seilfabrik, Lubawa. Hesetiell.

Hiermit gebe ich meiner werten Kundschaft zur gefl. Kenntnisnahme, daß mit dem heutigen Tage mein

nach der ul. Dworcowa 52 Tel. 1055 u. 793, verlegt worden ist.

(Nähe des Bahnhofes) Hochachtungsvoll

N. Manela.



in jedem Feingehalt zu billigsten Preisen 9654 B. Grawunder

Dworcowa 20 Gegründet 1900 Tel. 1698.

Hierdurch erlaube ich mir, Ihnen höflichst mitzuteilen, daß ich einen erstklassigen Fachmann für Wurst-Ausarbeitungen aus Lodz engagiert habe, und dessen langiährige Praxis mir die Möglichkeit gibt, meiner geehrten Kundschaft die volle Zusicherung guter u. schmackhafter Waren zu geben. — Fleischverkauf. Hochachtungsvoll

M. M. Tchórz, Koscher-Fleisch- u. Wursthandlung, Bydgoszcz, ul. Długa 60.

Mittage. 3 Gänge 1.10, empi. Pomorzanka, Pomorska 47. 6492

Lastauto zu vermieten. Tel. 936

Habe einen großen Posten

nur erstklassige uamen - Pelz - M

> in allen Pelzarten selten günstig eingekauft und offeriere solche zu

nie wiederkehrenden billigsten Preisen!

Pelzhaus Max Zweiniger

Conditore

Tel.: 212, 2212 Gegründet 1870 ul. Gdańska 23

Honigkuchen eigenes u. Thorner

Randmarzipan in Qualität unübertroffen

Teekonfekt täglich frisch

Bestellgeschäft für feinste Konditorei-Erzeugnisse.

Detektiv

Trawicki, früher. Berl. Kriminalbeamter, Bydgoszcz, Pomorska 67, rozessmaterial, Aus-künfte über Vorleben. Vermögen usw., nimmt Aufträge idden Sonn-abend von 9 Uhr vorm. bis 8 Uhr abds. in urudziądz, Koszarowa 17, part. lks., Teleton 10, an. 14162

erteile 6587 Misiewiczówna, Meister Sientiewicza 8. Rlavieritimmungen und Reparaturen, lachgemäß und billig, liefere auch gute Musit Gewaich. Plättwäiche w. iaub., gut und billig geplättet: Kraa. 10—15 gr. Stulv. 10gr. Themii. 20gr. Oberhemd. 60—60 gr nur b. Fr. Czerwinska, Eniadectich 15/16, Bor-berhaus. 2 Tr. 6528 zu Hochzeiten, Gesellsichaften und Vereins-vergnügungen. 114

Paul Wicherek, Rlavierspieler, Rlavierstimmer, Grodzia 16 Ede Brüdenstr. Tel. 273

Ichneeschuhe Schleusenau. Borm. 10 Gummischuhe. Crépe-Uhr Gottesdienst, danach ichuhschlen nehmen zur Kindergottesdst. Dom ers- Reparatur entgegen

Guhl i Ska, Bydgoszcz, Długa 45. Tel. 1934. 14610 Leder- u.Crépegummi-großhandlung. Goldfüllfederhalter

schnell und preiswert repariert.

A. Dittmann T. Z. Bydgoszcz Jagiellońska 16.



nur beim Sachmanns Brano Grawunder ul. Dworcowa 20. 37131 2egr. 1900 — Tel. 1698

Steueripezialburo oes ehem. Leiters der hieligen Finanzämter Fr. Chmarzyński, u. dańska 151, Telefon Rr. 1674 — das einzige Fachbüro diei. Urt am Blaze — erledigt itzeng nach den geiezichen Beitimmungen ichen Bestimmungen jämtliche Steueriachen, peziell ichwierigere u. verwidelte; außerdem Berwaltungssachen, Einricht. von Büchern Aufstellung u. Brüfung von Bilanzen u. Mit= wirtung eines gerichtl. vereidigt. Bücherrvii. für Minderbemittelte lostenlose Beratung.

Clubmöbel in faub. Qus ührung

ertig a. unmodern Saiongarnitur. schicke Damenclubmöbel. Flottes Austrecken von Gardinen. Anfertigung aller Tapezierarbeiten. Billigne Berechnung.

Bruno Szarlowski

Fa. Otto Domnick Bydgoszcz, Wełniany Rynek 7 6594 Telefon 1619

Bauen b. 20° Frost können Sie bei Verwen dung von unserem Frost-Calcidum

Gebr. Schlieper. Tel. 306. 14569 Tel. 361.

Sienen-Honig garantiert echt, nahr-u, heilträltig, v. eigener

Tadynahme: 3 kg 12 zl. a fing! Empiehle m 3. Sehen v. Rachels 5 kg 18 zl, 10 kg 33,50 zl. is kg 46 zl. 20 kg 60 zl einichließlich Borto und Blechdole. 14781 A. Wallach, Podwall Reifen. Joh. Suchowski, Töpferm., Bod Blandwoloczyska 11 (Młp.) 6612 Imferei sendet gegen Rachnahme: 3 kg 12 zl,

Jeden Abend 8 Uhr. Jedermann willfommen. Eintritt frei.

Wer hill uns, den deutschen Blinden

Bon Sonntag, den 1. bis Sonntag, den 8. Dezember einschlieglich

i. Saale der Landestirdlichen Gemeinicaft Marcintowitiego (Fiicheritrage) 8b. Redner:

Miffionsinspettor Boltmann, Berlin

Sonntag, nachm. 4 Uhr: Aboentsvortrag.

abends 8 Uhr: "Gibt es eine Gewißheit über Gott".

Montag, abends 8 Uhr: "Der Menich, woher er fommt, was er ist u. wohin er geht".

Dienstag, abends 8 Uhr: "Geheimnisvolle Kräfte" usw.

autung

in unserem Gebiet, die wir betreuen eine Weihnachtssreude bereiten, um ihnen dadurch Weihnachtsstedt in ihr Leben voll Dunke.heit zu bringen? Auch für die kleiniten Gaben sind wur dankbar und bitten, sie entweder an Schwester Augusta Schönberg. Boznan, ul. Patrona Jaclowskiego 23, zu senden oder sie auf das Boitichecksontv des Landesverbandes sür Innere Mission in Polen, Poznań 208 390, mit dem Bermerk "Blindensürjorge" einzuzahlen.

Landesverband für Innere Mission in Bolen Schwester Augusta Eichstädt

17. Vorleseabend

Montag. den 2. Dezember. um 8 Uhr abends, im Le esaal des Civiltasinos 14562 Thema: Advent — Weihnacht. Weitere Borlesungenam 9., 16. u. 30. Dezember.

15. Ausstellung Häusliche Kunst"

im Zivilfaino, Danzigerftrage Rr. 160a Eröffnung mit Teeabend

am Donnerstag, dem 5. Dezember, nachm. 5—9 Uhr. Freitag und Sonnabend von 10 Uhr vorm. dis 8 Uhr abends. Sonntag, von 12 Uhr vorm. dis 8 Uhr abends. It408 Eintrittspreis: Am Eröffnungstage 1.— zi die übrigen Tage 0,50 zł. Deutscher Frauenbund.

...... **Familienlokal** 

Długa 12. Telefon 130. Heute, Sonnabend u. Sonntag

A. Twardowski Nachf.

(eigenes Fabrikat) in altbekannter Güte wozu ergebenst ein adet. O. Rohnke.

Festsaal für Vereins- und Privatfestlichkeiten jeder Art.

\*\*\*\*\*\*

Bratwurstglöckle, Parkowa 10. Löffelerbsen mit Speck, Flaki

Spezialität:

**Rostbratwürstchen** Eisbeln mit Sauerkohl, Erbsenpurée.

Täglich gut, schmackhaft und billig: Frühstück, Mittagessen und Abendbrof 13617 empfiehlt das Bürgerrestaurant

Probus" Bydgoszcz, Stary Rynek Nr. 17, Telefon 85. 

empfehle unter güntigen Bedingungen: Kompl. Speifezimmer, Sondt. Speleziminet.
Shlafzimmer, Küchen.
fow.einzelne Schräufe,
Tische, Bettit., Stüble,
Sosas, Sessel, Schreibtische, Herren-Zimmer
u. a. Gegenstände. 14772

M. Piechowiat, Długa 8. Telef. 16 Udtung! Empfehle Deutsche Bühne

Auf vielfeitigen Wunich zu fleinen Breisen zum unwiderruflich letten Maie:

Otto hat die Sache verlehrt gemacht!

zu ermäßigten Preisen "Die Luftigen von Weimar"

Theaterfasse.

14769 Die Leitung.

Gdańska 159 "ASTORJA" Tel. Nr. 284 bekannt durch äußerst gutes Gebäck, erfolgt die

Eröffnung Sonnabend, 30. d. M., um 4 Uhr nachm. Treffpunkt der guten Gesellschaft

Nach gründlicher Renovierung des Café und Conditorei

Neu eingeführt: diverse Biere sowie von 7-10 1/2 Uhr vorm. Wiener Frühstück à 90 gr bestehend aus 3 Gängen wie: Buttersemmeln, Eiern, Pasteten oder Schinken u. Kaffee, Tee, Schokolade oder Bouillon Große Auswahl in polnischen und deutschen Zeitschriften

Bndgoizca T. 3. Sonntag, d. 1. Dezbr., nachm. 3 Uhr:

> Schwant in 3 Aften von Eduard Zeineke. Abends 8 Uhr:

Ein Rotofospiel aus der Goethezeit in 5 Aufzüg. von Siegmar Wülfing. Eintrittstarten in Johne's Buchhandsung; am Tage der Aufführung von 11—1 und ab 7 Uhr an der

# Aus Stadt und Land.

Der Nachdrud fämtlicher Original - Artitel ift nur mit ausbrud-licher Angabe ber Quelle gestattet. — Allen unfern Mitarbeitern wird itrengite Berschwiegenheit augesichert.

Bromberg, 30. November.

\* Roftschin, 30. November. Mit dem 1. Dezember d. J. tritt ber Senior der Bofener evangelischen Beiftlichfeit, Pfarrer Wilhelm Schwenzer, in ben Ruhestand. Geboren am 10. August 1847 als Sohn eines Landwirts in Drewit (Kreis Kroffen a. D.), hat er das Gymnafium in Guben befucht, auf der Universität Berlin Theologie studiert und in den Jahren 1873/76 vor dem Berliner Konsistorium seine theologischen Prüfungen bestanden . Am 19. April 1876 von dem damaligen Generalsuperintendenten D. Cranz ordiniert, hat er noch an demselben Tage die Pfarrstelle in Rostschin angetreten und ist dort seit nunmehr 53½ Jahren Pfarrer gewesen. Kindlich frommen Gemüts, hat er in dieser langen Zeit seiner Gemeinde treulich gedient und ihr den Weg des Heils gewiesen. Innerlich ganz mit ihr verwachsen, hat er wie ein Patriarch in ihr gewirkt, und mit tiefem Schmerz fieht die Gemeinde, deren meifte jest lebende Glieder er getauft und konfirmiert hat, in der er so viele Paare getraut und so viele heimgegangene zur letzten Rube geleitet hat, ihren "lieben Bater Schwenzer" aus ihrer Mitte scheiden. Ebenfo wie sie werden auch die Amtsbrüder, denen der Scheidende brüderlich nabe ftand, und die in ihm das Borbild echter Bescheidenheit, felbft-Lofen Dienens und treuer Amtsführung verehrten, feiner gedenken und sich seiner stets mit Liebe erinnern.

\* Posen (Poznań), 28. November. Ein tödlicher Unfall ereignete sich auf einem Zweiggleise, das nach dem neuen Lichtwerfe führt. Der 76jährige Bächter Jafob Lukanowski, der am Wege nach Urbanowo wohnt, wurde schwer verlett aufgefunden. Kurz vor seinem Tode konnte er noch einige Aufklärungen geben. Danach ging er unter den Wagen bzw. dicht bei den Wagen entlang, als der mit Kohlen beladene Bug fich in Bewegung feste und ihn vom Bahndamm warf. Er wurde mit gebrochenen Beinen und Quetschwunden aufgefunden. Im Stadtkrankenhause starb

er zwei Stunden nach seiner Einlieferung. — Kiriko Pod= wirm, wohnhaft in den Baraden in Zawade, versuchte in der Firma "Przewodnik", St. Martinstraße 30, gegen eine gefälschte Quittung der Firma "Standard Nobel" 20 Pfund englisches Binn abzuheben, wurde aber vom Geschäftsführer der Firma festgehalten und dem Polizeigewahrsam zuge-führt. — In der Bogdanka, am Bahngleis nach Obornik, wurde die Leiche einer Frau gesunden, deren Alter auf etwa 60 Jahre geschätzt wird. Die Todesursache konnte bisher noch nicht sestgestellt werden. — Auf dem Bahnhof Gerberdamm geriet am Dienstag mittag der 29jährige Jozef Twardofs, fr. Berlinerstraße, zwischen die Buffer einer Lokomotive und eines Wagens, fo daß ihm der Bruftkorb eingedrückt wurde. Er wurde in das Eisenbahmerkrankenhaus geschafft.

- \* Gembig (Gebice), 28. Rovember. Gin Brand entftand am Freitag im Dorfe Dzierzązna im Wohnhause bes Besitzers Steinke. Durch das Feuer murde der Dachstuhl vernichtet, mährend der übrige Teil des Haufes bank bem energischen Gingreifen ber bortigen und ber Feuerwehr aus Gembit erhalten blieb. — Am Dienstag, dem 3. Dezember, findet hier ein allgemeiner Kram-, Biehund Pferdemarkt ftatt.
- \* Siforowo, 28. November. Bahrend des Brandes im Palais des Herrn Jelowiecki erbrachen Diebe, die sich das herrschende Durcheinander zunute machten, einen Garberobenschrank und stahlen aus demfelben 5 kostbare Pelze. Der Diebstahl murde erft nach der Rückfehr der Besitzerin bemerkt.
- \* Amsee (Janikowo), 28. November. An Unterleibstyphus erkrankten hier vor einiger Zeit die Frau sowie drei Kinder der Familie Sieminsti, die in der Nähe des Sees wohnt. Der Vater und der 20jährige Sohn blieben von der Krankheit verschont. Die erkrankten Personen wurden nach dem Krankenhaus gebracht, wo die Mutter bereits verftarb, mahrend die Kinder sich noch in weiterer Behandlung befinden. - Die Gifenbahn= brüde, über die das Sauptgeleife der Bahn führt, wird gegenwärtig einer Reparatur unterzogen, fo daß wiederum mehrere Arbeiter und Sandwerker Beichäftigung

\* Arotofdin (Arotofann), 27. November. Ginen Raub. überfall verübte in trunkenem Buftande der Maurer San Bojtkowiak aus Bozacin. Zuerst raubte er dem Michael Urbaniat unter Bedrohung mit einer Baffe deffen Geld, dann versuchte er die Pelagia Cierniak aus Tomaszewo zu berauben. Auf deren Silferufe floh der Räuber, wurde aber verhaftet.

- 1. Alegko (Alecko), 26. November. Unglücksfall mit toblichem Ausgange. Am Connabend morgen scheuten die Pferde des Landwirts Bekemeier aus Manomo bei Aletto auf deffen Sofe und gingen durch. Der in ber Nähe beschäftigte Arbeiter Biecgref versuchte, die Tiere aufzuhalten und geriet hierbei unter den Wagen, der ihm über Bruft und Leib ging. Der Schwerverlette murde sofort nach Gnesen in das Krankenhaus geschafft, wo eine Operation vorgenommen wurde. Jedoch bereits am anderen Morgen verstarb der Verunglückte. Der erst im 30. Bebensjahre ftebende Mann hinterläßt Frau und drei Rinder.
- \* Samter (Szamotuly), 28. November. über: fallen murde das Bormerf Dabromo Polne. Etwa 20 Männer aus der Gegend von Izdebno fingen an, Jänne umzureißen, sowie Türen und Genster zu demolieren, angerdem beschädigten fie den Brunnen und die Pumpe. Der Bachter Jan Filipowiti forberte die Lente auf, fich ruhig zu verhalten, da das aber nicht half, holte er feine Flinte und gab einige Schüffe ab, wodurch drei Ra: danbritder verlegt murden.
- u. Oftromo (Oftrow), 28. November. Leichenfund. Am Dienstag, 26. d. M., abends gegen 8 Uhr, wurde an der Posener Strecke in der Nähe von Stieglitfa die Leiche des 16jährigen Josef Michalek aus Walrode gefunden. Ob hier ein Unglücksfall oder ein Selbstmord vorliegt, wird die Untersuchung ergeben. — Von einem Gespann, das in der Tuchschnerstraße scheute, ist der 82 Jahre alte pensionierte Brennereiverwalter Gutiche überfahren worden. Den Verunglückten brachte man in das Kreiskranken-

Anzeigen-Annahme für Grandeng: Arnold Rriedte, Buchhandlung, ul. Mickiewicza 3.

# Graudenz.

Facmannifde Beratung - Roftenaniclage ufw. unverbindlich.

# Teppiche vom einfachen bis zum elegantesten Handknüpfer

Läufer in herrlichen Dessins Tisch- u. Chaiselonguedecken Linoleumteppiche in größter Auswahl zu billigsten Preisen.

Sienkiewicza 16

Otto Kahrau Möbelfabrik Sienkiewicza 16.

für Damen, Herren und Kinder zu Mänteln, Paletots u. Kostümen. Sämtl. Schneiderzutaten.

Große Auswahl v. Fabrik-Resten sow. verschied. Stoffe von d. billigsten bis zu den teuersten

Seide, Eolienne, Crêpe de chin, Georgette, Satin, Marocain, Samt, Velour usw. :: Weißwaren zu Fabrikpreisen Auf Wunsch auch auf Raten!

Grudziądz, ul. Lipowa 33 Eingang von ul. Kilińskiego, 1 Treppe Inhaberin: Marta Lipowska.

Achtung!!! Preise bedeutend niedriger als in Läden und Magazinen, weil Verkauf in Privatwohnung.

Für die kalte Jahreszeit empfehle: Kokos - Teppiche in verschied. Größen Kokos - Läufer in allen Breiten bis 2 mtr., zum Auslegen vom Zimmern

sowie Linoleum, glatt u. gemustert, in versch. Stärk. Linoleum-Teppiche in schön. Mustern Linoleum - Läufer in verschied. Breiten

P. MARSCHLER GRUDZIADZ - Telefon 517.



Gute Ondulation

Manikure Spezialität korrekter Bubikopf-Haarschnitt

P. Neumann, 3. Maistrasse 36, und 1437: Friseursalon Figaro Schuhmacherstr. 14.

Junge dtich. 14857 Echüferhunde gibt billig ab Male Lniska, pocz. N cwald p. Grudz.

Mein diesjähriger Weihnachts-Katalog ist soeben erschienen:

# Weihnachtsbücher 1929

Eine Auswahl guter u. billiger Bücher, Zusammengestellt von Dr. Horst Kriedte.

Die Neu-Erscheinungen sind mit ble Neu-Brscheinungen sind mit kurzen literarischen Kritiken versehen, sodaß sich jeder Bücherfreund über den Inhalt unterrichten kann. Die Preise sind in Złoty angegeben. Der Weihnachts-Katalog wird auf Wunsch kostenlos versandt.

Arnold Kriedte, Grudziądz,

Gewächshäufer, fowie Gartenglas, Glaferlitt u. Glaferdiamanten liefert 13933 A. Hener, Grudziądz, Frühbeetfenfterfabrit. Breisliften gratis.



alle Abteilungen Schleuderpreise :-: Zugabeartikel :-:

# Gelegenheitskäufe:

Tausende Reste bis 40 % billig. Seidenreste " 33%, " Seiden v. Stück , 15 %

desgleichen:

Trikotagen Strickwaren Strümpfe, Handschuhe Wäsche, Weißware

Flanelle, Mantelstoffe Konfektion

Herren-, Damenu. Kinder-

Damen- und Herrenpelze extra billige Preise.

# H. Schmechel & Söhne A.-G.

Grudziądz, Wybickiego 2/4.

# Jugendschriften

für Knaben und Mädchen

für Knaben und Mädchen
habe ich in einem Schaufenster ausgestellt. Ich bitte besonders zu beachten
die billigen Serien für Zloty 1,—, 1,30,
2,20, 2,35, 3,95, 4,40.
Die bekannten Jahres-Bände: Universum, Das Kränzchen, Der gute Kamerad,
Jugendgarten. Herzblättchens Zeitvertreib, Jungmädchenbuch. Kränzchenund Kamerad-Bibliothek.
Kinder-Kalender v. Auerbach, Meidinger,
Hahn, Kamerad, Kränzchen u. a.

Meinen Weihnachts-Katalog mit kurzen literarischen Notizen bitte ich zu zerlangen.

Arnold Kriedte, Grudziądz, Mickiewicza 3. Tel. 85. 14849

44444444444444444

Weihnachts-Verkaul

Auf alle Artikel meines großen Warenlagers gewähre bei Einkauf

von 1-5 zt 10°, Rabatt

Nie wiederkehrende Gelegenheit zu billigen Weihnachtseinkäufen.

Beachten Sie bitte meine Schaufenster.

Gustav Kuhn

Stara Rynkowa 1

Glas-, Porzellan-, Luxus-Waren

Haus -und Küchengeräte, 14299

5 zł 20° Rahatt

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Zimmer

In eigener Billa mit 1231.w.Seidenhühn.25. Grams. Grauden3. Scelefon 616. 14190

Schülerinnen Gold-u. Gilbermungen vorzügl. Aufnahme.

# mit Pension an 1 od. 2 Herren oder Schüler zu vermieten Lipowa 13 a, 2 Tr.

1,1 gesp. Blym.s Rods 25, Hähne 15—20, Hennen 231.w.Seidenhühn.25.

vorzügl. Aufnahme. Fr. Elise Venzte. Rejtana 6. 14852 Uhrmacher, Toruńska 5.

Billige Preise! Billge Preise Zum bevorstehenden Weihnachtsfeste

empfehle mein reichhaltiges Lager in

schönen Spielsachen als:

Kinder-Autos :-: Kinder-Räder
Schaukelpferde
Puppenwagen in wundersch. Farben
Puppen, Harmonikas, Trommeln, Säbel
Gewehre, Geigen, Mandolinen etc.
Reichhaltige Gesellschaftsspiele, Rodelschlitten Bälle

schlitten, Bälle. 14295 Ferner als passende Geschenke:

— Damen-Taschen von den einfachsten bis elegantesten Portemonnaies :-: Aktenmappen Reisekoffer, Schirme und Stöcke. Für Spielschulen u. Vereine besonders billige Preise!

# B. Pellowski & Sohn 3 Maja 41 :-: Ecke Klosterstraße Erbitte rechtzeitigen Einkauf!

Bereinsnachrichten, Geschäftsretlame und geschäftliche Mitteilungen

besonderer Art für Graudenz u. Umgebung gehören in die

# Deutsche Rundschau

unter die neu eingerichtete Rubrif: Bereine, Beranstaltungen usw. Anzeigen-Annahme und Hauptvertriebsstelle Arnold Kriedte, Buchhandlung, Mickiewicza Bohlmannstr. 3

wie neu, für mittlere Figur **vertauft** 14858 Gartenstr. **7**, 1, 1.

**Emil Romey** 

Papierhandlung

Toruńska Nr. 16

Telef. Nr. 438,

Gehrod

Unjug

BUCH-DRUCKERE

Moritz Maschke GRUDZIADZ, PANSKA 2. TEL. 351.

Graudenzer

Ruderverein Grudziądz. Sonntag, d. 1. Dezemb. 29 15.30 Gemütl.

Beisammensein mit Kaffeetafel i. Boots-

haus. 14850 Mitglieder, Freunde u. Gäste sind hierzu ein-Igeladen. Der Vorstand. Buchtgeflügel Deutsche Bühne Grudzigdz E.B.

Sonntag, den 1. Dezember 1929 abends 7 Uhr im Gemeindehause "Arm wie eine Richenmaus"

Lustspiel in 3 Akten von Ladislaus Fodor. Deutsche Bearbeitung von Siegfried Geper. Regie: Walter Ritter d. Aelt.

Eintrittskarten im Geschäftszimmer Mickiewicza 15. 14417 Telefon 35.



### Weihnachtsfreude

von bleibendem Wert bereitet zu Hause der, der zu Tuszyński zum Einkauf fährt! Am Sonnabend, dem 30. No-vember beginnt unser alljährlicher

# Weihnachts-Verkau

Als passende Festgeschenke empfehle: Als passende Festgeschenke empfehle:
Gute Stoffe f. Damen-Kleider, Blusen, Mäntel, Leinen, Barchende, weiße fert. Wäsche, Trikotagen, Strümpfe, Handschuh, Schürzen, Jacken u. Sweater. Fertige Anzüge für Männer und Knaben, Parletots, gute Joppen, Hosen, Stoffe und Futter dazu, Trikot-Hemden, Leinkeider, Pullover, Sportstrümpfe, Socken, Oberhemden, Hüte, Mützen, Krawatten, seid. Schals, Taschentücher, Gerdinen vom Stück u. abgepaßt, Teppiche, Läufer, Decken, neu hineinbekommen elegante Knaben- u. Burschen-Paletots.

W. Tuszyński, Świecie n. W. Klasztorna 17 a.

# Weihnachtsbitte i Sierranden von der Sierranden von für die Krüppeltinder in Haus "Ariel"

D Jesulein süß, o Jesulein mild!
Mit Freud hast Du die Welt erfüllt;
Du tommst herad von's himmels Saal und tröst uns in dem Jammertal.

D Jesulein süß, o Jesulein mild!
Du bist der Lieb ein Ebenbild;
Jünd an in uns der Liebe Flamm, daß wir Dich loben alleiamt:
D Jesulein süß, o Jesulein mild!
So singt die vermehrte, große Kinderschar des hauses "Ariel" durch die neuen Käume und sieht erwartungsvoll aus, ob auch dieses Jahr das Christistindein wohl alle Händchen füllen und dadurch die sleinen Herzen froh und glüdlich machen kann!
Nun die Kinderschar wuchs, schaut auch

Nun die Kinderschar wuchs, schaut auch die Hausmutter aus und bittet:

Zünd an in allen der Liebe Flamm, daß auch unser Elend sich freuen kann. Gaben der Liebe nimmt bantbar entgegen: Schwester Margarete Bich,

Oberin des Diakonissen-Mutterhauses "Ariel" Kinder-Krüppelpflege und Erzichungsanstalt Kijasikowo, pocz. Tinkomy, pow. Wyrzysk.

## Photographische Kunstanstalt Th. Joop

Inh.: Nawrotzki & Wehram Bydgoszcz, Gdańska 16/17 gegenüber der Paulskirche

# Weihnachts-Aufträge

bitte rechtzeitig aufzugeben

Aufnahmen jeder Art Vergrößerungen - Pastelle

in großer Auswahl für Damen und Herren

Felle -:- Pelzfutter Modekragen und Füchse

# 14612

Bydgoszcz, StaryRynek 27 Kürschnerwerkstätte schon in Betrieb.

Weitgehende Zahlungsbedingungen. 

sowie Ledermöbel in allen Fassons, nur Qualitätsarbeit, liefert zu Fabrifpreisen St. Drzazga, Gdańska 63.

Um unseren ständigen, sowie auch allen von uns noch zu erwerbenden Kunden eine

# Weihnachts-Freude

zu bereiten, haben wir unsere Preise

um 30 % ermäßigt.

bringt eine Fülle von Qualitätswaren

Damen-Mäntel

Damen-Mäntel in molligen Velourqualitaten u. modernen Dessins in pr. Wollrips, m. reicher Pelzgarnier., beste Verarb Damen-Mäntel in Plüsch oder Krimmer, erprobte Qualitäten Damen-Mantel in neuesten Modefarben. aus Georgette, Epinglee usw., moderne Glocken orm

Herren-Mäntel

aus strapazierfähigen Qualität., engl. Ausmusterung Velour, m. angew. Rücks., mit Ringsgurt, mod. Farb. schwarz Eskimo, m. Samt-oder Pelzkragen

Herren-Strickwest.

Pullover -:- Hute

Oberhemden

Herren-Geh- u. Sportpelze, Joppen, Fahrburken, Lederjacken, Hosen

Praktische Geschenkartikel Sweater -:- Pullover Seidenschals u. Tücher

Gdańska 13-14.

Dluga 19 Anmerkung: In unserer Filiale ulica Gdańska 13/14 führen wir nur Damen-Konfektion!

Gdańska 159 Telefon 73 Artikel zur Krankenpflege Gummi-Strümpfe nach Maß Bruchbänder

Anfertigung von Bandagen und Leibbinden jedem Zweck entsprechend. 14662



Uhren - Standuhrwerke - Bijouterie Spezialität:

# Trau-Ringe

St. Knyciński

Bydgoszcz, Stary Rynek Nr. 21. Fachmännische Bedienung. Mäßige Preise.

Reparaturen an Wasserleitungen Patentschlössern, Jalousien u. and Sach. führt aus Sienkiewicza 8, 2 Tr. r.

Stabile Schuhe und Siefel mpfiehlt Jezuicka 10.

offeriert billigst:

Treibriemen jeder Art Dichtungsplatten u. sonstige techn. Gummi- u. Asbestwaren Schmierapparate usw.

Anfragen erbittet:

# Ernst Schmidt

Tel. 288

Treibriemenfabrik Technisches Geschäft Dworcowa 93

Tel. 1616

Wichtig für Restaurateure u. Bierkenner! Ab 1. Dezember d. Js.

bringen wir wie alljährlich unser von Bierfeinschmeckern geschätztes

zum Ausstoß.

Dieses Bier steht im Geschmack und in Güte allen Ausländischen Kulmbachern und dergleichen Bieren nicht nach.

Ebenso empfehlen wir zur Wintersaison unser

helles Spezial - Doppel - Bier

Browar Budgoski, Budgoszcz Tel. 1603 Ustronie 6 Tel. 1608



ständig am Lager.

englische und schwed 4-5 auf 1 Pfund Bücklinge u.

Sprotten eigen. Räucherei sowie

empfiehlt zu billigster Tagespreisen 1406

Fr. Ziółkowski Grudziądz, Śpichrzowa 10 Telefon 921 - priv. 921 B. Brunt, Töpfermftr.

Budgoigez-Wilezak, Nakielska 11, 6262 empfiehlt sich bei vor-kommenden Arbeiten.

Schneiderin geübt f. peziell f. Rind., empf. ich. Tel. 742 Ugory 10. p.

Kaufe Hasen, Hirsche alle Fischkonserven Wildschweine. sowie Ganse,

Enten, Puten und

empfehle zum Verkauf frische Heringe u. Bücklinge

Fr. Ziółkowski Bydgoszcz, Kościelna 11

Transportanlagen Trockenapparate Ventilatoren Lufterhitzer Rippenrohre Heizkessel

T. Nowak

Maschinenfabrik Bydgoszcz, Telefon 881.

'SCHE

sofort ab Lager lieferbar.

Hodam&Ressler Generalvertreter von

Fr. Krupp. 13987 Graudenz.

Ausschließlicher Flaschenverkauf

Spirituosen

aus der Fabrik C. A. Franke zu Originalpreisen im Restaurant "Probus"

Bydgoszcz, Stary Rynek Nr. 17, Telefon 85,

# Genossenschaftsbank Poznan

spółdz. z ogr. odp.

Oddział w Bydgoszczy, ul. Gdańska 162

Telefon 291, 374, 373. Drahtanschrift: Raiffeisen.

Postscheckkonto Poznań Nr. 200182. Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.

Eigenes Vermögen rund 5.000.000.- zł. / Haftsumme rund 11.000.000.- zł.

Annahme von Spareinlagen in Złoty und fremder Währung gegen höchstmögliche Verzinsung. Laufende Rechnung. Scheckverkehr. An- und Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren. Bank-Incassi. An- und Verkauf von Sorten und Devisen. Vermietung von Safes.

### Burd hat den Giidpol überflogen.

London, 30. November. (Eigene Drahtmelbung.) Wie bie "New York Times" melben, hat Comander Byrd auf seinem Südpolfluge, zu dem er gestern nachmittag gestartet ist, den Südpol erreicht. Präsident Hovver hat dem kühnen Flieger Glüdwünsche übermitteln lassen.

### Areistagswahlen.

Raddem in ben Städten Pofens und Pommerellens die Stadtverordnetenwahlen burchgeführt worden find, finden in den beiden genannten Bojewobichaften in ben nächften Wochen die Areistagswahlen statt. Auf die unge: heure Bedeutung biefer Wahlen für die Bewohner der Landfreise brancht wohl nicht mehr hingewiesen werden, Jeder Landereisbewohner, der feine Intereffen bei den Rreisbehörden vertreten wissen will, hat an den an den nächften Conntagen ftatifindenden Bahlen feiner 28 ahl = pflicht nachgutommen. Und jeder beutiche Landfreis: bewohner fann nur durch dentiche Areistagsmit= glieber vertreten werden. Gbenfo wie die bentiche Birgericaft in ben Städten am 6. Oftober b. 3. ihre Pflicht ge= tan bat, muß auch jeder einzelne Deutsche in ben Landfreifen feine Pflicht tun und bem beutschen Kandidaten feine Stimme geben. Richts barf baran hindern, weder bas idlechte Wetter, noch der weite Weg. Wahlrecht ift Wahl: pflicht, und wer der Urne fernbleibt, icabigt fich und feine Bolksgenoffen!

Die letten Jahre dürften uns alle zur Genüge gelehrt haben, von welcher Wichtigkeit eine ftarke deutsche Bertretung in den Rreistagen ift. Die Bertretung der Deutschen in den Kreistagen muß auf alle Fälle der Zahl der Bewohner entsprechen. Im Rreife Bromberg beträgt fie ein Drittel der Ginwohnerschaft. Aber tropbem ift gerade in diefem Rreife oon einem Entgegenfommen ben Deutschen gegenüber wenig zu merfen. Es fei nur baran erinnert, bag allen Beamten auf ber Staroftet ber Gebrauch ber deutschen Sprache streng verboten ift. Sier wird auch bes fonders rigoros der Pagamana gehandhabt. Wenn an= bere Kreise wie Bempelburg Familienpäffe für 250 Bloty ausgeben, so daß auf den Einzelnen nur 125 3loin Paguntoften entfallen, tennt man biefe Bestimmung anscheinend in der Bromberger Staroffet nicht. Und wenn die Frau eines Gutsbesiters zur Beerdigung ihrer verstorbenen Mutter mit ihrem Mann fahren will, werden beider Gefuche um ermäßigte Baffe abgelebnt. Bei ber Bifierung müffen fie dann erfahren, daß "Rachbarn" jur Beerdigung entfernter Verwandter mit ber gangen Familie mit ermäßigten Baffen eben por ihnen abgefertigt merben.

In welcher Weise in manchen Kreisen die Aflichten eines Rreistagsmitgliedes aufgefaßt merben, fonnte durch gabilofe Falle illuftriert merden. Es fei nur baran erinnert, wie ein Mitalied des Bromberger Kreisausschuffes ein großes Geschäft mit dem Kreisausschuß abschließen konnte, indem er dem Kreife die in feinem Acker ruhenden Steine verkaufte. Die Steine murden jedoch nicht frei Verwendungsstelle wie gewöhnlich verkauft, sondern mußten vielmehr erft durch den Kreis von dem But durch Anlegung einer Kleinbahn gerobet und abgefahren werden. Diefes für die Begriffe eines deutschen Bertreters fehr eigenfümliche Geschäft murde noch daburch gefront, dag bem betreffenden Berrn die Steine nicht nur gut bezahlt murben, fondern ihm auch noch Entichabigung für ben Ernteausfall auf den ausgenutten Flächen zugebilligt wurde! Andere Leute müffen gewöhnlich viel Arbeit, Zeit und Roften aufwenden, um ihre Ader von Steinen gu befreien. Jeder deutsche Bertreter, der in den Kreistag ge= wählt wird, weiß, daß er feine Pflichten ausüben muß, um nur den Intereffen des Rreifes gu bienen.

Bu dem Thema, wie manche Beute in den Rreistag fommen, fei folgendes Beifpiel ergahlt: Bor 4 Jahren ließ fich der Besiber eines über 1000 (i. 28. Tausend) Morgen großen Gutes im Bromberger Kreise auf einer Arbeiterlifte als Kreistagskandidat aufstellen, aller= dings nicht als "Gutsbesiter", sondern bescheiden als "rolnik". Nachdem er gewählt war, war er nicht mehr fo bescheiden, sondern ließ sich in den Kreisausschuß und fogar gu beffen ftellvertretendem Borfigenden mablen. Als folder hat er dann einen Deutschen, der über ein Jahrzehnt Schöffe seiner fast rein polnischen Dorfgemeinde war, der 1920 den polnischen Beamteneid schwor "niemand seiner Religion oder Nationalität wegen zu benachteiligen" und dies auch redlich gehalten hat, nicht wieder als Schöffe bestätigt, obwohl er nicht nur einmal, sondern nach der ersten Nichtbestätigung noch ein zweites Mas auch von einem großen Teil seiner polnischen Kollegen im Gemeinderat wiedergemählt murde, und obwohl der Diftriftstommiffar felbst zugeben mußte, daß ber deutsche Kandidat beffer pol= nisch habe ichreiben fonnen als viele Polen.

Es find nicht immer erfreuliche Stunden, die die Kreis= tagsmitglieder erseben! Wenn d. B. vom Verkehr recht abgelegene Ortschaften eine Verlängerung der Kleinbahn wün= schen, dafür erhebliche Bauzuschüffe in Aussicht stellen, nach langen Berhandlungen die Unterstützung des Berrn Ctaroften finden, ja fogar icon die Anfuhr des erforderlichen Schienenmaterials erleben, fo ift die Freude boch verfrüht, ber Rreis hat dafür fein Geld, die Schienen merden gum Hafenbau in Gbingen verwandt. Und fast 40 Kilometer von Bromberg abliegende Dörfer können noch weiter auf Erschließung warten und sich auch fernerhin durch tiefen Sand und zeitweise unpassierbare Lehmwege qualen. Ja fogar Chauffeen, deren Erdarbeiten schon im Jahre 1919 beendet wurden, werden heute noch nicht weiter gebaut. Liegt ber Grund darin, daß diese Chauffeen ja nur durch deut = fce Unfiedlerdörfer geben? Gine Frage, die feiner Antwort bedarf.

Die Kreistagswahlen stehen vor ber Tür. Wer für Anerkennung des Deutschen als gleichberechtigten Bewohners dieses Landes ist, komme feiner Bahlpflicht nach, wähle nur ben bentichen Kandidaten!

Genaue Austünfte erteilen bie Bertrauenslente ber bentiden Lifte.

# Aus Stadt und Land.

Der Rachbrud fämtlicher Original · Brtifet ift nur mit ausbrudlicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unfern Mitarbeitern mirb ftrengite Berfcwiegenheit jugefichert.

Bromberg, 30. November.

Die deutschen Wetterstationen fünden für unser Gebiet Bewölfung und strichweise Regenfälle an.

### Sarren und Saben.

Abventszeit! Beit ftillen und frohen Wartens! Bie richten fich ba ber Menichen Augen und Ginne vorwarts auf die kommende Weihnachtsfreude, und die Kinder gahlen die Tage bis jum Chriftfest mit immer machsender Spannung, bis dann der heilige Abend alles Barten und Soffen in frobes Erhalten und Saben mandelt. Es ift nicht immer das der Sinn des Advents gewesen. Er ift in höherem Ginne Bartezeit: Bom Barten auf den fommenben Meifias, vom Harren ber Frommen in Israel redet biefe Beit, aber nicht minder vom Warten Der Gemeinde Chrifti auf die Ericheinung ihres herrn am Ende der Tage. Es gehört zu den Eigentümlichkeiten der Offenbarungereligion, daß fie nicht wehmütig träumt von einem verlorenen Paradiefe, fondern vorwarts gerichtet ift auf die Bollenbungszeit. Freilich, foldes Warten heißt Gebuld. Gottes Mühlen mahlen langfam, und der Zeiger an feiner Uhr rudt nicht fo ichnell vorwärts, als wir es wohl munichen möchten. Israel hat manchmal gemeint, Gott habe es vergeffen, und fein Recht gebe vor feinem herrn unbeachtet vorüber. Aber gerade für folche Stunden gilt die Berheißung: Die auf den Geren harren, friegen neue Araft! (Jef. 40, 25—31). Es gibt ein Harren, von dem das Sprichwort mit Recht fagt, es mache manchen jum Narren, das findische Rechnen mit befferen Tagen, mit dem fo viele Menfchen fich über das Elend der Gegenwart hinwegtäuschen. Nein, barauf ift fein Berlag. Aber, wer auf den Berrn harrt und auf ihn feine Hoffnung fest, der darf getroft fein. Gottes Stunden schlagen gewiß zu seiner Zeit. Was der frommen Bater Schar höchfter Bunfch und Sehnen mar, ift aus einem Sarren jum Saben geworden, als die Beit erfüllt war. Es gilt allem gläubigen Warten auf Gottes Stunden: Erwarte nur die Zeit, so wirst du schon erblichen die Conn der höchften Freud! D. Blau=Pofen.

§ Apothefennachtbienst haben bis Wontag, 2. Dezember früh: Schwanenapothefe, Danzigerstraße 5, Engelapothefe, Danzigerstraße 89, und Apothefe Kużaj, Friedrichstraße (Oduga) 57; vom 2.—9. Dezember früh: Krowenapothefe, Bahnhosstraße, Bärenapothefe, Bärenstraße (Niedzwiedzia) 6.

§ Hoher Zoll für Butter. Die Zollbehörden bitten uns, darauf hinzuweisen, daß für Butter, die ins Ausland geschieckt wird, ab 1. Dezember pro Kgr. 6 Zoth Zoll erhoben wird. Bon diesem Zoll sind nur die Butter-Export-Syndistate ausgenommen.

§ Beröfferungszunahme. Die Bevölferung Polens beziffert sich zurzeit auf 30,5 Millionen. Seit 1921 ist eine Bermehrung der Bevölferung um 4 Millionen festzustellen. Der jährliche Zuwachs der Bevölferung beträgt etwa 400 000, was 1½ Prozent bedeutet, gegen 1 Prozent in Deutschland. Diese Feststellungen sinden sich in einem soeben erschlenenen polnischen Werk über die zehnjährige Wirtschaftsbilanz des wiedererstandenen Polen, an welchem eine größere Anzahl von polnischen Prosessoren und Fachgelehrten mitgearbeitet hat. Der Feststellung über den Bevölferungszuwachs wird dort auch die Bemerkung beigefügt, daß der jährliche Zuwachs zu der Sossung berechtigt, daß der polnische Staat in etwa drei Menschenaltern Deutschland bezüglich der Einswohnerzahl übertressen werde.

§ Die Zahl ber Personenantomobile in Polen ist im ersten Halbjahr 1929 um mehr als 3000 gestiegen. Sie betrug am 1. Juli 1920 27 650, gegen 24 527 am 1. Januar 1929. Davon waren private und Dienstautomobile 17 289, Autobroschfen 6871, Autobusse 3499. Auch die Zahl der Lastautomobile vermehrte sich um mehr als 1000, auf 5908 gegen 4896 am 1. Januar 1929. Die Hauptstadt Warschau ist sührend in der Zahl der Autodroschfen (2655) und auch der Lastautomobile (1201). Jedoch wird sie von dem Posener Gebiet in der Zahl der Privat- und Dienstautomobile (3386) und der Autodusse (157) übertrossen. In der Stadt Warschau entfällt auf 145 Einwohner ein Automobil, in der Wosewodschaft Posemerellen auf 403, in der Wosewodschaft Posemerellen auf 403, in der Wosewodschaft Posem 409: in Oberschlessen 412. Verhältnismäßig am geringsten mit Automobilen besetzt ist Ostgalizien. Selbst in der Wosewodschaft Lemberg entfällt nur ein Automobil auf 1545 Einwohner.

§ Bährend der letzten Inspektion der nenen Bahnkinie Bromberg—Gdingen richtete der Verkehrsminister seine besondere Ausmerksamkeit auf den Nordteil der Linie, wo die neue Bahnstrecke Ausläuser der kaschubischen Schweiz durchschneidet. Die Bauarbeiten stoßen dort auf ziemliche Schwiezrigkeiten. U. a. mußte ein großer kilometerlanger Durchstich für zwei Eisenbahngleise in der Nähe der Station Großzahk von einer Tiefe, die stellenweise bis zu 20 Metern reicht, vorgenommen werden. Etwa eine halbe Million Aubikmeter Erde mußten fortgeschafft werden. Sin Teil des Erdreichs wurde zur Ausschäftlitung von zwei Bahnzdämmen in Höhe von 14 Metern gebraucht.

§ Der hentige Bochenmarkt auf dem Friedrichsplatz (Stary Nynef) wies mittelmäßigen Verkchr auf. Zwischen 10 und 11 Uhr forderte man für Butter 3—3,20, Gier 3,20 bis 4,20, Beißkäse 0,50—0,70, Tilsiterkäse 2—2,50. Die Obstund Gemüsepreise waren wie folgt: Rote Rüben 0,10, Zwiedeln 0,15, Apfel 0,50—0,80, Beißköhl 0,10, Notkohl 0,25, Nosenkohl 0,60, Birsingkohl 0,15, Mohrrüben 0,15, Pilze 0,40 bis. 0,50, Tomaten 0,20—0,30. Kartossen 0,15, Pilze 0,40 der Zentner. Die Geslügelpreise waren wie folgt: Enten 5—8,00, Gänse 12—14,00, Mastgänse 1,80—2,00 das Psiund, Hiner 4—7,00, Tauben 1,20—1,30, Puten 12—14,00. Der Fleischmarkt lieserte Speck zu 2,00, Schweinesleisch zu 1,20 bis 1,80, Kindsseisch 1,20—1,80, Kalbsseisch 1,60, Hammelsseisch 1,20—1,60. Für Fische zahlte man: Sechte 1,50, Schleie 2,50, Plöße 0,50, Barse 0,80, Karauschen 1,00.

Die Weihnachtseinkäuse gg CZESANKAssbei der Firma: gg Gańska 157 – Plac Wolności 1

Damen- und Herrenstoffe -:- Seiden
-:- Elegante Damenkonfektion -:erfüllen ihre Weihnachtswünsche!

15 Proz. Rabatt bei Kassa, außerdem
wertvolle Coschenke umsonst bei größeren Einkäufen.

§ Auf frifcher Tat wurden zwei Manner festgenommen, die in das Fleischwarengeschäft der Frau Salomea Raß, Schleinitztraße (Chrobrego) 13, eindringen wollten. Sie hatten schon die Scheibe der Eingangstür eingeschlagen, als man sie bevbachtete und festnahm.

§ Feftnahme eines Fahrraddiches. Der wohnungslose Bronistam Rehring wurde sestigenommen, der dem Posener Plat 4 wohnhaften Alexander Bakaubukow= sti ein Fahrrad gestohlen hatte.

§ Fefigenommen wurden im Laufe bes geftrigen Tages drei Personen wegen Diebstahls, neun wegen Lärmens auf ber Strafe, eine gesuchte Person und eine wegen Betruges.

### Bereine, Beranftaltungen 1c.

Ruder = Club Frithiof. Morgen, Sonntag, den 1. Dezember, ab 4 Uhr: Familienkaffee. Recht gablreiches Ericeinen erwünscht.

Die Ev. Franenhilfe der Christuskirche veranstaltet am Dienstag, 3. Dezember d. J., abends. 8 Uhr, im Ev. Gemeindechause, Elifabethstraße 10, eine "Musikalische Feierstunde", unter frol. Mitwirkung der Damen Flatan und Frost und der Derren Beeth und Damasche, des Franenterzeits des Chors der Christuskirche und eines kautenchors. Eintritt frei! Der Saal ist gebeizt! (14779 Theatergruppe des Kath. Gesenvereins. Jum 35. Stiftungsseise des Kath. Gesellenvereins am Sonntag, dem 1 Dezember 1929, im Kleinerschen Saale, große Theatervorsseslung: "Sauptmann Jaguar, der mexikanische Banditensührer", Kulturkampsspiela aus Mexiko, von Jos. Scheskorn. Außerst spannend. Beginn pünklich 7 Uhr. Preise der Plätze: 8 3l., 2 3l., 1 3l., Stehplat 0,50 Gr. Borverkauf der Villette bei Frl. Kaffler, Gdaufka, und Frl. Renkawit, Oluga. Rach der Theatervorstellung Kafsectasch und gemitliches Beisammensein. Alle Freunde und Gönner des Lath. Gesellenvereins sind berzlich eingeladen. Der Vorst 6552

Mlliang-Evangelisations-Vorträge d. H. Missionsiusp. Bolkmann, Berlin, v. Sonntag, d. 1. Dzbr., 4 Uhr nachm und 8 Uhr abds. und seden folgenden Abend 8 Uhr im Saal d. Landeskirchl. Gemeinschaft, Marcinkowsstego (Fischerftr.) 8 b.

Der große Beihnachtsverkauf des Kanshanses Bydgofti Dom Towarown, ul. Gbanste, beginnt am Montag, dem 2. Dezember. Alle Abteilungen sind wieder reichtig mit Baren aller Art verziehen. Davon zeugen auch ichon die Ausstellungskenster, welche verlockend zum Besuch des Kanshauses einsaben. Niemand verzäume die günstige Gelegenheit zu einem preiswerten und gesichwackvollen Beihnachtseinkauf. (14770

versockend zum Besuch des Kaushauses einladen. Niemand versäume die günstige Gelegenheit zu einem preiswerten und geschmachvollen Welhnachtseinkauf.

Berband der pensionierten Eisenbahnarbeiter. Am 3: Dezember 1929, um 10 Uhr vormittags, sindet im Lokal des herrn Autfomstit, Erunwaldzka 145, eine Versammlung statt. Wegen sehr wichtiger Tagesordnung wird um zahlreiches Erschenn geb. (1989)

1929, um 10 Uhr vormittags, findet im Lotal des Herrn Kutfomsti, Grunwaldzka 145, eine Versammlung statt. Wegen sehr wichtiger Tagesdrönung wird um zahlreiches Erscheinen geb. (1989) Wohltätigkeits-Lotterie. Es wird hiermit bekanntgegeben, daß die zum 1. Dezember d. J. angesagte Wohltätigkeits-Cotterie nicht im Saal "Bod Lwem", sondern in der "Nefursa Kupiecka", Jagiellochska 25, stattsinden wird. — Das Komitee. (14890)

\* Czarnifau (Czarnfów), 29. November. Um Diens= tag, dem 8. Dezember, findet hier ein Pferde-, Viehund Schweinemarkt statt.

pa Beichielhorst (Wlost), 29. November. Trot aller Bemühungen ist es der hiesigen deutschen Bevölkerung nicht gelungen, ihre Schule zu erhalten. Die Schulkinder sind in die polnischen Schulen in Beichselhorst und Trzeciawiec eingeschult. Durch Erkrankung des evangelischen Lehrers in Sienno sind nun die Kinder seit mehreren Wochen ohne jeglichen Religionsunterricht.

\* Gnesen (Gniezno), 29. November. Mit der Mordsache de des Landwirts Herrmann Freitag befaßte sich das Amtsgericht. Freitag wurde in der Nacht vom 14. zum 15. Juli 1928 in Malachow-Kempe ermordet. Die Anklagsschrift beschuldigte den Knecht Krysiak, in der genannten Nacht deim Landwirt Freitag einen Einbruch verübt und ihn mit einem Jagdgewehr erschossen zu haben. Das Hausmäden Matuszak soll dem Knecht den Schlüssel und schnaft gegeben haben, in dem sied ein größerer Gelbbetrag befunden haben soll. Das Gericht sprach den Angeklagten wegen Mangels an Beweisen fret. Der Staatsanwalt hat jedoch Revision beautragt. — Auf dem Int des Grasen Boltowski in Niechanowo, Kreis Inesen, wurde der Landarbeiter Ignatz Kazimierrzak von einem wilden Bullen so heitig gestoßen, daß er auf der Stelle starb, ehe ihm jemand zu Hilse eilen konnte.

## Aus den deutschen Nachbargebieten.

\* Bütow, 29. November. Ein Kind vom Auto getöfet. In der Bahnhofftraße wurde der hinter zwei Lastwagen hergehende bjährige Heinz Meschfe in dem Augenblick von einem ihm entgegenkommenden Automobil übersahren, als er die Straße übergueren wollte. Der mit einem Schädelbruch ins Krankenhaus geschaffte Junge starb dort einige Stunden nach der Einlieferung, ohne das Bewußtsein wiedererlangt zu haben.

## Wasserstandsnachrichten.

Wai erfand der Weichfel vom 30. Rovember.

Rrafau - 2,59, Rawichoft + 1,00, Warichau + 1,17. Plock + 0,80, Thorn + 0,81. Fordon + 0.83, Culm + 0.76, Grandenz + 1,02 Rurzebraf + 1,29, Victel + 0,49, Dirichau + 0,36, Einlage + 2,12' Schiewenhorft + 2,38.

Chef-Medafteur: Gotthold Starke: verontwortlicher Redaffeur für Bolitif: Johannes Kruse; für handel und Birischaft: Hand Biefe; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marion hepte; für Anzeigen und Reflamen: Comund Prangodaft: Trud und Berlag von A. Tittmann, G. m. b. H., fämtlich in Bromberg,

Die heutige Rummer umfaßt 20 Geiten einschließlich "Der Sausfreund" Rr. 273.





Große Weihnachtsverkauf

Auch Sie wolfen Ihre Lieben oder auch sich selbt beschenken, wir laden Sie deshalb ein uns zu besuchen.
Sie finden bestimmt was Sie suchen.

Unsere billigen Treise und guten Qualitäten

erleichtern Ihnen die Wahl.

Erwarten Ihren Besuch!



Bydgoszcz, Gdańska 10-12.

Telefon 354

Telefon Cafe 17